

Europeiska unionens officiella tidning

L 252



Svensk utgåva

Lagstiftning

sextiofemte årgången

30 september 2022

Innehållsförteckning

II *Icke-lagstiftningsakter*

FÖRORDNINGAR

- ★ Rådets förordning (EU) 2022/1670 av den 29 september 2022 om ändring av förordning (EU) 2022/109 om fastställande för 2022 av fiskemöjligheterna avseende vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i unionens vatten och, för unionsfiskefartyg, i vissa andra vatten 1
- ★ Kommissionens delegerade förordning (EU) 2022/1671 av den 9 juni 2022 om förlängning av den övergångsperiod som avses i artikel 89.1 första stycket i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 648/2012 ⁽¹⁾ 4
- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2022/1672 av den 23 september 2022 om införande av ett namn i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar [”Bardejovský Med/Med z Bardejova” (SUB)] 7
- ★ Kommissionens förordning (EU) 2022/1673 av den 27 september 2022 om stängning av fisket efter långfenad tonfisk i Atlanten norr om 5° N med fartyg som för irländsk flagg 8
- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2022/1674 av den 28 september 2022 om ändring av förordning (EG) nr 1484/95 vad gäller fastställandet av representativa priser inom sektorerna för fjäderfäkött och ägg och för äggalbumin 11
- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2022/1675 av den 29 september 2022 om fastställande av de representativa priserna, importtullarna och tilläggsbeloppen för import av melass inom sockersektorn från och med den 1 oktober 2022 14
- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2022/1676 av den 29 september 2022 om ändring av bilagorna V och XIV till genomförandeförordning (EU) 2021/404 vad gäller posterna för Kanada, Förenade kungariket och Förenta staterna i förteckningarna över tredjeländer från vilka sändningar av fjäderfä, avelsmaterial från fjäderfä samt färskt kött från fjäderfä och fjädervilt får föras in till unionen ⁽¹⁾ 17

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

BESLUT

- ★ Rådets beslut (EU) 2022/1677 av den 26 september 2022 om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i den gemensamma kommitté som inrättats genom avtalet mellan Europeiska unionen och Folkrepubliken Kinas regering om samarbete kring och skydd av geografiska beteckningar vad gäller antagandet av gemensamma kommitténs arbetsordning 64
- ★ Rådets beslut (EU) 2022/1678 av den 26 september 2022 om utnämning av två ledamöter i Regionkommittén på förslag av Republiken Slovenien 70
- ★ Rådets beslut (EU) 2022/1679 av den 26 september 2022 om utnämning av en ledamot i Regionkommittén på förslag av Konungariket Danmark 72
- ★ Rådets beslut (EU) 2022/1680 av den 26 september 2022 om utnämning av en ledamot i Regionkommittén på förslag av Konungariket Spanien 73
- ★ Beslut (Gusp) 2022/1681 av kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik av den 27 september 2022 om utseende av EU-styrkans befälhavare för Europeiska unionens militära insats i Medelhavsområdet (Eunavfor MED Irini) och om upphävande av beslut (Gusp) 2022/513 (Eunavfor MED Irini/4/2022) 74
- ★ Rådets beslut (Gusp) 2022/1682 av den 29 september 2022 om ändring av beslut (Gusp) 2020/1465 om Europeiska unionens åtgärder för att stödja FN:s verifikations- och inspektionsmekanism i Jemen 76
- ★ Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2022/1683 av den 28 september 2022 om likvärdighet med kraven i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 648/2012 vad gäller Colombias regelverk för centrala motparter ⁽¹⁾ 78
- ★ Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2022/1684 av den 28 september 2022 om likvärdighet mellan regelverket för centrala motparter i Taiwan och kraven i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 648/2012 vad gäller terminsclearing houses som står under Financial Supervisory Commissions tillsyn ⁽¹⁾ 82

AKTER SOM ANTAS AV ORGAN SOM INRÄTTATS GENOM INTERNATIONELLA AVTAL

- ★ Beslut nr 1/2022 av stabiliserings- och associeringsrådet EU–Kosovo av den 29 april 2022 om ändring av stabiliserings- och associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen, å ena sidan, och Kosovo, å andra sidan, genom ersättande av protokoll III om begreppet *ursprungsprodukter* [2022/1685] 87

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

II

(Icke-lagstiftningsakter)

FÖRORDNINGAR

RÅDETS FÖRORDNING (EU) 2022/1670

av den 29 september 2022

om ändring av förordning (EU) 2022/109 om fastställande för 2022 av fiskemöjligheterna avseende vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i unionens vatten och, för unionsfiskefartyg, i vissa andra vatten

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 43.3,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Genom rådets förordning (EU) 2022/109 ⁽¹⁾ fastställs för 2022 fiskemöjligheterna avseende vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i unionens vatten och, för unionsfiskefartyg, i vissa andra vatten.
- (2) I förordning (EU) 2022/109, i dess ändrade lydelse genom rådets förordning (EU) 2022/1091 ⁽²⁾, fastställs en preliminär total tillåten fångstmängd (TAC) för ansjovis (*Engraulis encrasicolus*) i Internationella havsforskningsrådets (Ices) delområden 9 och 10 och i unionens vatten i Fiskerikommittén för östra Centralatlanten (Cecaf) 34.1.1 för perioden 1 juli 2022–30 september 2022, i avvaktan på att relevant vetenskaplig rådgivning, som tillhandahålls av Ices, för perioden 1 juli 2022–30 juni 2023 offentliggörs. Till följd av att denna rådgivning offentliggjordes den 17 juni 2022, vilket gör det möjligt att fortsätta fisket, bör den slutgiltiga TAC:en för perioden 1 juli 2022–30 juni 2023 fastställas. TAC:en bör fastställas till 15 777 ton, dvs. den mängd som anges i denna rådgivning.
- (3) I förordning (EU) 2022/109 fastställs ett särskilt villkor för kvoterna för taggmakrill (*Trachurus* spp.) i Ices-delområde 9. I förordning (EU) 2022/109 fastställs inte den procentandel som omfattas av detta särskilda villkor, i avvaktan på uppdaterad vetenskaplig rådgivning från Ices om flexibilitet mellan områden mellan Ices-delområde 9 och Ices-sektion 8c. Den 18 augusti 2022 offentliggjorde Ices en teknisk tjänst för flexibilitet mellan områden mellan Ices-delområde 9 och Ices-sektion 8c. Unionen bör fastställa den procentandel som omfattas av det särskilda villkoret i linje med Ices tekniska tjänst.
- (4) Förordning (EU) 2022/109 bör därför ändras i enlighet med detta.

⁽¹⁾ Rådets förordning (EU) 2022/109 av den 27 januari 2022 om fastställande för 2022 av fiskemöjligheterna avseende vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i unionens vatten och, för unionsfiskefartyg, i vissa andra vatten (EUT L 21, 31.1.2022, s. 1).

⁽²⁾ Rådets förordning (EU) 2022/1091 av den 30 juni 2022 om ändring av förordning (EU) 2022/109 om fastställande för 2022 av fiskemöjligheterna avseende vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i unionens vatten och, för unionsfiskefartyg, i vissa andra vatten (EUT L 176, 1.7.2022, s. 5).

- (5) Fångstbegränsningen för ansjovis i Ices-delområdena 9 och 10 och i unionens vatten i Cefac 34.1.1 bör tillämpas från och med den 1 juli 2022. Det särskilda villkoret för kvoterna för taggmakrill (*Trachurus* spp.) i Ices-delområde 9 bör tillämpas från och med den 1 januari 2022. En sådan retroaktiv tillämpning påverkar inte principerna om rättssäkerhet och skydd för berättigade förväntningar, eftersom fiskemöjligheterna för ansjovis utökas och det införs en flexibilitet mellan områden för fiskemöjligheterna för taggmakrill. Med tanke på det brådskande behovet av att undvika avbrott i fiskeverksamheten bör denna förordning träda i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Ändring av förordning (EU) 2022/109

Förordning (EU) 2022/109 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Bestämmelserna för taggmakrill i Ices-delområde 9 ska tillämpas från och med den 1 januari 2022. Bestämmelserna för ansjovis i Ices-delområdena 9 och 10 och i unionens vatten i Cefac 34.1.1 ska tillämpas från och med den 1 juli 2022.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 september 2022.

På rådets vägnar

J. SÍKELA

Ordförande

BILAGA

Del A i bilaga IA till förordning (EU) 2022/109 ska ändras på följande sätt:

1. Den andra tabellen ersätts med följande:

"Art:	Ansjovis <i>Engraulis encrasicolus</i>	Zon:	9 och 10; unionens vatten i Cefac 34.1.1 (ANE/9/3411)
Spanien	7 546	⁽¹⁾	Försiktighets-TAC
Portugal	8 231	⁽¹⁾	
Unionen	15 777	⁽¹⁾	
TAC	15 777	⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Denna kvot får fiskas endast under perioden 1 juli 2022–30 juni 2023."

2. Den tjugofjärde tabellen ersätts med följande:

"Art:	Taggmakrill <i>Trachurus spp.</i>	Zon:	9 (JAX/09.)
Spanien	35 516	⁽¹⁾	Analytisk TAC
Portugal	101 761	⁽¹⁾	Artikel 8.2 i denna förordning ska tillämpas.
Unionen	137 277		
TAC	143 505		

⁽¹⁾ Särskilt villkor: Upp till 3 % av denna kvot får fiskas i 8c (JAX/*08C)."

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2022/1671**av den 9 juni 2022****om förlängning av den övergångsperiod som avses i artikel 89.1 första stycket i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 648/2012****(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 648/2012 av den 4 juli 2012 om OTC-derivat, centrala motparter och transaktionsregister ⁽¹⁾, särskilt artikel 85.2 tredje stycket, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 89.1 i förordning (EU) nr 648/2012 föreskrivs att clearingkravet i artikel 4 i den förordningen, till och med den 18 juni 2021, inte ska tillämpas för OTC-derivatkontrakt som på ett objektivet mätbart sätt minskar investeringsrisker med direkt anknytning till pensionssystemens finansiella solvens eller enheter som etableras för att ersätta medlemmar i sådana system om systemet fallerar. Övergångsperioden infördes för att göra det möjligt att utveckla lämpliga tekniska lösningar för pensionssystemens överföring av kontanta och icke-kontanta säkerheter som tilläggsmarginalsäkerheter, och på så sätt undvika eventuella negativa effekter på framtida pensionärens pensionsförmåner som skulle orsakas av en omedelbar tillämpning av clearingkravet på sådana OTC-derivatkontrakt.
- (2) Genom artikel 85.2 tredje stycket i förordning (EU) nr 648/2012 ges kommissionen befogenhet att förlänga den övergångsperiod som fastställs i artikel 89.1 i den förordningen med ett år två gånger, om kommissionen skulle dra slutsatsen att det inte har utvecklats några lämpliga tekniska lösningar för pensionssystemens överföring av kontanta och icke-kontanta säkerheter som tilläggsmarginalsäkerheter och att de negativa effekterna på pensionsförmånerna för framtida pensionärer till följd av central clearing av derivatkontrakt är oförändrade. I detta syfte ska kommissionen i enlighet med artikel 85.2 första stycket i förordning (EU) nr 648/2012 upprätta årliga rapporter, fram till den slutliga förlängningen av övergångsperioden, med en bedömning av om lämpliga tekniska lösningar har utvecklats, och om eventuella åtgärder för att underlätta dessa lämpliga tekniska lösningar behöver antas.
- (3) Kommissionen antog två årliga rapporter den 23 september 2020 ⁽²⁾ respektive den 6 maj 2021 ⁽³⁾. I dessa rapporter konstaterade kommissionen att marknadsaktörerna under årens lopp har ansträngt sig för att utveckla lämpliga tekniska lösningar som inbegriper omvandling av säkerheter såväl av clearingmedlemmar som genom clearade repomarknader. Kommissionen noterade också att vissa pensionssystem har börjat att centralt cleara en del av sina derivatportföljer frivilligt. I rapporten drogs slutsatsen att den största återstående utmaningen för pensionssystemen var tillgång till likviditet under stressade marknadsförhållanden för att kunna ställa tilläggsmarginalsäkerheter, eftersom detta krav snabbt och avsevärt skulle öka risken för att pensionssystemens avsättning av kontanta medel skulle uttömmas.
- (4) I artikel 85.2 andra stycket led a i förordning (EU) nr 648/2012 föreskrivs att Europeiska värdepappers- och marknadsmyndigheten (Esma), i samarbete med Europeiska försäkrings- och tjänstepensionsmyndigheten, Europeiska bankmyndigheten och Europeiska systemrisknämnden, ska lämna årliga rapporter till kommissionen med en bedömning av bland annat om centrala motparter, clearingmedlemmar och pensionssystem har gjort

⁽¹⁾ EUT L 201, 27.7.2012, s. 1.⁽²⁾ COM(2020) 574 final⁽³⁾ COM(2021) 224 final

rimliga ansträngningar och utvecklat lämpliga tekniska lösningar som gör det lättare för sådana system att delta i central clearing genom att ställa kontanta och icke-kontanta säkerheter som tilläggsmarginälsäkerheter, inbegripet vilka implikationer dessa lösningar har för marknadslikviditet och procyklikalitet och deras möjliga rättsliga eller andra implikationer.

- (5) Genom kommissionens delegerade förordning (EU) 2021/962 ⁽⁴⁾ har kommissionen förlängt den övergångsperiod som fastställs i artikel 89.1 i förordning (EU) nr 648/2012 en gång, till och med den 18 juni 2022.
- (6) Den 25 januari 2022 lade Esma fram sin senaste rapport om huruvida centrala motparter, clearingmedlemmar och pensionssystem har gjort lämpliga ansträngningar och utvecklat lämpliga tekniska lösningar som gör det lättare för pensionssystem att delta i central clearing genom att ställa kontanta och icke-kontanta säkerheter som tilläggsmarginälsäkerheter. Esma bekräftade i stort sett sina tidigare iakttagelser i tidigare rapporter till kommissionen, men fokuserade i den rapporten på pensionssystemens operativa beredskap att clara OTC-derivatkontrakt. Även om ett stadigt ökande antal pensionssystem frivilligt clearar OTC-derivatkontrakt och likviditetsvillkoren fortsätter att utvecklas positivt, drog Esmas rapport också slutsatsen att pensionssystemen och relevanta marknadsaktörer behöver tillräckligt med tid för att slutföra sina arrangemang för clearing och hantering av säkerheter. Esma ansåg därför att den ytterligare förlängning på ett år av den övergångsperiod som anges i artikel 89.1 i förordning (EU) nr 648/2012 behövs.
- (7) I sin senaste bedömning av pensionssystemens beredskap att centralt clara sina derivatportföljer ⁽⁵⁾ drog kommissionen en liknande slutsats. Enligt kommissionens analys förblev likviditetsvillkoren för pensionssystemen goda, även under de senaste perioderna av marknadsstress, och förväntas fortsätta att utvecklas positivt när fonderna antar alternativa modeller för tillgång till repomarknaden. Positiva utsikter när det gäller tillgång till likviditet har lett till en situation där ett växande antal pensionssystem frivilligt har börjat clara åtminstone en del av sina derivatportföljer. De alternativa modellerna för att få tillgång till likviditet via repomarknaden måste dock ges tid att mogna, medan pensionssystemen måste förbättra sina interna förfaranden för hantering av likviditet och säkerheter.
- (8) Med beaktande av Esmas rapport drog kommissionen därför slutsatsen att det är nödvändigt att förlänga övergångsperioden i artikel 89.1 i förordning (EU) nr 648/2012 med ytterligare ett år.
- (9) Den övergångsperiod som fastställs i artikel 89.1 i förordning (EU) nr 648/2012 bör därför förlängas.
- (10) Denna förordning bör träda i kraft så snart som möjligt för att säkerställa att övergångsperioden förlängs innan den löper ut.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den övergångsperiod som fastställs i artikel 89.1 första stycket i förordning (EU) nr 648/2012 förlängs till och med den 18 juni 2023.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

⁽⁴⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU) 2021/962 av den 6 maj 2021 om förlängning av den övergångsperiod som avses i artikel 89.1 första stycket i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 648/2012 (EUT L 213, 16.6.2021, s. 1).

⁽⁵⁾ COM(2022) 254

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 9 juni 2022.

På kommissionens vägnar
Ursula VON DER LEYEN
Ordförande

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2022/1672**av den 23 september 2022****om införande av ett namn i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar [”Bardejovský Med/Med z Bardejova” (SUB)]**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 av den 21 november 2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel ⁽¹⁾, särskilt artikel 52.2, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 50.2 a i förordning (EU) nr 1151/2012 har Slovakien ansökan om registrering av namnet ”Bardejovský Med/Med z Bardejova” offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning* ⁽²⁾.
- (2) Inga invändningar enligt artikel 51 i förordning (EU) nr 1151/2012 har inkommit till kommissionen och därför bör namnet ”Bardejovský Med/Med z Bardejova” registreras.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Namnet ”Bardejovský Med/Med z Bardejova” (SUB) ska föras in i registret.

Namnet i första stycket avser en produkt i klass 1.4 Andra produkter från djur (ägg, honung, diverse mjölkprodukter utom smör etc.) enligt bilaga XI till kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 668/2014 ⁽³⁾.*Artikel 2*Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 23 september 2022.

På kommissionens vägnar
För ordföranden
Janusz WOJCIECHOWSKI
Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 343, 14.12.2012, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 223, 8.6.2022, s. 63.

⁽³⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 668/2014 av den 13 juni 2014 om tillämpningsföreskrifter för Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel (EUT L 179, 19.6.2014, s. 36).

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) 2022/1673**av den 27 september 2022****om stängning av fisket efter långfenad tonfisk i Atlanten norr om 5° N med fartyg som för irländsk flagg**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i unionen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs ⁽¹⁾, särskilt artikel 36.2, och

av följande skäl:

- (1) I rådets förordning (EU) 2022/109 ⁽²⁾ fastställs kvoter för 2022.
- (2) Enligt de uppgifter som kommissionen har mottagit har fångsterna av beståndet av långfenad tonfisk i Atlanten norr om 5° N, gjorda av fartyg som är registrerade i Irland, eller som för irländsk flagg, medfört att kvoten för 2022 är uttömd.
- (3) Det är därför nödvändigt att förbjuda visst fiske efter detta bestånd.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1***Uttömd kvot**

Den fiskekvot för 2022 som tilldelats Irland för det bestånd av långfenad tonfisk i Atlanten norr om 5° N som anges i bilagan ska anses vara uttömd från och med den dag som fastställs i samma bilaga.

*Artikel 2***Förbud**

Fiske efter det bestånd som anges i artikel 1 med fartyg som är registrerade i Irland, eller som för irländsk flagg, är förbjudet från och med den dag som fastställs i bilagan. Det är även förbjudet att omflytta, omlasta eller landa fångster av detta bestånd som har gjorts av dessa fartyg efter den dagen samt att förvara dessa fångster ombord.

*Artikel 3***Ikraftträdande**Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.⁽¹⁾ EUT L 343, 22.12.2009, s. 1.⁽²⁾ Rådets förordning (EU) 2022/109 av den 27 januari 2022 om fastställande för 2022 av fiskemöjligheterna avseende vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i unionens vatten och, för unionsfiskefartyg, i vissa andra vatten (EUT L 21, 31.1.2022, s. 1).

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 september 2022.

På kommissionens vägnar
För ordföranden
Virginijus SINKEVIČIUS
Ledamot av kommissionen

BILAGA

Nr	05/TQ109
Medlemsstat	Irland
Bestånd	ALB/AN05N
Art	Långfenad tonfisk (<i>Thunnus alalunga</i>)
Område	Atlanten norr om 5° N
Datum	16.8.2022

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2022/1674**av den 28 september 2022****om ändring av förordning (EG) nr 1484/95 vad gäller fastställandet av representativa priser inom sektorerna för fjäderfäkött och ägg och för äggalbumin**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av den 17 december 2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 922/72, (EEG) nr 234/79, (EG) nr 1037/2001 och (EG) nr 1234/2007 ⁽¹⁾, särskilt artikel 183 b,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 510/2014 av den 16 april 2014 om systemet för handeln med vissa varor som framställs genom bearbetning av jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 1216/2009 och (EG) nr 614/2009 ⁽²⁾, särskilt artikel 5.6 a, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EG) nr 1484/95 ⁽³⁾ fastställs tillämpningsföreskrifter för ordningen för tillämpning av tilläggsbelopp för import samt representativa priser inom sektorerna för fjäderfäkött och ägg och för äggalbumin.
- (2) Det framgår av den regelbundna kontrollen av de uppgifter som ligger till grund för fastställandet av de representativa priserna för produkterna inom sektorerna för fjäderfäkött och ägg samt för äggalbumin, att de representativa priserna för import av vissa produkter bör ändras med hänsyn till variationerna i pris efter ursprung.
- (3) Förordning (EG) nr 1484/95 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (4) Eftersom denna åtgärd bör tillämpas så snart som uppdaterade uppgifter föreligger, bör denna förordning träda i kraft samma dag som den offentliggörs.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga I till förordning (EG) nr 1484/95 ska ersättas med texten i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

⁽¹⁾ EUT L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ EUT L 150, 20.5.2014, s. 1.

⁽³⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 1484/95 av den 28 juni 1995 om tillämpningsföreskrifter för ordningen för tillämpning av tilläggsbelopp för import och om fastställande av representativa priser för fjäderfäkött och ägg och för äggalbumin samt om upphävande av förordning nr 163/67/EEG (EGT L 145, 29.6.1995, s. 47).

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 september 2022.

På kommissionens vägnar
För ordföranden
Wolfgang BURTSCHER
Generaldirektör
Generaldirektoratet för jordbruk och landsbygdsutveckling

BILAGA

"BILAGA I

KN-nummer	Varuslag	Representativt pris (euro/100 kg)	Säkerhet som avses i artikel 3 (euro/100 kg)	Ursprung ⁽¹⁾
0207 14 10	Styckningsdelar av höns av arten <i>Gallus domesticus</i> , benfria, frysta	238,3	19	TH

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EU) 2020/1470 av den 12 oktober 2020 om nomenklaturen avseende länder och territorier för europeisk statistik om internationell varuhandel och geografisk uppdelning för annan företagsstatistik (EUT L 334, 13.10.2020, s. 2)."

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2022/1675**av den 29 september 2022****om fastställande av de representativa priserna, importtullarna och tilläggsbeloppen för import av melass inom sockersektorn från och med den 1 oktober 2022**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av den 17 december 2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 922/72, (EEG) nr 234/79, (EG) nr 1037/2001 och (EG) nr 1234/2007 ⁽¹⁾, särskilt artikel 183 och 193a, och

av följande skäl:

- (1) Enligt kommissionens förordning (EG) nr 951/2006 ⁽²⁾ ska det representativa priset anses vara priset CIF för import av melass av den standardkvalitet som definieras i artikel 27 till den förordningen.
- (2) Vid fastställandet av de representativa priserna bör hänsyn tas till samtliga uppgifter som anges i artikel 29 i förordning (EG) nr 951/2006, utom i de fall som anges i artikel 30 i den förordningen, och i tillämpliga fall bör priserna beräknas enligt den metod som fastställs i artikel 33 i samma förordning.
- (3) Pris som inte avser standardkvaliteten bör höjas eller sänkas med hänsyn till den erbjudna melassens kvalitet, i enlighet med artikel 32 i förordning (EG) nr 951/2006.
- (4) I enlighet med artikel 40 i förordning (EG) nr 951/2006 ska importtullen upphävas och ersättas med summan av den skillnad som kommissionen konstaterat om det representativa melasspris som anges i artikel 34.2 plus importtullen för melass av sockerrör som omfattas av KN-nummer 1703 10 00, eller för melass av sockerbetor som omfattas av KN-nummer 1703 90 00, för den aktuella produkten överstiger 8,21 euro per 100 kg.
- (5) Om importtullen upphävs i enlighet med artikel 40 i förordning (EG) nr 951/2006 bör särskilda belopp fastställas för dessa tullar samtidigt med de representativa priserna.
- (6) När det finns en skillnad mellan utlösningspriset för produkten i fråga och det representativa priset, bör tilläggstull för import fastställas i enlighet med artikel 39 i förordning (EG) nr 951/2006.
- (7) De representativa priserna, importtullarna och tilläggsbeloppen för import av melass som omfattas av KN-nummer 1703 10 00 och 1703 90 00 bör fastställas i enlighet med artiklarna 34 och 40 i förordning (EG) nr 951/2006.
- (8) Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2016/1733 ⁽³⁾ bör därför upphöra att gälla.
- (9) Eftersom denna åtgärd bör tillämpas så fort uppdaterade uppgifter föreligger bör denna förordning träda i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts.

⁽¹⁾ EUT L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 951/2006 av den 30 juni 2006 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 318/2006 för handel med tredjeländer i sockersektorn (EUT L 178, 1.7.2006, s. 24).

⁽³⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2016/1733 av den 28 september 2016 om fastställande av de representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av melass inom sockersektorn från och med den 1 oktober 2016 (EUT L 262, 29.9.2016, s. 27).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De representativa priser, de importtullar och de tilläggsbelopp som ska tillämpas vid import av melass som omfattas av KN-nummer 1703 10 00 och 1703 90 00 fastställs i bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Genomförandeförordning (EU) 2016/1733 ska upphöra att gälla.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 september 2022.

På kommissionens vägnar
För ordföranden
Wolfgang BURTSCHER
Generaldirektör
Generaldirektoratet för jordbruk och landsbygdsutveckling

BILAGA

Representativa priser, importtullar och tilläggsbelopp för import av melass inom sockersektorn från och med den 1 oktober 2022

(euro)

KN-nr	Representativt pris per 100 kg nettovikt av produkten i fråga	Importtull per 100 kg nettovikt av produkten i fråga ⁽¹⁾	Tilläggsbelopp per 100 kg nettovikt av produkten i fråga
1703 10 00 ⁽²⁾	22,96	0	-
1703 90 00 ⁽²⁾	14,30	0	-

⁽¹⁾ Detta belopp ska i enlighet med artikel 40 i förordning (EG) nr 951/2006 ersätta den tullsats som föreskrivs för dessa produkter i Gemensamma tulltaxan.

⁽²⁾ Fastställande för den standardkvalitet som definieras i artikel 27 i förordning (EG) nr 951/2006.

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2022/1676**av den 29 september 2022****om ändring av bilagorna V och XIV till genomförandeförordning (EU) 2021/404 vad gäller posterna för Kanada, Förenade kungariket och Förenta staterna i förteckningarna över tredjeländer från vilka sändningar av fjäderfä, avelsmaterial från fjäderfä samt färskt kött från fjäderfä och fjädervilt får föras in till unionen****(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/429 av den 9 mars 2016 om överförbara djursjukdomar och om ändring och upphävande av vissa akter med avseende på djurhälsa ("djurhälsolag")⁽¹⁾, särskilt artiklarna 230.1, 232.1 och 232.3, och

av följande skäl:

- (1) Enligt förordning (EU) 2016/429 ska sändningar av djur, avelsmaterial och produkter av animaliskt ursprung komma från ett tredjeland eller territorium, eller en zon eller anläggningskrets däri, som förtecknas i enlighet med artikel 230.1 i den förordningen för att få föras in till unionen.
- (2) I kommissionens delegerade förordning (EU) 2020/692⁽²⁾ fastställs djurhälsokrav som måste uppfyllas för införsel till unionen av sändningar av vissa arter och kategorier av djur, avelsmaterial och produkter av animaliskt ursprung från tredjeländer, territorier eller zoner däri eller, när det gäller vattenbruksdjur, anläggningskretsar däri.
- (3) I kommissionens genomförandeförordning (EU) 2021/404⁽³⁾ fastställs förteckningar över tredjeländer, territorier och zoner eller anläggningskretsar däri, från vilka de arter och kategorier av djur, avelsmaterial och de produkter av animaliskt ursprung som omfattas av delegerad förordning (EU) 2020/692 får föras in till unionen.
- (4) Närmare bestämt innehåller bilagorna V och XIV till genomförandeförordning (EU) 2021/404 förteckningar över tredjeländer eller territorier eller zoner däri från vilka sändningar av fjäderfä, avelsmaterial från fjäderfä samt färskt kött från fjäderfä och fjädervilt får föras in till unionen.
- (5) Kanada har underrättat kommissionen om fyra utbrott av högpatogen aviär influensa hos fjäderfä i Alberta i Kanada, som bekräftades den 31 augusti 2022, den 4 september 2022, den 12 september 2022 och den 13 september 2022 genom laboratorieanalys (RT-PCR).
- (6) Kanada har dessutom underrättat kommissionen om två utbrott av högpatogen aviär influensa hos fjäderfä i Saskatchewan i Kanada, som bekräftades den 9 september 2022 och den 12 september 2022 genom laboratorieanalys (RT-PCR).
- (7) Förenade kungariket har underrättat kommissionen om ett utbrott av högpatogen aviär influensa hos fjäderfä i närheten av Milford Haven, Pembrokeshire i Wales i Förenade kungariket, som bekräftades den 9 september 2022 genom laboratorieanalys (RT-PCR).

⁽¹⁾ EUT L 84, 31.3.2016, s. 1.

⁽²⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU) 2020/692 av den 30 januari 2020 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/429 vad gäller bestämmelser för införsel till unionen samt förflyttning och hantering efter införsel av sändningar av vissa djur, avelsmaterial och produkter av animaliskt ursprung (EUT L 174, 3.6.2020, s. 379).

⁽³⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2021/404 av den 24 mars 2021 om fastställande av förteckningar över tredjeländer, territorier eller zoner däri från vilka djur, avelsmaterial och produkter av animaliskt ursprung får föras in till unionen i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/429 (EUT L 114, 31.3.2021, s. 1).

- (8) Vidare har Förenade kungariket underrättat kommissionen om ett utbrott av högpatogen aviär influensa hos fjäderfä i närheten av Crewe, Cheshire East, Cheshire i England i Förenade kungariket, som bekräftades den 16 september 2022 genom laboratorieanalys (RT-PCR).
- (9) Dessutom har Förenade kungariket underrättat kommissionen om ett utbrott av högpatogen aviär influensa hos fjäderfä i närheten av Bury St Edmunds, West Suffolk, Suffolk i England i Förenade kungariket, som bekräftades den 17 september 2022 genom laboratorieanalys (RT-PCR).
- (10) Förenade kungariket har också underrättat kommissionen om ett utbrott av högpatogen aviär influensa hos fjäderfä i närheten av Clacton on Sea, Tendring, Essex i England i Förenade kungariket, som bekräftades den 18 september 2022 genom laboratorieanalys (RT-PCR).
- (11) Dessutom har Förenade kungariket underrättat kommissionen om två utbrott av högpatogen aviär influensa hos fjäderfä i närheten av Honington, West Suffolk, Suffolk i England i Förenade kungariket, och i närheten av Attleborough, Breckland, Norfolk i England i Förenade kungariket, som bekräftades den 19 september 2022 genom laboratorieanalys (RT-PCR).
- (12) Vidare har Förenade kungariket underrättat kommissionen om ett utbrott av högpatogen aviär influensa hos fjäderfä i närheten av Dartington, South Hams, Devon i England i Förenade kungariket, som bekräftades den 20 september 2022 genom laboratorieanalys (RT-PCR).
- (13) Förenta staterna har underrättat kommissionen om ett utbrott av högpatogen aviär influensa hos fjäderfä i Morrison County i delstaten Minnesota i Förenta staterna, som bekräftades den 7 september 2022 genom laboratorieanalys (RT-PCR).
- (14) Förenta staterna har även underrättat kommissionen om ett utbrott av högpatogen aviär influensa hos fjäderfä i Meeker County i delstaten Minnesota i Förenta staterna, som bekräftades den 8 september 2022 genom laboratorieanalys (RT-PCR).
- (15) Förenta staterna har också underrättat kommissionen om två utbrott av högpatogen aviär influensa hos fjäderfä som bekräftades den 9 september 2022 genom laboratorieanalys (RT-PCR). Ett utbrott inträffade i Fresno County i delstaten Kalifornien i Förenta staterna och ett utbrott inträffade i Becker County i delstaten Minnesota i Förenta staterna.
- (16) Förenta staterna har dessutom underrättat kommissionen om fyra utbrott av högpatogen aviär influensa hos fjäderfä som bekräftades den 13 september 2022 genom laboratorieanalys (RT-PCR). Ett utbrott inträffade i Ingham County i delstaten Michigan i Förenta staterna, två utbrott inträffade i delstaten Minnesota i Förenta staterna (ett utbrott i Brown County och ett utbrott i Stearns County) och ett utbrott inträffade i Sanpete County i delstaten Utah i Förenta staterna.
- (17) Förenta staterna har dessutom underrättat kommissionen om två utbrott av högpatogen aviär influensa hos fjäderfä som bekräftades den 14 september 2022 genom laboratorieanalys (RT-PCR). Ett utbrott inträffade i Meeker County i delstaten Minnesota i Förenta staterna och ett utbrott inträffade i Otter Tail County i delstaten Minnesota i Förenta staterna.
- (18) Förenta staterna har dessutom underrättat kommissionen om tre utbrott av högpatogen aviär influensa hos fjäderfä som bekräftades den 15 september 2022 genom laboratorieanalys (RT-PCR). Ett utbrott inträffade i Teton County i delstaten Montana i Förenta staterna, ett utbrott inträffade i Fresno County i delstaten Kalifornien i Förenta staterna och ett utbrott inträffade i Obion County i delstaten Tennessee i Förenta staterna.
- (19) Förenta staterna har dessutom underrättat kommissionen om sex utbrott av högpatogen aviär influensa hos fjäderfä som bekräftades den 20 september 2022 genom laboratorieanalys (RT-PCR). Två utbrott inträffade i delstaten Minnesota i Förenta staterna (ett utbrott i Brown County och det andra i Stearns County), två utbrott inträffade i Clark County i delstaten South Dakota i Förenta staterna, ett utbrott inträffade i Sanpete County i delstaten Utah i Förenta staterna och ett utbrott inträffade i Washington County i delstaten Pennsylvania i Förenta staterna.
- (20) Förenta staterna har också underrättat kommissionen om fem utbrott av högpatogen aviär influensa hos fjäderfä som bekräftades den 21 september 2022 genom laboratorieanalys (RT-PCR). Ett utbrott inträffade i Gooding County i delstaten Idaho i Förenta staterna, två utbrott inträffade i delstaten Minnesota i Förenta staterna (ett utbrott i Otter Tail County och det andra i Roseau County), ett utbrott inträffade i Sanpete County i delstaten Utah i Förenta staterna och ett utbrott inträffade i Weld County i delstaten Colorado i Förenta staterna.

- (21) Förenta staterna har även underrättat kommissionen om ett utbrott av högpato­gen aviär influensa hos fjäderfä i Ward County i delstaten North Dakota i Förenta staterna, som bekräftades den 22 september 2022 genom laboratorieanalys (RT-PCR).
- (22) Efter dessa utbrott av högpato­gen aviär influensa har Förenade kungarikets, Förenta staternas och Kanadas veterinär­myndigheter upprättat zoner för sjukdomsbekämpning på 10 km kring de berörda anläggningarna och har genomfört utslaktning för att bekämpa högpato­gen aviär influensa och begränsa sjukdomens spridning.
- (23) Förenade kungariket, Förenta staterna och Kanada har lämnat information till kommissionen om den epidemiologiska situationen på deras territorier och om de åtgärder de har vidtagit för att förhindra ytterligare spridning av högpato­gen aviär influensa. Den informationen har utvärderats av kommissionen. Mot bakgrund av den utvärderingen och för att skydda djurhälsostatusen i unionen bör införsel till unionen av sändningar av fjäderfä, avelsmaterial från fjäderfä samt färskt kött från fjäderfä och fjädervilt inte längre tillåtas från de områden som omfattas av de restriktioner som fastställts av Förenade kungarikets, Förenta staternas och Kanadas veterinär­myndigheter på grund av de senaste utbrotten av högpato­gen aviär influensa.
- (24) Kanada har lämnat uppdaterad information om den epidemiologiska situationen på landets territorium i samband med 15 utbrott av högpato­gen aviär influensa på fjäderfäanläggningar i provinserna Alberta (7), British Columbia (2), Ontario (3) och Saskatchewan (3), som bekräftades mellan den 26 mars 2022 och den 18 maj 2022.
- (25) Förenade kungariket har dessutom lämnat uppdaterad information om den epidemiologiska situationen på landets territorium i samband med två utbrott av högpato­gen aviär influensa på fjäderfäanläggningar i närheten av Ludlow, Ludlow, Shropshire i England i Förenade kungariket, som bekräftades den 1 juni 2022 och den 7 juni 2022, och i samband med ett utbrott i närheten av Bexhill-on-Sea, Rother, East Sussex i England i Förenade kungariket, som bekräftades den 15 juni 2022.
- (26) Dessutom har Förenta staterna lämnat uppdaterad information om den epidemiologiska situationen på landets territorium i samband med fyra utbrott av högpato­gen aviär influensa på fjäderfäanläggningar i delstaterna Minnesota (2), Utah och South Dakota i Förenta staterna, som bekräftades mellan den 6 april 2022 och den 21 maj 2022.
- (27) Förenade kungariket, Förenta staterna och Kanada har även lämnat in information om de åtgärder som vidtagits för att förhindra ytterligare spridning av sjukdomen. Efter dessa utbrott av högpato­gen aviär influensa har Förenade kungariket, Förenta staterna och Kanada i synnerhet genomfört utslaktning för att bekämpa och begränsa sjukdomens spridning och de har slutfört de nödvändiga rengörings- och desinfektionsåtgärderna efter utslaktningen på de smittade fjäderfäanläggningarna på deras territorier.
- (28) Kommissionen har utvärderat den information som Förenade kungariket, Förenta staterna och Kanada har lämnat in och har dragit slutsatsen att utbrotten av högpato­gen aviär influensa vid fjäderfäanläggningarna är över och att det inte längre finns någon risk i samband med införsel till unionen av varor av fjäderfä från de zoner i Förenade kungariket, Förenta staterna och Kanada från vilka införsel till unionen av varor av fjäderfä tillfälligt avbröts på grund av utbrotten.
- (29) Bilagorna V och XIV till genomförandeförordning (EU) 2021/404 bör därför ändras för att beakta den aktuella epidemiologiska situationen vad gäller högpato­gen aviär influensa i Förenade kungariket, Förenta staterna och Kanada.
- (30) Med beaktande av den aktuella epidemiologiska situationen i Förenade kungariket, Förenta staterna och Kanada vad gäller högpato­gen aviär influensa och den allvarliga risken för att sjukdomen introduceras i unionen bör de ändringar som genom den här förordningen görs i genomförandeförordning (EU) 2021/404 få verkan så snart som möjligt.
- (31) De åtgärder som föreskrivs i den här förordningen är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Ändringar av genomförandeförordning (EU) 2021/404

Bilagorna V och XIV till genomförandeförordning (EU) 2021/404 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Ikraftträdande och tillämpning

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 september 2022.

På kommissionens vägnar
Ursula VON DER LEYEN
Ordförande

Bilagorna V och XIV till genomförandeförordning (EU) 2021/404 ska ändras på följande sätt:

1. Bilaga V ska ändras på följande sätt:

a) Del 1 ska ändras på följande sätt:

i) I posten för Kanada ska raderna för zonen CA-2.3 ersättas med följande:

"CA Kanada	CA-2.3	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		26.3.2022	15.9.2022
		Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		26.3.2022	15.9.2022
		Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		26.3.2022	15.9.2022
		Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		26.3.2022	15.9.2022
		Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		26.3.2022	15.9.2022
		Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		26.3.2022	15.9.2022
		Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		26.3.2022	15.9.2022
		Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		26.3.2022	15.9.2022
		Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		26.3.2022	15.9.2022
		Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		26.3.2022	15.9.2022"

ii) I posten för Kanada ska raderna för zonen CA-2.28 ersättas med följande:

"CA Kanada	CA-2.28	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		21.4.2022	10.9.2022
		Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		21.4.2022	10.9.2022
		Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		21.4.2022	10.9.2022
		Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		21.4.2022	10.9.2022
		Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		21.4.2022	10.9.2022
		Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		21.4.2022	10.9.2022

		Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		21.4.2022	10.9.2022
		Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		21.4.2022	10.9.2022
		Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		21.4.2022	10.9.2022
		Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		21.4.2022	10.9.2022”

iii) I posten för Kanada ska raderna för zonen CA-2.35 ersättas med följande:

”CA Kanada	CA-2.35	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		22.4.2022	21.8.2022
		Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		22.4.2022	21.8.2022
		Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		22.4.2022	21.8.2022
		Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		22.4.2022	21.8.2022
		Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		22.4.2022	21.8.2022
		Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		22.4.2022	21.8.2022
		Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		22.4.2022	21.8.2022
		Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		22.4.2022	21.8.2022
		Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		22.4.2022	21.8.2022
		Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		22.4.2022	21.8.2022”

iv) I posten för Kanada ska raderna för zonerna CA-2.42–CA-2.46 ersättas med följande:

”CA Kanada	CA-2.42	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		26.4.2022	5.8.2022
		Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		26.4.2022	5.8.2022
		Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		26.4.2022	5.8.2022

		Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		26.4.2022	5.8.2022
		Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		26.4.2022	5.8.2022
		Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		26.4.2022	5.8.2022
		Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		26.4.2022	5.8.2022
		Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		26.4.2022	5.8.2022
		Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		26.4.2022	5.8.2022
		Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		26.4.2022	5.8.2022
	CA-2.43	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		27.4.2022	9.9.2022
		Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		27.4.2022	9.9.2022
		Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		27.4.2022	9.9.2022
		Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		27.4.2022	9.9.2022
		Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		27.4.2022	9.9.2022
		Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		27.4.2022	9.9.2022
		Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		27.4.2022	9.9.2022
		Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		27.4.2022	9.9.2022
		Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		27.4.2022	9.9.2022
		Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		27.4.2022	9.9.2022
	CA-2.44	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		26.4.2022	16.9.2022
		Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		26.4.2022	16.9.2022
		Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		26.4.2022	16.9.2022
		Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		26.4.2022	16.9.2022

		Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		26.4.2022	16.9.2022
		Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		26.4.2022	16.9.2022
		Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		26.4.2022	16.9.2022
		Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		26.4.2022	16.9.2022
		Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		26.4.2022	16.9.2022
		Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		26.4.2022	16.9.2022
	CA-2.45	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		28.4.2022	1.9.2022
		Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		28.4.2022	1.9.2022
		Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		28.4.2022	1.9.2022
		Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		28.4.2022	1.9.2022
		Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		28.4.2022	1.9.2022
		Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		28.4.2022	1.9.2022
		Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		28.4.2022	1.9.2022
		Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		28.4.2022	1.9.2022
		Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		28.4.2022	1.9.2022
		Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		28.4.2022	1.9.2022
	CA-2.46	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		28.4.2022	18.8.2022
		Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		28.4.2022	18.8.2022
		Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		28.4.2022	18.8.2022
		Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		28.4.2022	18.8.2022
		Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		28.4.2022	18.8.2022

		Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		28.4.2022	18.8.2022
		Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		28.4.2022	18.8.2022
		Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		28.4.2022	18.8.2022
		Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		28.4.2022	18.8.2022
		Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		28.4.2022	18.8.2022”

v) I posten för Kanada ska raderna för zonerna CA-2.50 och CA-2.51 ersättas med följande:

"CA Kanada	CA-2.50	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		2.5.2022	29.8.2022
		Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		2.5.2022	29.8.2022
		Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		2.5.2022	29.8.2022
		Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		2.5.2022	29.8.2022
		Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		2.5.2022	29.8.2022
		Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		2.5.2022	29.8.2022
		Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		2.5.2022	29.8.2022
		Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		2.5.2022	29.8.2022
		Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		2.5.2022	29.8.2022
	Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		2.5.2022	29.8.2022	
	CA-2.51	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		2.5.2022	21.8.2022
		Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		2.5.2022	21.8.2022
		Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		2.5.2022	21.8.2022
		Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		2.5.2022	21.8.2022
		Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		2.5.2022	21.8.2022

		Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		2.5.2022	21.8.2022
		Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		2.5.2022	21.8.2022
		Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		2.5.2022	21.8.2022
		Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		2.5.2022	21.8.2022
		Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		2.5.2022	21.8.2022"

vi) I posten för Kanada ska raderna för zonen CA-2.53 ersättas med följande:

"CA Kanada	CA-2.53	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		3.5.2022	3.9.2022
		Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		3.5.2022	3.9.2022
		Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		3.5.2022	3.9.2022
		Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		3.5.2022	3.9.2022
		Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		3.5.2022	3.9.2022
		Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		3.5.2022	3.9.2022
		Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		3.5.2022	3.9.2022
		Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		3.5.2022	3.9.2022
		Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		3.5.2022	3.9.2022
Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		3.5.2022	3.9.2022"		

vii) I posten för Kanada ska raderna för zonen CA-2.57 ersättas med följande:

"CA Kanada	CA-2.57	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		5.5.2022	30.8.2022
		Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		5.5.2022	30.8.2022
		Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		5.5.2022	30.8.2022

		Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		5.5.2022	30.8.2022
		Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		5.5.2022	30.8.2022
		Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		5.5.2022	30.8.2022
		Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		5.5.2022	30.8.2022
		Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		5.5.2022	30.8.2022
		Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		5.5.2022	30.8.2022
		Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		5.5.2022	30.8.2022”

viii) I posten för Kanada ska raderna för zonen CA-2.61 ersättas med följande:

”CA Kanada	CA-2.61	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		12.5.2022	26.8.2022
		Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		12.5.2022	26.8.2022
		Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		12.5.2022	26.8.2022
		Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		12.5.2022	26.8.2022
		Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		12.5.2022	26.8.2022
		Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		12.5.2022	26.8.2022
		Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		12.5.2022	26.8.2022
		Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		12.5.2022	26.8.2022
		Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		12.5.2022	26.8.2022
Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		12.5.2022	26.8.2022”		

ix) I posten för Kanada ska raderna för zonen CA-2.64 ersättas med följande:

"CA Kanada	CA-2.64	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		18.5.2022	10.9.2022
		Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		18.5.2022	10.9.2022
		Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		18.5.2022	10.9.2022
		Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		18.5.2022	10.9.2022
		Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		18.5.2022	10.9.2022
		Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		18.5.2022	10.9.2022
		Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		18.5.2022	10.9.2022
		Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		18.5.2022	10.9.2022
		Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		18.5.2022	10.9.2022
Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		18.5.2022	10.9.2022"		

x) I posten för Kanada ska raderna för zonen CA-2.68 ersättas med följande:

"CA Kanada	CA-2.68	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		4.5.2022	26.8.2022
		Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		4.5.2022	26.8.2022
		Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		4.5.2022	26.8.2022
		Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		4.5.2022	26.8.2022
		Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		4.5.2022	26.8.2022
		Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		4.5.2022	26.8.2022
		Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		4.5.2022	26.8.2022
		Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		4.5.2022	26.8.2022
		Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		4.5.2022	26.8.2022
Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		4.5.2022	26.8.2022"		

xi) I posten för Kanada ska följande rader för zonerna CA-2.79 och CA-2.84 läggas till efter raderna för zon CA-2.78:

"CA Kanada	CA-2.79	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		31.8.2022	
		Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		31.8.2022	
		Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		31.8.2022	
		Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		31.8.2022	
		Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		31.8.2022	
		Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		31.8.2022	
		Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		31.8.2022	
		Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		31.8.2022	
		Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		31.8.2022	
		Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		31.8.2022	
	CA-2.80	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		4.9.2022	
		Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		4.9.2022	
		Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		4.9.2022	
		Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		4.9.2022	
		Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		4.9.2022	
		Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		4.9.2022	
		Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		4.9.2022	
		Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		4.9.2022	
		Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		4.9.2022	
		Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		4.9.2022	

CA-2.81	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		9.9.2022	
	Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		9.9.2022	
	Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		9.9.2022	
	Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		9.9.2022	
	Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		9.9.2022	
	Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		9.9.2022	
	Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		9.9.2022	
	Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		9.9.2022	
	Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		9.9.2022	
	Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		9.9.2022	
CA-2.82	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		13.9.2022	
	Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		13.9.2022	
	Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		13.9.2022	
	Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		13.9.2022	
	Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		13.9.2022	
	Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		13.9.2022	
	Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		13.9.2022	
	Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		13.9.2022	
	Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		13.9.2022	
	Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		13.9.2022	

CA-2.83	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		12.9.2022	
	Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		12.9.2022	
	Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		12.9.2022	
	Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		12.9.2022	
	Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		12.9.2022	
	Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		12.9.2022	
	Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		12.9.2022	
	Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		12.9.2022	
	Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		12.9.2022	
	Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		12.9.2022	
CA-2.84	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		12.9.2022	
	Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		12.9.2022	
	Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		12.9.2022	
	Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		12.9.2022	
	Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		12.9.2022	
	Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		12.9.2022	
	Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		12.9.2022	
	Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		12.9.2022	
	Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		12.9.2022	
	Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		12.9.2022"	

xii) I posten för Förenade kungariket ska raderna för zonerna GB-2.123 och GB-2.124 ersättas med följande:

"GB Förenade kungariket	GB-2.123	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		1.6.2022	13.9.2022
		Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		1.6.2022	13.9.2022
		Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		1.6.2022	13.9.2022
		Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		1.6.2022	13.9.2022
		Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		1.6.2022	13.9.2022
		Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		1.6.2022	13.9.2022
		Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		1.6.2022	13.9.2022
		Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		1.6.2022	13.9.2022
		Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		1.6.2022	13.9.2022
		Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		1.6.2022	13.9.2022
	GB-2.124	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		7.6.2022	11.9.2022
		Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		7.6.2022	11.9.2022
		Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		7.6.2022	11.9.2022
		Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		7.6.2022	11.9.2022
		Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		7.6.2022	11.9.2022
		Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		7.6.2022	11.9.2022
		Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		7.6.2022	11.9.2022
		Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		7.6.2022	11.9.2022
		Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		7.6.2022	11.9.2022
		Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		7.6.2022	11.9.2022"

xiii) I posten för Förenade kungariket ska raderna för zonen GB-2.126 ersättas med följande:

"GB Förenade kungariket	GB-2.126	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		15.6.2022	18.9.2022
		Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		15.6.2022	18.9.2022
		Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		15.6.2022	18.9.2022
		Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		15.6.2022	18.9.2022
		Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		15.6.2022	18.9.2022
		Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		15.6.2022	18.9.2022
		Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		15.6.2022	18.9.2022
		Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		15.6.2022	18.9.2022
		Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		15.6.2022	18.9.2022
		Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		15.6.2022	18.9.2022"

xiv) I posten för Förenade kungariket ska följande rader för zonerna GB-2.143–GB-2.149 läggas till efter raden för zon GB-2.142:

"GB Förenade kungariket	GB-2.143	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		9.9.2022	
		Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		9.9.2022	
		Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		9.9.2022	
		Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		9.9.2022	
		Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		9.9.2022	
		Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		9.9.2022	
		Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		9.9.2022	
		Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		9.9.2022	
		Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		9.9.2022	
		Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		9.9.2022	

GB-2.144	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		16.9.2022	
	Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		16.9.2022	
	Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		16.9.2022	
	Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		16.9.2022	
	Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		16.9.2022	
	Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		16.9.2022	
	Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		16.9.2022	
	Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		16.9.2022	
	Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		16.9.2022	
	Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		16.9.2022	
GB-2.145	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		17.9.2022	
	Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		17.9.2022	
	Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		17.9.2022	
	Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		17.9.2022	
	Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		17.9.2022	
	Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		17.9.2022	
	Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		17.9.2022	
	Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		17.9.2022	
	Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		17.9.2022	
	Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		17.9.2022	

GB-2.146	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		18.9.2022	
	Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		18.9.2022	
	Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		18.9.2022	
	Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		18.9.2022	
	Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		18.9.2022	
	Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		18.9.2022	
	Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		18.9.2022	
	Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		18.9.2022	
	Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		18.9.2022	
	Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		18.9.2022	
GB-2.147	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		19.9.2022	
	Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		19.9.2022	
	Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		19.9.2022	
	Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		19.9.2022	
	Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		19.9.2022	
	Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		19.9.2022	
	Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		19.9.2022	
	Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		19.9.2022	
	Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		19.9.2022	
	Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		19.9.2022	

GB-2.148	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		19.9.2022	
	Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		19.9.2022	
	Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		19.9.2022	
	Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		19.9.2022	
	Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		19.9.2022	
	Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		19.9.2022	
	Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		19.9.2022	
	Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		19.9.2022	
	Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		19.9.2022	
	Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		19.9.2022	
GB-2.149	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		20.9.2022	
	Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		20.9.2022	
	Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		20.9.2022	
	Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		20.9.2022	
	Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		20.9.2022	
	Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		20.9.2022	
	Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		20.9.2022	
	Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		20.9.2022	
	Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		20.9.2022	
	Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		20.9.2022"	

xv) I posten för Förenta staterna ska raderna för zonen US-2.108 ersättas med följande:

"US Förenta staterna	US-2.108	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		6.4.2022	16.9.2022
		Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		6.4.2022	16.9.2022
		Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		6.4.2022	16.9.2022
		Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		6.4.2022	16.9.2022
		Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		6.4.2022	16.9.2022
		Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		6.4.2022	16.9.2022
		Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		6.4.2022	16.9.2022
		Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		6.4.2022	16.9.2022
		Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		6.4.2022	16.9.2022
		Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		6.4.2022	16.9.2022"

xvi) I posten för Förenta staterna ska raderna för zonen US-2.174 ersättas med följande:

"US Förenta staterna	US-2.174	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		22.4.2022	14.9.2022
		Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		22.4.2022	14.9.2022
		Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		22.4.2022	14.9.2022
		Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		22.4.2022	14.9.2022
		Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		22.4.2022	14.9.2022
		Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		22.4.2022	14.9.2022
		Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		22.4.2022	14.9.2022
		Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		22.4.2022	14.9.2022
		Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		22.4.2022	14.9.2022
		Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		22.4.2022	14.9.2022"

xvii) I posten för Förenta staterna ska raderna för zonen US-2.179 ersättas med följande:

"US Förenta staterna	US-2.179	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		25.4.2022	16.9.2022
		Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		25.4.2022	16.9.2022
		Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		25.4.2022	16.9.2022
		Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		25.4.2022	16.9.2022
		Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		25.4.2022	16.9.2022
		Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		25.4.2022	16.9.2022
		Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		25.4.2022	16.9.2022
		Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		25.4.2022	16.9.2022
		Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		25.4.2022	16.9.2022
		Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		25.4.2022	16.9.2022"

xviii) I posten för Förenta staterna ska raderna för zonen US-2.222 ersättas med följande:

"US Förenta staterna	US-2.222	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		21.5.2022	15.9.2022
		Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		21.5.2022	15.9.2022
		Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		21.5.2022	15.9.2022
		Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		21.5.2022	15.9.2022
		Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		21.5.2022	15.9.2022
		Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		21.5.2022	15.9.2022
		Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		21.5.2022	15.9.2022
		Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		21.5.2022	15.9.2022
		Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		21.5.2022	15.9.2022
		Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		21.5.2022	15.9.2022"

xix) I posten för Förenta staterna ska följande rader för zonerna US-2.253–US-2.277 läggas till efter raderna för zon US-2.252:

"US Förenta staterna	US-2.253	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		7.9.2022	
		Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		7.9.2022	
		Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		7.9.2022	
		Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		7.9.2022	
		Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		7.9.2022	
		Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		7.9.2022	
		Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		7.9.2022	
		Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		7.9.2022	
		Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		7.9.2022	
		Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		7.9.2022	
	US-2.254	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		8.9.2022	
		Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		8.9.2022	
		Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		8.9.2022	
		Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		8.9.2022	
		Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		8.9.2022	
		Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		8.9.2022	
		Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		8.9.2022	
		Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		8.9.2022	
		Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		8.9.2022	
		Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		8.9.2022	

US-2.255	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		9.9.2022	
	Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		9.9.2022	
	Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		9.9.2022	
	Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		9.9.2022	
	Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		9.9.2022	
	Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		9.9.2022	
	Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		9.9.2022	
	Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		9.9.2022	
	Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		9.9.2022	
	Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		9.9.2022	
US-2.256	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		9.9.2022	
	Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		9.9.2022	
	Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		9.9.2022	
	Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		9.9.2022	
	Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		9.9.2022	
	Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		9.9.2022	
	Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		9.9.2022	
	Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		9.9.2022	
	Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		9.9.2022	
	Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		9.9.2022	

US-2.257	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		13.9.2022	
	Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		13.9.2022	
	Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		13.9.2022	
	Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		13.9.2022	
	Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		13.9.2022	
	Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		13.9.2022	
	Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		13.9.2022	
	Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		13.9.2022	
	Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		13.9.2022	
	Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		13.9.2022	
US-2.258	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		13.9.2022	
	Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		13.9.2022	
	Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		13.9.2022	
	Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		13.9.2022	
	Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		13.9.2022	
	Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		13.9.2022	
	Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		13.9.2022	
	Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		13.9.2022	
	Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		13.9.2022	
	Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		13.9.2022	

US-2.259	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		13.9.2022	
	Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		13.9.2022	
	Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		13.9.2022	
	Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		13.9.2022	
	Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		13.9.2022	
	Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		13.9.2022	
	Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		13.9.2022	
	Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		13.9.2022	
	Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		13.9.2022	
	Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		13.9.2022	
US-2.260	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		13.9.2022	
	Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		13.9.2022	
	Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		13.9.2022	
	Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		13.9.2022	
	Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		13.9.2022	
	Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		13.9.2022	
	Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		13.9.2022	
	Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		13.9.2022	
	Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		13.9.2022	
	Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		13.9.2022	

US-2.261	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		15.9.2022	
	Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		15.9.2022	
	Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		15.9.2022	
	Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		15.9.2022	
	Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		15.9.2022	
	Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		15.9.2022	
	Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		15.9.2022	
	Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		15.9.2022	
	Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		15.9.2022	
	Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		15.9.2022	
US-2.262	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		15.9.2022	
	Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		15.9.2022	
	Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		15.9.2022	
	Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		15.9.2022	
	Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		15.9.2022	
	Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		15.9.2022	
	Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		15.9.2022	
	Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		15.9.2022	
	Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		15.9.2022	
	Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		15.9.2022	

US-2.263	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		14.9.2022	
	Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		14.9.2022	
	Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		14.9.2022	
	Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		14.9.2022	
	Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		14.9.2022	
	Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		14.9.2022	
	Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		14.9.2022	
	Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		14.9.2022	
	Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		14.9.2022	
	Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		14.9.2022	
US-2.264	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		14.9.2022	
	Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		14.9.2022	
	Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		14.9.2022	
	Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		14.9.2022	
	Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		14.9.2022	
	Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		14.9.2022	
	Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		14.9.2022	
	Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		14.9.2022	
	Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		14.9.2022	
	Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		14.9.2022	

US-2.265	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		15.9.2022	
	Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		15.9.2022	
	Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		15.9.2022	
	Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		15.9.2022	
	Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		15.9.2022	
	Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		15.9.2022	
	Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		15.9.2022	
	Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		15.9.2022	
	Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		15.9.2022	
	Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		15.9.2022	
US-2.266	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		20.9.2022	
	Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		20.9.2022	
	Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		20.9.2022	
	Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		20.9.2022	
	Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		20.9.2022	
	Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		20.9.2022	
	Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		20.9.2022	
	Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		20.9.2022	
	Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		20.9.2022	
	Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		20.9.2022	

US-2.267	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		20.9.2022	
	Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		20.9.2022	
	Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		20.9.2022	
	Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		20.9.2022	
	Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		20.9.2022	
	Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		20.9.2022	
	Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		20.9.2022	
	Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		20.9.2022	
	Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		20.9.2022	
	Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		20.9.2022	
US-2.268	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		20.9.2022	
	Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		20.9.2022	
	Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		20.9.2022	
	Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		20.9.2022	
	Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		20.9.2022	
	Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		20.9.2022	
	Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		20.9.2022	
	Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		20.9.2022	
	Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		20.9.2022	
	Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		20.9.2022	

US-2.269	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		20.9.2022	
	Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		20.9.2022	
	Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		20.9.2022	
	Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		20.9.2022	
	Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		20.9.2022	
	Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		20.9.2022	
	Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		20.9.2022	
	Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		20.9.2022	
	Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		20.9.2022	
	Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		20.9.2022	
US-2.270	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		20.9.2022	
	Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		20.9.2022	
	Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		20.9.2022	
	Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		20.9.2022	
	Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		20.9.2022	
	Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		20.9.2022	
	Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		20.9.2022	
	Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		20.9.2022	
	Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		20.9.2022	
	Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		20.9.2022	

US-2.271	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		20.9.2022	
	Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		20.9.2022	
	Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		20.9.2022	
	Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		20.9.2022	
	Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		20.9.2022	
	Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		20.9.2022	
	Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		20.9.2022	
	Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		20.9.2022	
	Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		20.9.2022	
	Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		20.9.2022	
US-2.272	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		21.9.2022	
	Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		21.9.2022	
	Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		21.9.2022	
	Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		21.9.2022	
	Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		21.9.2022	
	Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		21.9.2022	
	Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		21.9.2022	
	Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		21.9.2022	
	Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		21.9.2022	
	Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		21.9.2022	

US-2.273	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		21.9.2022	
	Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		21.9.2022	
	Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		21.9.2022	
	Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		21.9.2022	
	Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		21.9.2022	
	Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		21.9.2022	
	Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		21.9.2022	
	Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		21.9.2022	
	Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		21.9.2022	
	Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		21.9.2022	
US-2.274	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		21.9.2022	
	Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		21.9.2022	
	Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		21.9.2022	
	Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		21.9.2022	
	Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		21.9.2022	
	Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		21.9.2022	
	Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		21.9.2022	
	Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		21.9.2022	
	Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		21.9.2022	
	Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		21.9.2022	

US-2.275	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		21.9.2022	
	Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		21.9.2022	
	Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		21.9.2022	
	Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		21.9.2022	
	Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		21.9.2022	
	Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		21.9.2022	
	Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		21.9.2022	
	Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		21.9.2022	
	Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		21.9.2022	
	Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		21.9.2022	
US-2.276	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		21.9.2022	
	Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		21.9.2022	
	Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		21.9.2022	
	Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		21.9.2022	
	Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		21.9.2022	
	Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		21.9.2022	
	Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		21.9.2022	
	Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		21.9.2022	
	Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		21.9.2022	
	Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		21.9.2022	

US-2.277	Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar	BPP	N, P1		22.9.2022	
	Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar	BPR	N, P1		22.9.2022	
	Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar	SP	N, P1		22.9.2022	
	Strutsfåglar avsedda för slakt	SR	N, P1		22.9.2022	
	Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar	DOC	N, P1		22.9.2022	
	Daggamla kycklingar av strutsfåglar	DOR	N, P1		22.9.2022	
	Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar	POU-LT20	N, P1		22.9.2022	
	Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HEP	N, P1		22.9.2022	
	Kläckägg från strutsfåglar	HER	N, P1		22.9.2022	
	Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar	HE-LT20	N, P1		22.9.2022"	

b) Del 2 ska ändras på följande sätt:

i) I posten för Kanada ska följande beskrivning av zonerna CA-2.79 och CA-2.84 läggas till efter beskrivningen av zon CA-2.78:

"Kanada	CA-2.79	Alberta - Latitude 53.90, Longitude -112.96 The municipalities involved are: 3km PZ: Amelia and Redwater 10km SZ: Amelia, Bruderheim, Eastgate, Gibbons, and Redwater.
	CA-2.80	Alberta - Latitude 53.64, Longitude -113.25 The municipalities involved are: 3km PZ: Fort Saskatchewan 10km SZ: Androssan, Fort Saskatchewan, Josephburg, and Strathcona County.
	CA-2.81	Saskatchewan - Latitude 52,65, Longitude -106,7 The municipalities involved are: 3km PZ: Waldheim 10km SZ: Blaine Lake, Petrofka and Waldheim

	CA-2.82	Alberta - Latitude 51,8, Longitude -112.16 The municipalities involved are: 3km PZ: Craigmyle 10km SZ: Craigmyle, Victor and Watts
	CA-2.83	Alberta - Latitude 49.57, Longitude -113.51 The municipalities involved are: 3km PZ: Fort Macleod and Glenwood 10km SZ: Cardston County, Fort Macleod, and Glenwood.
	CA-2.84	Saskatchewan - Latitude 52.75, Longitude -109.01 The municipalities involved are: 3km PZ: Cut Knife and Tatsfield 10km SZ: Baldwinton, Carruthers, Cut Knife, and Tatsfield.”

ii) I posten för Förenade kungariket ska följande beskrivning av zonerna GB-2.143–GB-2.149 läggas till efter beskrivningen av zon GB-2.142:

”Förenade kungariket	GB-2.143	Near Milford Haven, Pembrokeshire, Wales, GB: The area contained with a circle of a radius of 10km, centred on coordinates 50.86N and 3.32W.
	GB-2.144	Near Crewe, Cheshire East, Cheshire, England, GB: The area contained with a circle of a radius of 10km, centred on WGS84 dec, coordinates N53.12 and W2.46.
	GB-2.145	Near Bury St Edmunds, West Suffolk, Suffolk, England, GB: The area contained with a circle of a radius of 10km, centred on WGS84 dec, coordinates N52.31 and E0.76.
	GB-2.146	Near Clacton on Sea, Tendring, Essex, England, GB: The area contained with a circle of a radius of 10km, centred on WGS84 dec, coordinates N51.82 and E1.13.
	GB-2.147	Near Honington, West Suffolk, Suffolk, England, GB: The area contained with a circle of a radius of 10km, centred on WGS84 dec, coordinates N52.35 and E0.79.
	GB-2.148	Near Attleborough, Breckland, Norfolk, England, GB: The area contained with a circle of a radius of 10km, centred on WGS84 dec, coordinates N52.49 and E0.93.
	GB-2.149	Near Dartington, South Hams, Devon, England, GB: The area contained with a circle of a radius of 10km, centred on WGS84 dec, coordinates N50.50 and W3.74.”

iii) I posten för Förenta staterna ska följande beskrivning av zonerna US-2.253–US-2.277 läggas till efter beskrivningen av zon US-2.252:

"Förenta staterna	US-2.253	State of Minnesota - Morrison 13 Morrison County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 94.1100046°W 45.9994689°N).
	US-2.254	State of Minnesota - Meeker 07 Meeker County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 94.7311700°W 45.2983706°N).
	US-2.255	State of California - Fresno 04 Fresno County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 119.3683969°W 36.6783257°N).
	US-2.256	State of Minnesota - Becker 03 Becker County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 95.7420013°W 46.8320446°N).
	US-2.257	State of Michigan - Ingham 01 Ingham County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 84.5211550°W 42.7078491°N).
	US-2.258	State of Minnesota - Brown 01 Brown County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 94.5073308°W 44.2587537°N).
	US-2.259	State of Minnesota - Stearns 10 Stearns County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 95.0056472°W 45.5618297°N).
	US-2.260	State of Utah - Sanpete 04 Sanpete County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 111.5921298°W 39.5636882°N).
	US-2.261	State of Montana - Teton 01 Teton County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 112.4998240°W 48.1536387°N).
	US-2.262	State of Tennessee - Obion 01 Obion County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 89.2254751°W 36.5477376°N).
	US-2.263	State of Minnesota - Meeker 08 Meeker County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 94.5242898°W 45.3474267°N).
	US-2.264	State of Minnesota - Otter Tail 05 Otter Tail County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 95.7698216°W 46.7250564°N).

US-2.265	State of California - Fresno 05 Fresno County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 119.3669341°W 36.6754261°N)
US-2.266	State of Minnesota - Brown 02 Brown County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 94.4730339°W 44.2507232°N)
US-2.267	State of Minnesota - Stearns 11 Stearns County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 94.9629480°W 45.5338997°N)
US-2.268	State of South Dakota - Clark 04 Clark County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 97.5989286°W 44.9530109°N)
US-2.269	State of South Dakota - Clark 05 Clark County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 97.6720830°W 45.0348083°N)
US-2.270	State of Utah - Sanpete 05 Sanpete County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 111.6125576°W 39.4290968°N)
US-2.271	State of Pennsylvania - Washington 01 Washington County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 80.2535308°W 40.4437487°N)
US-2.272	State of Idaho - Gooding 03 Gooding County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 114.9011741°W 42.9315832°N)
US-2.273	State of Minnesota - Otter Tail 06 Otter Tail County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 95.3632375°W 46.3113010°N)
US-2.274	State of Minnesota - Roseau 01 Roseau County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 96.1430910°W 48.7808842°N)
US-2.275	State of Utah - Sanpete 06 Sanpete County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 111.6754287°W 39.3653472°N)
US-2.276	State of Colorado - Weld 04 Weld County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 104.7833461°W 40.3077412°N)
US-2.277	State of North Dakota _ Ward 01 Ward County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 101.7438938°W 48.4826610°N)

2. I bilaga XIV ska del 1 ändras på följande sätt:

i) I posten för Kanada ska raderna för zonen CA-2.3 ersättas med följande:

"CA Kanada	CA-2.3	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		26.3.2022	15.9.2022
		Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		26.3.2022	15.9.2022
		Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		26.3.2022	15.9.2022"

ii) I posten för Kanada ska raderna för zonen CA-2.28 ersättas med följande:

"CA Kanada	CA-2.28	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		21.4.2022	10.9.2022
		Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		21.4.2022	10.9.2022
		Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		21.4.2022	10.9.2022"

iii) I posten för Kanada ska raderna för zonen CA-2.35 ersättas med följande:

"CA Kanada	CA-2.35	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		22.4.2022	21.8.2022
		Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		22.4.2022	21.8.2022
		Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		22.4.2022	21.8.2022"

iv) I posten för Kanada ska raderna för zonerna CA-2.42–CA-2.46 ersättas med följande:

"CA Kanada	CA-2.42	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		26.4.2022	5.8.2022
		Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		26.4.2022	5.8.2022
		Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		26.4.2022	5.8.2022
	CA-2.43	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		27.4.2022	9.9.2022
		Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		27.4.2022	9.9.2022
		Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		27.4.2022	9.9.2022
	CA-2.44	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		26.4.2022	16.9.2022
		Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		26.4.2022	16.9.2022
		Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		26.4.2022	16.9.2022

CA-2.45	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		28.4.2022	1.9.2022
	Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		28.4.2022	1.9.2022
	Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		28.4.2022	1.9.2022
CA-2.46	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		28.4.2022	18.8.2022
	Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		28.4.2022	18.8.2022
	Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		28.4.2022	18.8.2022"

v) I posten för Kanada ska raderna för zonerna CA-2.50 och CA-2.51 ersättas med följande:

"CA Kanada	CA-2.50	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		2.5.2022	29.8.2022
		Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		2.5.2022	29.8.2022
		Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		2.5.2022	29.8.2022
CA-2.51	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		2.5.2022	21.8.2022	
	Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		2.5.2022	21.8.2022	
	Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		2.5.2022	21.8.2022"	

vi) I posten för Kanada ska raderna för zonen CA-2.53 ersättas med följande:

"CA Kanada	CA-2.53	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		3.5.2022	3.9.2022
		Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		3.5.2022	3.9.2022
		Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		3.5.2022	3.9.2022"

vii) I posten för Kanada ska raderna för zonen CA-2.57 ersättas med följande:

"CA Kanada	CA-2.57	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		5.5.2022	30.8.2022
		Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		5.5.2022	30.8.2022
		Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		5.5.2022	30.8.2022"

viii) I posten för Kanada ska raderna för zonen CA-2.61 ersättas med följande:

"CA Kanada	CA-2.61	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		12.5.2022	26.8.2022
		Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		12.5.2022	26.8.2022
		Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		12.5.2022	26.8.2022"

ix) I posten för Kanada ska raderna för zonen CA-2.64 ersättas med följande:

"CA Kanada	CA-2.64	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		18.5.2022	10.9.2022
		Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		18.5.2022	10.9.2022
		Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		18.5.2022	10.9.2022"

x) I posten för Kanada ska raderna för zonen CA-2.68 ersättas med följande:

"CA Kanada	CA-2.68	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		4.5.2022	26.8.2022
		Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		4.5.2022	26.8.2022
		Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		4.5.2022	26.8.2022"

xi) I posten för Kanada ska följande rader för zonerna CA-2.79 och CA-2.84 läggas till efter raderna för zon CA-2.78:

"CA Kanada	CA-2.79	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		31.8.2022	
		Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		31.8.2022	
		Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		31.8.2022	
	CA-2.80	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		4.9.2022	
		Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		4.9.2022	
		Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		4.9.2022	
	CA-2.81	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		9.9.2022	
		Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		9.9.2022	
		Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		9.9.2022	
	CA-2.82	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		13.9.2022	
		Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		13.9.2022	
		Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		13.9.2022	

CA-2.83	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		12.9.2022	
	Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		12.9.2022	
	Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		12.9.2022	
CA-2.84	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		12.9.2022	
	Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		12.9.2022	
	Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		12.9.2022"	

xii) I posten för Förenade kungariket ska raderna för zonerna GB-2.123 och GB-2.124 ersättas med följande:

"GB Förenade kungariket	GB-2.123	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		1.6.2022	13.9.2022
		Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		1.6.2022	13.9.2022
		Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		1.6.2022	13.9.2022
	GB-2.124	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		7.6.2022	11.9.2022
		Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		7.6.2022	11.9.2022
		Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		7.6.2022	11.9.2022"

xiii) I posten för Förenade kungariket ska raderna för zonen GB-2.126 ersättas med följande:

"GB Förenade kungariket	GB-2.126	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		15.6.2022	18.9.2022
		Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		15.6.2022	18.9.2022
		Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		15.6.2022	18.9.2022"

xiv) I posten för Förenade kungariket ska följande rader för zonerna GB-2.143–GB-2.149 läggas till efter raden för zon GB-2.142:

"GB Förenade kungariket	GB-2.143	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		9.9.2022	
		Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		9.9.2022	
		Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		9.9.2022	
	GB-2.144	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		16.9.2022	
		Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		16.9.2022	
		Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		16.9.2022	

GB-2.145	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		17.9.2022	
	Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		17.9.2022	
	Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		17.9.2022	
GB-2.146	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		18.9.2022	
	Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		18.9.2022	
	Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		18.9.2022	
GB-2.147	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		19.9.2022	
	Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		19.9.2022	
	Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		19.9.2022	
GB-2.148	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		19.9.2022	
	Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		19.9.2022	
	Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		19.9.2022	
GB-2.149	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		20.9.2022	
	Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		20.9.2022	
	Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		20.9.2022"	

xv) I posten för Förenta staterna ska raderna för zonen US-2.108 ersättas med följande:

"US Förenta staterna	US-2.108	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		6.4.2022	16.9.2022
		Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		6.4.2022	16.9.2022
		Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		6.4.2022	16.9.2022"

xvi) I posten för Förenta staterna ska raderna för zonen US-2.174 ersättas med följande:

"US Förenta staterna	US-2.174	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		22.4.2022	14.9.2022
		Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		22.4.2022	14.9.2022
		Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		22.4.2022	14.9.2022"

xvii) I posten för Förenta staterna ska raderna för zonen US-2.179 ersättas med följande:

"US Förenta staterna	US-2.179	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		25.4.2022	16.9.2022
		Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		25.4.2022	16.9.2022
		Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		25.4.2022	16.9.2022"

xviii) I posten för Förenta staterna ska raderna för zonen US-2.222 ersättas med följande:

"US Förenta staterna	US-2.222	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		21.5.2022	15.9.2022
		Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		21.5.2022	15.9.2022
		Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		21.5.2022	15.9.2022"

xix) I posten för Förenta staterna ska följande rader för zonerna US-2.253–US-2.277 läggas till efter raderna för zon US-2.252:

"US Förenta staterna	US-2.253	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		7.9.2022	
		Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		7.9.2022	
		Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		7.9.2022	
	US-2.254	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		8.9.2022	
		Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		8.9.2022	
		Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		8.9.2022	
	US-2.255	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		9.9.2022	
		Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		9.9.2022	
		Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		9.9.2022	
	US-2.256	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		9.9.2022	
		Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		9.9.2022	
		Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		9.9.2022	
	US-2.257	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		13.9.2022	
		Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		13.9.2022	
		Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		13.9.2022	

US-2.258	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		13.9.2022	
	Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		13.9.2022	
	Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		13.9.2022	
US-2.259	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		13.9.2022	
	Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		13.9.2022	
	Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		13.9.2022	
US-2.260	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		13.9.2022	
	Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		13.9.2022	
	Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		13.9.2022	
US-2.261	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		15.9.2022	
	Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		15.9.2022	
	Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		15.9.2022	
US-2.262	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		15.9.2022	
	Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		15.9.2022	
	Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		15.9.2022	
US-2.263	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		14.9.2022	
	Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		14.9.2022	
	Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		14.9.2022	
US-2.264	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		14.9.2022	
	Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		14.9.2022	
	Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		14.9.2022	
US-2.265	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		15.9.2022	
	Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		15.9.2022	
	Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		15.9.2022	
US-2.266	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		20.9.2022	
	Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		20.9.2022	
	Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		20.9.2022	

US-2.267	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		20.9.2022	
	Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		20.9.2022	
	Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		20.9.2022	
US-2.268	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		20.9.2022	
	Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		20.9.2022	
	Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		20.9.2022	
US-2.269	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		20.9.2022	
	Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		20.9.2022	
	Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		20.9.2022	
US-2.270	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		20.9.2022	
	Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		20.9.2022	
	Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		20.9.2022	
US-2.271	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		20.9.2022	
	Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		20.9.2022	
	Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		20.9.2022	
US-2.272	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		21.9.2022	
	Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		21.9.2022	
	Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		21.9.2022	
US-2.273	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		21.9.2022	
	Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		21.9.2022	
	Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		21.9.2022	
US-2.274	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		21.9.2022	
	Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		21.9.2022	
	Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		21.9.2022	
US-2.275	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		21.9.2022	
	Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		21.9.2022	
	Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		21.9.2022	

US-2.276	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		21.9.2022	
	Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		21.9.2022	
	Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		21.9.2022	
US-2.277	Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar	POU	N, P1		22.9.2022	
	Färskt kött från strutsfåglar	RAT	N, P1		22.9.2022	
	Färskt kött från fjädervilt	GBM	P1		22.9.2022"	

BESLUT

RÅDETS BESLUT (EU) 2022/1677

av den 26 september 2022

om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i den gemensamma kommitté som inrättats genom avtalet mellan Europeiska unionen och Folkrepubliken Kinas regering om samarbete kring och skydd av geografiska beteckningar vad gäller antagandet av gemensamma kommitténs arbetsordning

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 207.4 första stycket jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Avtalet mellan Europeiska unionen och Folkrepubliken Kinas regering om samarbete kring och skydd av geografiska beteckningar ⁽¹⁾ (*avtalet*) ingicks genom rådets beslut (EU) 2020/1832 ⁽²⁾ och trädde i kraft den 1 mars 2021.
- (2) Enligt artikel 10 i avtalet ska gemensamma kommittén själv fastställa sin arbetsordning.
- (3) Det är lämpligt att fastställa den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i gemensamma kommittén vad gäller dess arbetsordning, eftersom arbetsordningen kommer att vara bindande för unionen.
- (4) För att säkerställa att avtalet genomförs på ett ändamålsenligt sätt bör gemensamma kommitténs arbetsordning antas.
- (5) Unionens ståndpunkt i gemensamma kommittén bör därför baseras på det åtföljande utkastet till beslut.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i den gemensamma kommitté som inrättats genom avtalet mellan Europeiska unionen och Folkrepubliken Kinas regering om samarbete kring och skydd av geografiska beteckningar vad gäller antagandet av dess arbetsordning ska baseras på det utkast till beslut av gemensamma kommittén som åtföljer det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

⁽¹⁾ EUT L 408I, 4.12.2020, s. 3.

⁽²⁾ Rådets beslut (EU) 2020/1832 av den 23 november 2020 om ingående av avtalet mellan Europeiska unionen och Folkrepubliken Kinas regering om samarbete kring och skydd av geografiska beteckningar (EUT L 408I, 4.12.2020, s. 1).

Utfärdat i Bryssel den 26 september 2022.

På rådets vägnar
Z. NEKULA
Ordförande

UTKAST TILL
BESLUT nr ... AV GEMENSAMMA KOMMITTÉN
av den
om antagandet av dess arbetsordning

GEMENSAMMA KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet mellan Europeiska unionen och Folkrepubliken Kinas regering om samarbete kring och skydd av geografiska beteckningar ⁽¹⁾, särskilt artikel 10, och

av följande skäl:

- (1) Avtalet mellan Europeiska unionen och Folkrepubliken Kinas regering om samarbete kring och skydd av geografiska beteckningar (*avtalet*) ingicks av unionen genom rådets beslut (EU) 2020/1832 ⁽²⁾ och trädde i kraft den 1 mars 2021.
- (2) Enligt artikel 10 i avtalet ska gemensamma kommittén själv fastställa sin arbetsordning.
- (3) För att säkerställa att avtalet genomförs på ett ändamålsenligt sätt bör arbetsordningen för gemensamma kommittén antas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Härmed antas gemensamma kommitténs arbetsordning, som återfinns i bilagan till detta beslut.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i

På gemensamma kommitténs vägnar
Medordförandena

⁽¹⁾ EUT L 408I, 4.12.2020, s. 3.

⁽²⁾ Rådets beslut (EU) 2020/1832 av den 23 november 2020 om ingående av avtalet mellan Europeiska unionen och Folkrepubliken Kinas regering om samarbete kring och skydd av geografiska beteckningar (EUT L 408I, 4.12.2020, s. 1).

BILAGA

Gemensamma kommitténs arbetsordning

Artikel 1

Omfattning och ansvarsområden

Den gemensamma kommitté som inrättats enligt artikel 10 i avtalet mellan Europeiska unionen och Folkrepubliken Kinas regering om samarbete kring och skydd av geografiska beteckningar (*avtalet*) ska fullgöra sina skyldigheter enligt artikel 10 i avtalet. Den ska särskilt ansvara för följande:

- a) Ändringar av bilaga I till avtalet vad gäller hänvisningarna till tillämplig lagstiftning i parterna och ändringar av de övriga bilagorna till avtalet.
- b) Utbyte av information om lagstiftnings- och policyutveckling vad avser geografiska beteckningar och om alla andra frågor av gemensamt intresse på området geografiska beteckningar.
- c) Utbyte av information om geografiska beteckningar i syfte att skydda dem i enlighet med avtalet.

Artikel 2

Sammansättning och ordförandeskap

1. Gemensamma kommittén ska bestå av företrädare för Folkrepubliken Kina (*Kina*), å ena sidan, och företrädare för Europeiska unionen, å andra sidan.
2. Ordförandeskapet för gemensamma kommittén ska innehas gemensamt av företrädare för Kina och för Europeiska unionen.
3. Varje medordförande får delegera samtliga eller delar av sina uppgifter som medordförande till en utsedd vice ordförande, i vilket fall alla hänvisningar till medordföranden nedan ska vara tillämpliga även på den utsedda vice ordföranden.
4. Varje medordförande ska utse en kontaktperson för alla frågor som rör gemensamma kommittén. Kontaktpersonerna ska gemensamt ansvara för gemensamma kommitténs sekretariatsuppgifter.

Artikel 3

Sammanträden

I enlighet med artikel 10.2 i avtalet ska parterna turas om att anordna gemensamma kommitténs sammanträden på sina respektive territorier. Gemensamma kommittén ska sammanträda på en tid och plats och under förhållanden, inbegripet via videokonferens, som ska avtalas gemensamt av parterna, dock senast 90 dagar efter det att begäran inkommit från någon av parterna.

Artikel 4

Korrespondens

1. Korrespondens till gemensamma kommitténs medordförande ska vidarebefordras till kontaktpunkterna för spridning till ledamöterna i gemensamma kommittén.
2. Korrespondens till gemensamma kommitténs medordförande får ske i valfri skriftlig form, inbegripet i form av e-post.

*Artikel 5***Dagordningar för sammanträdena**

1. Kontaktpersonerna ska upprätta en preliminär dagordning före varje sammanträde i gemensamma kommittén. Den preliminära dagordningen ska tillsammans med relevanta dokument sändas till ledamöterna i gemensamma kommittén, inbegripet till gemensamma kommitténs båda medordförande, senast 15 dagar före sammanträdet. Alla punkter som omfattas av artiklarna 10 och 11 i avtalet får tas upp på den preliminära dagordningen.
2. Endera parten får, senast 21 dagar före sammanträdet, begära att punkter som omfattas av artiklarna 10 och 11 i avtalet ska tas upp på den preliminära dagordningen. Dessa punkter ska tas upp på den preliminära dagordningen.
3. En slutlig version av den preliminära dagordningen ska cirkuleras till medordförandena senast fem dagar före sammanträdet.
4. Dagordningen ska antas enhälligt av medordförandena i början av varje sammanträde. Andra punkter än de som är uppsatta på den preliminära dagordningen får, om medordförandena är överens om det, föras upp på dagordningen.

*Artikel 6***Beslut**

1. Gemensamma kommittén ska anta sina beslut i samförstånd, såsom föreskrivs i artikel 10.2 i avtalet.
2. Gemensamma kommitténs beslut ska vara undertecknade av medordförandena. I varje beslut ska anges när beslutet träder i kraft.
3. De beslut som gemensamma kommittén antar ska vara försedda med datum för antagandet och en beskrivning av innehållet.

*Artikel 7***Skriftligt förfarande**

1. Ett beslut får antas av gemensamma kommittén genom skriftligt förfarande om parterna är överens om det. Det skriftliga förfarandet ska utgöras av en notväxling mellan gemensamma kommitténs medordförande.
2. Medordföranden för den part som föreslår att det skriftliga förfarandet ska användas ska lägga fram utkastet till beslut för den andra partens medordförande, som ska svara och därvid ange huruvida han eller hon godtar utkastet till beslut. Den andra partens medordförande får även föreslå ändringar eller begära ytterligare betänketid. Om utkastet till beslut godtas ska det antas i enlighet med artikel 6.

*Artikel 8***Protokoll**

1. Ett utkast till protokoll ska senast 21 dagar efter sammanträdet slut utarbetas av kontaktpunkten för den part som står som värd för sammanträdet. Utfärdade rekommendationer och antagna beslut samt eventuella andra slutsatser ska noteras i utkastet till protokoll.
2. Protokollet ska godkännas skriftligt av båda parterna inom 28 dagar från sammanträdet eller inom en annan tidsfrist som parterna har enats om. När protokollet godkänts ska två exemplar av originalet undertecknas av medordförandena. Medordförandena ska behålla ett exemplar vardera av originalet.

*Artikel 9***Kostnader**

1. Parterna ska själva stå för de kostnader som uppstår för deltagandet i gemensamma kommitténs sammanträden.
2. Den part som är värd för ett sammanträde ska stå för kostnaderna för att anordna sammanträdet och för mångfaldigandet av handlingar.

*Artikel 10***Offentliggörande och konfidentiell behandling**

1. Om inget annat beslutas av medordförandena ska gemensamma kommitténs sammanträden inte vara offentliga.
 2. När en part lägger fram information för gemensamma kommittén som betraktas som konfidentiell enligt den partens lagar och andra författningar ska den andra parten behandla denna information som konfidentiell.
 3. Utan att det påverkar tillämpningen av punkt 2 får vardera parten besluta att offentliggöra gemensamma kommitténs beslut och rekommendationer i sin respektive officiella tidning.
-

RÅDETS BESLUT (EU) 2022/1678
av den 26 september 2022
om utnämning av två ledamöter i Regionkommittén på förslag av Republiken Slovenien

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 305,

med beaktande av rådets beslut (EU) 2019/852 av den 21 maj 2019 om Regionkommitténs sammansättning ⁽¹⁾,

med beaktande av den slovenska regeringens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 300.3 i fördraget ska Regionkommittén bestå av företrädare för regionala och lokala organ som antingen har valts till ett regionalt eller lokalt organ eller är politiskt ansvariga inför en vald församling.
- (2) Den 10 december 2019 antog rådet beslut (EU) 2019/2157 ⁽²⁾ om utnämning av ledamöter och suppleanter i Regionkommittén för perioden 26 januari 2020–25 januari 2025.
- (3) Två platser som ledamot i Regionkommittén har blivit lediga till följd av att det nationella mandat på grundval av vilket Uroš BREŽAN och Aleksander JEVŠEK föreslogs för utnämning har upphört.
- (4) Den slovenska regeringen har föreslagit följande företrädare för lokala organ som har valts till ett lokalt organ som ledamöter i Regionkommittén för återstoden av mandatperioden, dvs. till och med den 25 januari 2025: Tine RADINJA, *župan Škofje Loke* (borgmästare i Škofja Loka) och Tomaž ROŽEN, *župan Raven na Koroškem* (borgmästare i Ravne na Koroškem),

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande företrädare för lokala organ som har ett folkvalt mandat utnämns härmed till ledamöter i Regionkommittén för återstoden av mandatperioden, dvs. till och med den 25 januari 2025:

- Tine RADINJA, *župan Škofje Loke* (borgmästare i Škofja Loka),
- Tomaž ROŽEN, *župan Raven na Koroškem* (borgmästare i Ravne na Koroškem).

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

⁽¹⁾ EUT L 139, 27.5.2019, s. 13.

⁽²⁾ Rådets beslut (EU) 2019/2157 av den 10 december 2019 om utnämning av ledamöter och suppleanter i Regionkommittén för perioden 26 januari 2020–25 januari 2025 (EUT L 327, 17.12.2019, s. 78).

Utfärdat i Bryssel den 26 september 2022.

På rådets vägnar
Z. NEKULA
Ordförande

RÅDETS BESLUT (EU) 2022/1679**av den 26 september 2022****om utnämning av en ledamot i Regionkommittén på förslag av Konungariket Danmark**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 305,

med beaktande av rådets beslut (EU) 2019/852 av den 21 maj 2019 om Regionkommitténs sammansättning ⁽¹⁾,

med beaktande av den danska regeringens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 300.3 i fördraget ska Regionkommittén bestå av företrädare för regionala och lokala organ som antingen har valts till ett regionalt eller lokalt organ eller är politiskt ansvariga inför en vald församling.
- (2) Den 18 juli 2022 antog rådet beslut (EU) 2022/1257 ⁽²⁾ om utnämning av fem ledamöter och sju suppleanter i Regionkommittén på förslag av Konungariket Danmark.
- (3) En plats som ledamot i Regionkommittén har blivit ledig till följd av att Peter Sønderby Westphal SØRENSEN har avgått.
- (4) Den danska regeringen har föreslagit Kasper Egede GLYNGØ, som är företrädare för ett lokalt organ och har valts till ett lokalt organ, *Byrådsmedlem, Hedensted Kommune* (ledamot av stadsfullmäktige, Hedensted kommun), som ledamot i Regionkommittén för återstoden av mandatperioden, dvs. till och med den 25 januari 2025.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Kasper Egede GLYNGØ, som är företrädare för ett lokalt organ och har ett folkvalt mandat, *Byrådsmedlem, Hedensted Kommune* (ledamot av stadsfullmäktige, Hedensted kommun), utnämns härmed till ledamot i Regionkommittén för återstoden av mandatperioden, dvs. till och med den 25 januari 2025.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 26 september 2022.

På rådets vägnar
Z. NEKULA
Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 139, 27.5.2019, s. 13.

⁽²⁾ Rådets beslut (EU) 2022/1257 av den 18 juli 2022 om utnämning av fem ledamöter och sju suppleanter i Regionkommittén på förslag av Konungariket Danmark (EUT L 191, 20.7.2022, s. 63).

RÅDETS BESLUT (EU) 2022/1680
av den 26 september 2022
om utnämning av en ledamot i Regionkommittén på förslag av Konungariket Spanien

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 305,

med beaktande av rådets beslut (EU) 2019/852 av den 21 maj 2019 om Regionkommitténs sammansättning ⁽¹⁾,

med beaktande av den spanska regeringens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 300.3 i fördraget ska Regionkommittén bestå av företrädare för regionala och lokala organ som antingen har valts till ett regionalt eller lokalt organ eller är politiskt ansvariga inför en vald församling.
- (2) Den 10 december 2019 antog rådet beslut (EU) 2019/2157 ⁽²⁾ om utnämning av ledamöter och suppleanter i Regionkommittén för perioden 26 januari 2020–25 januari 2025.
- (3) En plats som ledamot i Regionkommittén har blivit ledig till följd av att det nationella mandat på grundval av vilket Alberto NÚÑEZ FEIJÓO föreslogs för utnämning har upphört.
- (4) Den spanska regeringen har föreslagit Alfonso RUEDA VALENZUELA, som är företrädare för ett regionalt organ och har valts till ett regionalt organ, *Presidente de la Junta de Galicia* (regionpresident i Galicien), som ledamot i Regionkommittén för återstoden av mandatperioden, dvs. till och med den 25 januari 2025.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Alfonso RUEDA VALENZUELA, som är företrädare för ett regionalt organ och har ett folkvalt mandat, *Presidente de la Junta de Galicia* (regionpresident i Galicien), utnämns härmed till ledamot i Regionkommittén för återstoden av mandatperioden, dvs. till och med den 25 januari 2025.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 26 september 2022.

På rådets vägnar
Z. NEKULA
Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 139, 27.5.2019, s. 13.

⁽²⁾ Rådets beslut (EU) 2019/2157 av den 10 december 2019 om utnämning av ledamöter och suppleanter i Regionkommittén för perioden 26 januari 2020–25 januari 2025 (EUT L 327, 17.12.2019, s. 78).

BESLUT (Gusp) 2022/1681 AV KOMMITTÉN FÖR UTRIKES- OCH SÄKERHETSPOLITIK
av den 27 september 2022
om utseende av EU-styrkans befälhavare för Europeiska unionens militära insats i Medelhavsområdet
(Eunavfor MED Irini) och om upphävande av beslut (Gusp) 2022/513 (Eunavfor MED Irini/4/2022)

KOMMITTÉN FÖR UTRIKES- OCH SÄKERHETSPOLITIK HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 38,

med beaktande av rådets beslut (Gusp) 2020/472 av den 31 mars 2020 om Europeiska unionens militära insats i Medelhavsområdet (Eunavfor MED Irini) ⁽¹⁾, särskilt artikel 8.2, och

av följande skäl:

- (1) Den 31 mars 2020 antog rådet beslut (Gusp) 2020/472, genom vilket Europeiska unionens militära insats i Medelhavsområdet (Eunavfor MED Irini) inrättades och inleddes.
- (2) Enligt beslut (Gusp) 2020/472 bemyndigade rådet kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik (Kusp) att besluta om utseende av EU-styrkans befälhavare för Eunavfor MED Irini.
- (3) Den 29 mars 2022 antog Kusp beslut (Gusp) 2022/513 ⁽²⁾ genom vilket konteramiral Fabrizio RUTTERI utsågs till EU-styrkans befälhavare för Eunavfor MED Irini.
- (4) Den 26 juli 2022 föreslog de grekiska militära myndigheterna att flottiljamiral Stylianos DIMOPOULOS ska efterträda konteramiral Fabrizio RUTTERI som EU-styrkans befälhavare för Eunavfor MED Irini från och med den 1 oktober 2022. Dessa myndigheter har meddelat att flottiljamiral Stylianos DIMOPOULOS kommer att befordras till konteramiral när han utses till befälhavare för EU-styrkan.
- (5) Den 14 september 2022 ställde EU:s militära kommitté sig bakom de grekiska militära myndigheternas rekommendation.
- (6) Ett beslut om utseende av konteramiral Stylianos DIMOPOULOS bör fattas.
- (7) Beslut (Gusp) 2022/513 bör upphävas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Konteramiral Stylianos DIMOPOULOS utses härmed till EU-styrkans befälhavare för Europeiska unionens militära insats i Medelhavsområdet (Eunavfor MED Irini) från och med den 1 oktober 2022.

Artikel 2

Beslut (Gusp) 2022/513 (Eunavfor MED Irini/2/2022) ska upphöra att gälla.

⁽¹⁾ EUT L 101, 1.4.2020, s. 4.

⁽²⁾ Beslut (Gusp) 2022/513 av kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik av den 29 mars 2022 om utseende av EU-styrkans befälhavare för Europeiska unionens militära insats i Medelhavsområdet (Eunavfor MED Irini) och om upphävande av beslut (Gusp) 2021/1748 (Eunavfor MED Irini/2/2022) (EUT L 103, 31.3.2022, s. 12).

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Det ska tillämpas från och med den 1 oktober 2022.

Utfärdat i Bryssel den 27 september 2022.

På kommittén för utrikes- och säkerhetspolitikts vägnar

D. PRONK

Ordförande

RÅDETS BESLUT (Gusp) 2022/1682**av den 29 september 2022****om ändring av beslut (Gusp) 2020/1465 om Europeiska unionens åtgärder för att stödja FN:s verifikations- och inspektionsmekanism i Jemen**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 28.1,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 18 september 2018 antog rådet, på grundval av en begäran från FN:s verifikations- och inspektionsmekanism för Jemen (Unvim), beslut (Gusp) 2018/1249 ⁽¹⁾ om Europeiska unionens åtgärder för att stödja Unvim.
- (2) Den 12 oktober 2020 antog rådet, på grundval av en begäran från Unvim, beslut (Gusp) 2020/1465 ⁽²⁾ och förlängde unionens åtgärder för att stödja Unvim för en period på tolv månader.
- (3) Den 15 november 2021 ändrade rådet, på grundval av en ytterligare begäran från Unvim, beslut (Gusp) 2020/1465 genom beslut (Gusp) 2021/1991 ⁽³⁾ för att ytterligare förlänga unionens åtgärder för att stödja Unvim för en period på tolv månader, till och med den 30 september 2022.
- (4) Genom FN:s säkerhetsråds resolution 2643 (2022) förlängdes mandatet för FN:s uppdrag till stöd för al-Hudayda-överenskommelsen i syfte att stödja genomförandet av överenskommelsen om staden al-Hudayda och hamnarna i al-Hudayda, al-Salif och Ras Issa enligt Stockholmsöverenskommelsen, som ingicks den 13 december 2018 av parterna i konflikten i Jemen och som godkändes genom FN:s säkerhetsråds resolution 2451 (2018) och FN:s säkerhetsråds resolution 2452 (2019).
- (5) Unvim har begärt ytterligare stöd från unionen för en period på ett år.
- (6) Unionen bör förlänga sitt stöd till Unvim med ett år för genomförande av dess mandat.
- (7) Beslut (Gusp) 2020/1465 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Beslut (Gusp) 2020/1465 ska ändras på följande sätt:

1. I artikel 3 ska punkt 1 ersättas med följande:

- ”1. Det finansiella referensbeloppet för genomförandet av det projekt som avses i artikel 1 ska vara
 - 2 059 838 EUR för perioden 1 oktober 2020–28 februari 2022,
 - 2 200 000 EUR för perioden 1 mars 2022–30 september 2022,
 - 2 200 000 EUR för perioden 1 oktober 2022–30 september 2023.

⁽¹⁾ Rådets beslut (Gusp) 2018/1249 av den 18 september 2018 om Europeiska unionens åtgärder för att stödja FN:s verifikations- och inspektionsmekanism i Jemen (EUT L 235, 19.9.2018, s. 14).

⁽²⁾ Rådets beslut (Gusp) 2020/1465 av den 12 oktober 2020 | om Europeiska unionens åtgärder för att stödja FN:s verifikations- och inspektionsmekanism i Jemen (EUT L 335 13.10.2020, s. 13)

⁽³⁾ Rådets beslut (Gusp) 2021/1991 av den 15 november 2021 om ändring av beslut (Gusp) 2020/1465 om Europeiska unionens åtgärder för att stödja FN:s verifikations- och inspektionsmekanism i Jemen (Unvim) (EUT L 405, 16.11.2021, s. 12).

Rådet ska se över detta referensbelopp senast den 1 mars 2023, baserat bland annat på utnyttjandegraden och på en behovsbedömning av utrikes tjänsten och kommissionen.”

2. I artikel 5 ska tredje stycket ersättas med följande:

”Det upphör att gälla den 30 september 2023.”

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Det ska tillämpas från och med den 1 oktober 2022.

Utfärdat i Bryssel den 29 september 2022.

På rådets vägnar

J. SÍKELA

Ordförande

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2022/1683

av den 28 september 2022

om likvärdighet med kraven i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 648/2012 vad gäller Colombias regelverk för centrala motparter

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 648/2012 av den 4 juli 2012 om OTC-derivat, centrala motparter och transaktionsregister ⁽¹⁾, särskilt artikel 25.6, och

av följande skäl:

- (1) Syftet med det förfarande för godkännande av centrala motparter etablerade i tredjeländer som fastställs i artikel 25 i förordning (EU) nr 648/2012 är att göra det möjligt för centrala motparter som är etablerade och auktoriserade i tredjeländer, vars rättsliga normer är likvärdiga med dem i förordningen, att tillhandahålla clearingtjänster till clearingmedlemmar eller handelsplatser som är etablerade i unionen. Godkännandeförfarandet och det beslut om likvärdighet som föreskrivs i detta förfarande bidrar därmed till det övergripande målet med förordning (EU) nr 648/2012, dvs. att begränsa systemriskerna genom att öka användningen av säkra och sunda centrala motparter för clearing av OTC-derivatkontrakt, även när dessa centrala motparter är etablerade och auktoriserade i ett tredjeland.
- (2) För att ett tredjelands rättsordning ska anses vara likvärdig med unionens rättsordning för centrala motparter bör det faktiska resultatet av den tillämpliga rättsliga och tillsynsmässiga ramen vara likvärdigt med unionens krav i fråga om de regleringsmål som uppnås. Syftet med en sådan likvärdighetsbedömning är därför att kontrollera om den rättsliga och tillsynsmässiga ramen i det berörda tredjelandet säkerställer att centrala motparter som är etablerade och auktoriserade där inte utsätter clearingmedlemmar och handelsplatser som är etablerade i unionen för en högre risknivå än de kan utsättas för av centrala motparter som är auktoriserade i unionen, och följaktligen inte medför oacceptabla nivåer av systemrisk i unionen. Hänsyn bör därför särskilt tas till att de inneboende riskerna är betydligt lägre i clearing som utförs på finansiella marknader som är mindre än unionens finansiella marknad.
- (3) Bedömningen av huruvida den rättsliga och tillsynsmässiga ramen i Colombia är likvärdig med unionens bör därför inte bara grundas på en jämförande analys av de rättsligt bindande krav som är tillämpliga på centrala motparter i landet, utan även på en bedömning av resultatet av dessa krav. Kommissionen bör även bedöma hur väl dessa krav bidrar till att minska de riskerna som clearingmedlemmar och handelsplatser som är etablerade i unionen kan exponeras för, varvid hänsyn ska tas till storleken på den finansiella marknad på vilken centrala motparter i Colombia bedriver verksamhet. Det krävs strängare riskreduceringskrav för centrala motparter som bedriver sin verksamhet på större finansiella marknader och för vilka den inneboende risknivån är högre än för centrala motparter som är verksamma på mindre finansiella marknader och för vilka den inneboende risknivån är lägre.
- (4) Enligt artikel 25.6 a, b och c i förordning (EU) nr 648/2012 måste tre villkor vara uppfyllda för att ett tredjelands rättsliga och tillsynsmässiga ram för centrala motparter som är auktoriserade i detta land ska fastställas som likvärdig med förordningens ram.
- (5) Enligt artikel 25.6 a i förordning (EU) nr 648/2012 måste centrala motparter som är auktoriserade i ett tredjeland uppfylla rättsligt bindande krav som är likvärdiga med kraven i avdelning IV samma förordning.

(¹) EUT L 201, 27.7.2012, s. 1.

- (6) De rättsligt bindande kraven för centrala motparter som är auktoriserade i Colombia fastställs i lag nr 964 från 2005 om clearing och avveckling av finansiella instrument (*primärregler*) och i de allmänna regler som fastställs i dekret nr 2555 från 2010, del 2 kapitel 13, och cirkulärskrivelser som utfärdas av Superintendencia Financiera (SFC) (*sekundärregler*). Dessa bestämmelser anger sammantaget vilka standarder och krav centrala motparter som är auktoriserade i Colombia fortlöpande måste uppfylla.
- (7) Primärreglerna innehåller bland annat regler om styrning, aktieägare och medlemmar med kvalificerade innehav, obeståndsfonder och avveckling, samt fastställer minimikraven för centrala motparter verksamhetsregler. Enligt Circular Básica Jurídica - CE 29 från 2014 måste auktoriserade centrala motparter tillämpa relevanta internationella standarder om system för clearing och avveckling, i synnerhet de principer för finansmarknadsinfrastrukturer (PFMI-principerna) som utfärdas av CPSS (Committee on Payment and Settlement Systems) och Iosco (International Organization of Securities Commissions) ^(?).
- (8) För att auktoriseras i Colombia måste en central motpart lämna in sina verksamhetsregler, tillsammans med en granskning av lämpligheten hos vart och ett av sina system, till SFC. En central motparts verksamhetsregler måste innehålla föreskrivande detaljerade bestämmelser för hur den centrala motparten ska uppfylla de högt ställda standarder och krav som fastställs i primärreglerna samt PFMI-principerna. Verksamhetsreglerna måste omfatta bestämmelser om krav för deltagande, kommunikationssystem, typen av finansiella instrument som kan clearas, riskhanteringsförfaranden, förfaranden för avveckling utan onödigt dröjsmål, säkerheter som ska ställas av deltagarna, åtgärder som ska vidtas om deltagare inte fullgör sina skyldigheter, organisering och genomförande av revision, riskhanteringskommittéer samt kontinuitetsplanering. Efter att ha godkänt verksamhetsreglerna kontrollerar SFC den centrala motpartens förmåga att inleda sin verksamhet i fråga om lokaler, personal och tekniska resurser, förfaranden och kontroller. När den centrala motparten har auktoriserats blir dess verksamhetsregler bindande för den. Varje ändring av verksamhetsreglerna måste godkännas av SFC.
- (9) De rättsligt bindande kraven för centrala motparter som är auktoriserade i Colombia utgör således en struktur i två nivåer. Den första nivån består av lag nr 964 från 2005 och de allmänna regler och cirkulärskrivelser som utfärdats av SFC, vilka sammantaget anger vilka övergripande standarder och krav, inbegripet PFMI-principerna, som centrala motparter som är auktoriserade måste uppfylla, och föreskrivande detaljerade bestämmelser om hur den centrala motparten ska uppfylla dessa övergripande standarder och krav. Den andra nivån består av den centrala motpartens verksamhetsregler.
- (10) Colombias finansmarknad är betydligt mindre än den marknad på vilken centrala motparter etablerade i unionen är verksamma. Under de senaste tre åren har det totala värdet av derivattransaktioner som clearats i Colombia utgjort mindre än 1 % av det totala värdet av derivattransaktioner som clearats i unionen. Deltagande i centrala motparter som är auktoriserade i Colombia utsätter därför clearingmedlemmar och handelsplatser som är etablerade i unionen för betydligt lägre risk än deras deltagande i centrala motparter som är auktoriserade i unionen. De primär- och sekundärregler som är tillämpliga på centrala motparter som är auktoriserade i Colombia, kompletterade med bindande verksamhetsregler, vilka tillsammans genomför PFMI-principerna, begränsar på ett tillfredsställande sätt den lägre risknivå som clearingmedlemmar och handelsplatser som är etablerade i unionen kan utsättas för och kan därför anses uppnå ett riskreduceringsresultat som är likvärdigt med det som eftersträvas genom förordning (EU) nr 648/2012.
- (11) Kommissionen konstaterar att Colombias rättsliga och tillsynsmässiga ram säkerställer att centrala motparter som är auktoriserade i det landet uppfyller rättsligt bindande krav som är likvärdiga med kraven i avdelning IV i förordning (EU) nr 648/2012.
- (12) Enligt artikel 25.6 b i förordning (EU) nr 648/2012 måste den rättsliga och tillsynsmässiga ramen för centrala motparter som är auktoriserade i ett tredjeland även föreskriva att de fortlöpande är föremål för effektiv tillsyn och verkställighet i detta tredjeland.
- (13) Enligt artikel 6 i lag nr 964 från 2005 har SFC befogenhet att utöva tillsyn över centrala motparter verksamhet i Colombia och att övervaka dessa centrala motparter för att säkerställa fortlöpande efterlevnad av primärreglerna och de centrala motparternas interna regler och förfaranden. SFC har omfattande befogenhet att kontrollera och utdöma påföljder till en auktoriserad central motpart, bland annat befogenhet att kräva in information och data, genomföra inspektioner på plats och skrivbordskontroller och kräva att en auktoriserad central motpart vidtar korrigerande åtgärder, samt utfärda beslut och anvisningar. I enlighet med artikel 53 i lag nr 964 från 2005 får SFC utfärda varningar, böter, avbruten verksamhet eller diskvalificering av personer i ledningen för en auktoriserad

^(?) Committee on Payments and Market Infrastructures, Paper No. 101, 16 april 2012.

central motpart. Om ett tvingande rättsligt krav har överträtts får SFC också besluta att en central motparts verksamhet ska avbrytas, eller återkalla en central motparts auktorisation. Dessutom måste centrala motparter göra en självbedömning av sin efterlevnad av PFMI-principerna minst vart tredje år och sammanställa en rapport som offentliggörs och ses över regelbundet av SFC i enlighet med dess tillsynsplan.

- (14) Kommissionen drar slutsatsen att den rättsliga och tillsynsmässiga ramen för centrala motparter som är auktoriserade i Colombia säkerställer en fortlöpande effektiv tillsyn och verkställighet.
- (15) I enlighet med artikel 25.6 c i förordning (EU) nr 648/2012 måste tredjeländets rättsliga ram omfatta ett effektivt likvärdigt system för godkännande av centrala motparter som är auktoriserade enligt tredjeländers rättsordningar (*centrala motparter från tredjeland*).
- (16) I Colombia är i enlighet med den externa cirkulärskrivelsen nr 019 från 2022 en "likvärdig central motpart från tredjeland" en central motpart verksam i en jurisdiktion där SFC observerar dess efterlevnad av PFMI-principerna, som står under effektiv tillsyn för vilken det finns ett samarbetsavtal mellan tredjeländets tillsynsmyndighet och SFC. Centrala motparter från tredjeland som godkänts som likvärdiga av SFC förtecknas i ett offentligt register där en bedömning görs för att kontrollera efterlevnaden av PFMI-principerna. Enligt den externa cirkulärskrivelsen nr 019 från 2022 omfattas colombianska bankers exponeringar mot likvärdiga centrala motparter från tredjeland av en förmånlig kapitalbehandling, medan exponeringar mot centrala motparter från tredjeland som inte anses vara likvärdiga påförs en högre riskvikt. En sådan hög riskvikt för icke-likvärdiga centrala motparter från tredjeland utgör i praktiken ett hinder och mycket få, om ens några, colombianska banker förväntas clara hos icke-likvärdiga centrala motparter från tredjeland. Om colombianska banker skulle clara hos en icke-likvärdig central motpart från tredjeland skulle den höga riskvikten dessutom minska de eventuella riskerna med dess exponeringar. Mot bakgrund av den kapitalbehandling som gäller för exponeringar mot icke-likvärdiga centrala motparter enligt den externa cirkulärskrivelsen nr 019 från 2022 kan den colombianska ordningen anses vara ett effektivt likvärdigt system för godkännande av centrala motparter från tredjeland.
- (17) Kommissionens slutsats är att Colombias rättsliga ram utgör ett effektivt likvärdigt system för godkännande av centrala motparter från tredjeland.
- (18) Kommissionen anser därför att Colombias rättsliga och tillsynsmässiga ram för centrala motparter uppfyller villkoren i artikel 25.6 i förordning (EU) nr 648/2012. Denna rättsliga och tillsynsmässiga ram bör anses vara likvärdig med kraven i den förordningen.
- (19) Detta beslut baseras på de rättsligt bindande krav för centrala motparter som tillämpas i Colombia vid tidpunkten för antagandet av detta beslut. Kommissionen kommer, bland annat på grundval av information från Europeiska värdepappers- och marknadsmyndigheten i enlighet med artikel 25.6b i förordning (EU) nr 648/2012, att fortsätta att regelbundet övervaka utvecklingen av den rättsliga och tillsynsmässiga ramen för centrala motparter i Colombia och uppfyllandet av de villkor som ligger till grund för antagandet av detta beslut.
- (20) På grundval av resultaten av en regelbunden eller särskild granskning får kommissionen när som helst besluta att ändra eller upphäva detta beslut, i synnerhet om utvecklingen påverkar de villkor som ligger till grund för antagandet av detta beslut.
- (21) För att säkerställa att Esma kan inleda godkännandeförfarandet för centrala motparter i Colombia utan dröjsmål bör detta beslut träda i kraft så snart som möjligt.
- (22) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Europeiska värdepapperskommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Vid tillämpning av artikel 25.6 i förordning (EU) nr 648/2012 ska Colombias rättsliga och tillsynsmässiga ram som är tillämplig på centrala motparter, vilken utgörs av lag nr 964 från 2005 kompletterad med allmänna regler och cirkulärskrivelser som utfärdas av Superintendencia Financiera, anses vara likvärdig med kraven i förordning (EU) nr 648/2012.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2022.

På kommissionens vägnar
Ursula VON DER LEYEN
Ordförande

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2022/1684

av den 28 september 2022

om likvärdighet mellan regelverket för centrala motparter i Taiwan* och kraven i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 648/2012 vad gäller terminsclearing houses som står under Financial Supervisory Commissions tillsyn

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 648/2012 av den 4 juli 2012 om OTC-derivat, centrala motparter och transaktionsregister⁽¹⁾, särskilt artikel 25.6, och

av följande skäl:

- (1) Syftet med det förfarande för godkännande av centrala motparter etablerade i tredjeländer som fastställs i artikel 25 i förordning (EU) nr 648/2012 är att göra det möjligt för centrala motparter som är etablerade och auktoriserade i tredjeländer, vars rättsliga normer är likvärdiga med dem i den förordningen, att tillhandahålla clearingtjänster till clearingmedlemmar eller handelsplatser som är etablerade i unionen. Godkännandeförfarandet och det beslut om likvärdighet som föreskrivs i detta förfarande bidrar därmed till det övergripande målet med förordning (EU) nr 648/2012 om att begränsa systemriskerna genom att öka användningen av säkra och sunda centrala motparter för clearing av OTC-derivatkontrakt, även när dessa centrala motparter är etablerade och auktoriserade i ett tredjeländ.
- (2) För att ett tredjelands rättsordning ska anses vara likvärdig med unionens rättsordning för centrala motparter bör det faktiska resultatet av den tillämpliga rättsliga och tillsynsmässiga ramen vara likvärdigt med unionens krav i fråga om de regleringsmål som uppnås. Syftet med denna likvärdighetsbedömning är därför att kontrollera om den rättsliga och tillsynsmässiga ramen i Taiwan säkerställer att centrala motparter som är etablerade och auktoriserade i Taiwan inte utsätter clearingmedlemmar och handelsplatser som är etablerade i unionen för en högre risknivå än de kan utsättas för av centrala motparter som är auktoriserade i unionen, och följaktligen inte medför oacceptabla nivåer av systemrisk i unionen. Hänsyn bör därmed särskilt tas till att de inneboende riskerna är betydligt lägre i clearing som utförs på finansiella marknader som är mindre än unionens finansiella marknad.
- (3) Detta beslut gäller endast likvärdigheten hos den rättsliga och tillsynsmässiga ramen för terminsclearing houses som godkänts och licensierats enligt Futures Trading Act (FTA) och som övervakas av Financial Supervisory Commission (FSC) och inte den rättsliga eller tillsynsmässiga ramen för andra centrala motparter som är etablerade i Taiwan.
- (4) Enligt artikel 25.6 i förordning (EU) nr 648/2012 måste tre villkor vara uppfyllda för att ett tredjelands rättsliga och tillsynsmässiga ram för centrala motparter som är auktoriserade i detta land ska fastställas som likvärdig med de villkor som anges i den förordningen.
- (5) Enligt artikel 25.6 a i förordning (EU) nr 648/2012 måste den rättsliga och tillsynsmässiga ramen i den berörda tredjelandsjurisdiktionen säkerställa att centrala motparter som är auktoriserade i den tredjelandsjurisdiktionen fortlöpande uppfyller rättsligt bindande krav som är likvärdiga med kraven i avdelning IV i den förordningen.

(*) Detta beslut ska inte betraktas som Europeiska unionens officiella ståndpunkt när det gäller Taiwans rättsliga status.

(1) EUT L 201, 27.7.2012, s. 1.

- (6) De rättsligt bindande krav som är tillämpliga på centrala motparter som är auktoriserade i Taiwan består av FTA, kompletterat med bestämmelserna om terminsclearing houses (*bestämmelserna*) och standarderna för inrättande av terminsclearing houses (*standarderna*). Ytterligare regler som fastställs i bestämmelserna om inrättande av interna kontrollsystem av tjänsteföretag på värdepappers- och terminsmarknader och i bestämmelserna om terminsmarknader och bestämmelser som reglerar terminskommissionärer är tillämpliga på terminsclearing houses som är verksamma i Taiwan.
- (7) Terminsclearing houses måste, innan de etableras, erhålla ett godkännande och verksamhetslicens från FSC. Detta beslut avser endast det system som är tillämpligt på terminsclearing houses som utför den godkända finansiella tjänsten att driva ett terminsclearing house i Taiwan i enlighet med artikel 2 i bestämmelserna och som etablerats i enlighet med standarderna.
- (8) När det gäller terminsclearing houses i enlighet med artikel 55 i FTA föreskrivs i artikel 7 i FTA att ett terminsclearing house ska "etableras i syfte att främja allmänintresset och bevara terminsmarknadens rättvisa transaktioner". I artikel 2 i bestämmelserna föreskrivs dessutom att "verksamheten vid ett terminsclearing house är clearing och avveckling av terminsaffärer och att tillhandahålla en garanti för att terminskontraktet fullgörs", vilket omfattar både börshandlade derivat och OTC-derivat. Ett terminsclearing house kommer endast att få sitt godkännande och verksamhetslicens för sin etablering om FSC bland annat är övertygad om att initiativtagarna till ett terminsclearing house har avsatt lämpligt kapital, har en korrekt och sund affärsplan som anger principerna för affärsverksamheten, uppdelningen av den interna organisationen, rekrytering och utbildning av personal, dess finansiella prognoser för det år då verksamheten inleds och påföljande år, har tillräckliga personalresurser, databehandlingsutrustning och andra fysiska faciliteter för att bedriva verksamheten i ett terminsclearing house. FSC får, när den beslutar huruvida ett godkännande och verksamhetslicens för ett terminsclearing house ska beviljas, införa ytterligare villkor och kräva ytterligare dokumentation.
- (9) Enligt FTA ska terminsclearing houses anta verksamhetsregler som säkerställer efterlevnad av alla krav för korrekt reglering av terminsclearing houses clearing- och avvecklingssystem, inklusive fallissemangsregler. Terminsclearing houses är skyldiga att lämna in dessa verksamhetsregler och eventuella ändringar av dessa till FSC innan de genomförs. FSC kan avvisa dessa verksamhetsregler eller kräva ändringar av dessa regler. Enligt artikel 47.2 i FTA är verksamhetsreglerna för terminsclearing houses rättsligt bindande och verkställbara mot medlemmar och andra deltagare efter det att de godkänts av FSC.
- (10) De rättsligt bindande kraven för terminsclearing houses auktoriserade i Taiwan utgör således en struktur i två nivåer. I de grundläggande principerna i FTA fastställs de höga standarder som terminsclearing houses måste uppfylla för att få auktorisation att tillhandahålla clearingtjänster i Taiwan (tillsammans *grundreglerna*). Dessa grundregler utgör den första nivån av rättsligt bindande krav i Taiwan. För att visa att grundreglerna uppfylls krävs enligt artikel 47 i FTA att terminsclearing houses fastställer och lämnar in sina verksamhetsregler till FSC för godkännande innan de genomförs, och FSC kan förhindra, förbjuda eller ändra dem. Dessa verksamhetsregler omfattar den andra kravnivån i Taiwan.
- (11) Bedömningen av om den rättsliga och tillsynsmässiga ramen för terminsclearing houses auktoriserade i Taiwan är likvärdig med kraven i förordning (EU) nr 648/2012 bör även ta hänsyn till det riskreduceringsresultat som ramen säkerställer när det gäller den risknivå som clearingmedlemmar eller handelsplatser som är etablerade i unionen utsätts för när de deltar i dessa terminsclearing houses. Riskreduceringsresultatet avgörs både av den inneboende risknivån i den clearingverksamhet som bedrivs av den berörda centrala motparten, som i sin tur beror på storleken på den finansiella marknad där den är verksam, och på hur ändamålsenlig den rättsliga och tillsynsmässiga ramen för centrala motparter är när det gäller att minska denna risknivå. För att uppnå ett likvärdigt riskreduceringsresultat krävs strängare riskreduceringskrav för centrala motparter som bedriver sin verksamhet på större finansiella marknader där den inneboende risknivån är högre, än för centrala motparter som är verksamma på mindre finansiella marknader där den inneboende risknivån är lägre.

- (12) De finansiella marknader på vilka terminsclearing houses auktoriserade i Taiwan utför clearingverksamhet är betydligt mindre än de på vilken centrala motparter etablerade inom unionen är verksamma. När clearingmedlemmar och handelsplatser som är etablerade i unionen deltar i terminsclearing houses auktoriserade i Taiwan utsätts de därför för betydligt lägre risker än när de deltar i centrala motparter som är auktoriserade i unionen.
- (13) Den rättsliga och tillsynsmässiga ram som är tillämplig på terminsclearing houses auktoriserade i Taiwan kan därför anses vara likvärdig med kraven i förordning (EU) nr 648/2012 om denna ram är lämplig för att minska denna lägre risknivå. De grundläggande reglerna tillämpliga på dessa terminsclearing houses, kompletterade med deras verksamhetsregler minskar den lägre nivå av risk som finns i Taiwan och uppnår ett riskreduceringsresultat som är likvärdigt med det som eftersträvas genom förordning (EU) nr 648/2012.
- (14) Kommissionen konstaterar därför att Taiwans rättsliga och tillsynsmässiga ram säkerställer att terminsclearing houses som är auktoriserade i det landet uppfyller rättsligt bindande krav som är likvärdiga med de krav som föreskrivs i avdelning IV i förordning (EU) nr 648/2012.
- (15) Enligt artikel 25.6 b i förordning (EU) nr 648/2012 ska den rättsliga och tillsynsmässiga ramen i ett tredjelands jurisdiktion för centrala motparter som är auktoriserade där fortlöpande säkerställa att dessa centrala motparter är föremål för effektiv tillsyn och verkställighet.
- (16) När ett terminsclearing house har godkänts och licensierats kommer det att omfattas av de krav som fastställs i FTA och fortlöpande tillsyn av FSC samt tillsyn av Taiwans centralbank inom ramen för bankens administrativa ärenden. FSC övervakar terminsclearing houses i Taiwan för att säkerställa efterlevnad av den tillämpliga rättsliga ramen. FSC har enligt artiklarna 100 och 101 i FTA omfattande befogenheter att bestraffa terminsclearing houses, bland annat befogenhet att återkalla godkännande och verksamhetslicens för terminsclearing houses och befogenhet att ålägga sanktioner. Den dagliga tillsynen utförs av FSC i enlighet med artikel 4 i FTA. FTA ger FSC stora befogenheter att verkställa sina lagar och regler i enlighet med artiklarna 95–120 i FTA. FSC har rätt att göra utredningar om misstänkta överträdelse av dess regler, utföra inspektioner, kräva in bokföring och dokumentation eller begära att terminsclearing houses ändrar sina verksamhetsregler.
- (17) Kommissionen drar därför slutsatsen att terminsclearing houses som är auktoriserade i Taiwan fortlöpande är föremål för effektiv tillsyn och verkställighet.
- (18) I enlighet med artikel 25.6 c i förordning (EU) nr 648/2012 måste den rättsliga ramen i ett tredjelands jurisdiktion föreskriva ett effektivt likvärdigt system för godkännande av de centrala motparter som är auktoriserade enligt tredjeländers rättsordningar (*centrala motparter från tredjeland*).
- (19) Centrala motparter från tredjeland som vill cleara derivat i Taiwan måste, i enlighet med standarderna, ansöka om godkännande hos FSC. Enligt artikel 45.1 andra delen i FTA kan godkännande och verksamhetslicens för att driva ett terminsclearing house också erhållas av "andra institut" som omfattar centrala motparter som är etablerade utanför Taiwan. För sådana centrala motparter från tredjeland gäller de rättsligt bindande krav som är tillämpliga på centrala motparter som är auktoriserade i Taiwan. Dessutom kan centrala motparter från tredjeland godkännas av FSC i enlighet med regeln om erkännande av utländska centrala motparter, och en metod med två scenarier för godkännande enligt följande: Om tillsynsbestämmelserna och regelverket för en utländsk central motpart är förenliga med de principer för finansmarknadsinfrastrukturer (PFMI) som utfärdats av kommittén för betalningar och marknadsinfrastruktur (CPMI) och Internationella organisationen för värdepapperstillsyn (Iosco) eller andra internationella standarder som är erkända av FSC, och en utländsk central motpart har godkänts av tredjeländets behöriga myndigheter som en kvalificerad central motpart (QCCP) att den centrala motparten får tillhandahålla

clearingtjänster för OTC-derivat till taiwanesiska finansinstitut. Om en utländsk central motpart inte har godkänts som kvalificerad central motpart av tredjelandets behöriga myndighet och avser att ansöka om godkännande som kvalificerad central motpart av FSC ska den utländska centrala motparten lämna in en ansökan till FSC som visar att den är en kvalificerad central motpart enligt Baselkommitténs kapitalkrav för bankexponeringar mot centrala motparter. Detta gör det möjligt för taiwanesiska clearingmedlemmar att tillämpa lägre riskvikter på exponeringar mot sådana centrala motparter från tredjeland. Enligt artikel 6 i FTA har FSC befogenhet att "ingå samarbetsavtal med utländska statliga organ, institutioner eller internationella organisationer för att underlätta frågor som informationsutbyte, tekniskt samarbete och utredningsbistånd".

- (20) Kommissionens drar därför slutsatsen att Taiwans rättsliga och tillsynsmässiga ram utgör ett effektivt likvärdigt system för godkännande av centrala motparter från tredjeland.
- (21) Detta beslut är baserat på de rättsligt bindande krav för terminsclearing houses auktoriserade i Taiwan vid tidpunkten för antagandet av detta beslut. Kommissionen och Europeiska värdepappers- och marknadsmyndigheten kommer att fortsätta att löpande övervaka utvecklingen av den rättsliga och tillsynsmässiga ramen för terminsclearing houses och uppfyllandet av de villkor på grundval av vilka detta beslut har fattats.
- (22) Kommissionen bör minst vart tredje år se över de grunder på vilka den rättsliga och tillsynsmässiga ramen i Taiwan anses vara likvärdig med unionens rättsliga och tillsynsmässiga ram. Sådana regelbundna översyner bör inte påverka kommissionens befogenhet att när som helst göra en särskild översyn om relevant utveckling gör det nödvändigt för kommissionen att ompröva denna rättsliga och tillsynsmässiga rams likvärdighet med unionens rättsliga och tillsynsmässiga ram. På grundval av resultaten av dessa översyner får kommissionen när som helst besluta att ändra eller upphäva detta beslut, särskilt om utvecklingen på reglerings- och tillsynsområdet i Taiwan påverkar de villkor som ligger till grund för antagandet av detta beslut.
- (23) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Europeiska värdepapperskommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Vid tillämpningen av artikel 25.6 i förordning (EU) nr 648/2012 ska den rättsliga och tillsynsmässiga ramen i Taiwan, som utgörs av lagen om handel med terminer (*Futures Trading Act*), bestämmelser som reglerar terminsclearing houses och standarder som reglerar inrättandet av terminsclearing houses och som är tillämpliga på terminsclearing houses auktoriserade i Taiwan, anses vara likvärdiga med kraven i förordning (EU) nr 648/2012.

Artikel 2

Senast den 28 september 2022 och därefter vart tredje år ska kommissionen se över de skäl som låg till grund för det beslut som avses i artikel 1.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2022.

På kommissionens vägnar
Ursula VON DER LEYEN
Ordförande

AKTER SOM ANTAS AV ORGAN SOM INRÄTTATS GENOM INTERNATIONELLA AVTAL

BESLUT nr 1/2022 AV STABILISERINGS- OCH ASSOCIERINGSRÅDET EU-KOSOVO *

av den 29 april 2022

om ändring av stabiliserings- och associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen, å ena sidan, och Kosovo *, å andra sidan, genom ersättande av protokoll III om begreppet ursprungsprodukter [2022/1685]

STABILISERINGS- OCH ASSOCIERINGSRÅDET HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av stabiliserings- och associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen, å ena sidan, och Kosovo *, å andra sidan ⁽¹⁾, särskilt artikel 4 i protokoll III om begreppet *ursprungsprodukter*, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 46 i stabiliserings- och associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen, å ena sidan, och Kosovo *, å andra sidan (*avtalet*), hänvisas till protokoll III till det avtalet (*protokoll III*), i vilket ursprungsreglerna fastställs.
- (2) I artikel 4 i protokoll III föreskrivs att stabiliserings- och associeringsrådet, vilket inrättades genom artikel 126 i avtalet, får besluta att ändra protokoll III.
- (3) Den regionala konventionen om Europa–Medelhavstäckande regler om förmånsursprung ⁽²⁾ (*konventionen*) syftar till att omvandla de nuvarande bilaterala systemen med ursprungsregler som fastställs i bilaterala frihandelsavtal som ingåtts mellan de fördragsslutande parterna i konventionen till ett multilateralt regelverk, utan att det inverkar på principerna i dessa bilaterala avtal.
- (4) Unionen undertecknade konventionen den 15 juni 2011.
- (5) Unionen deponerade sitt godtagandeinstrument hos depositarien för konventionen den 26 mars 2012. Till följd av detta, och i enlighet med artikel 10.3 i konventionen, trädde konventionen i kraft för unionen den 1 maj 2012.
- (6) I avvaktan på ingåendet och ikraftträdandet av ändringen av konventionen har unionen och Kosovo enats om att tillämpa en alternativ uppsättning ursprungsregler på grundval av ursprungsreglerna i den ändrade konventionen, som får användas bilateralt som alternativ till de ursprungsregler som fastställs i konventionen.
- (7) Protokoll III bör därför ersättas med ett nytt protokoll som föreskriver en alternativ uppsättning ursprungsregler. Dessutom bör det nya protokollet inkludera en dynamisk hänvisning till konventionen, för att alltid hänvisa till den senaste gällande versionen av konventionen.

* Denna beteckning påverkar inte ståndpunkter om Kosovos status och är i överensstämmelse med FN:s säkerhetsråds resolution 1244/1999 och med Internationella domstolens utlåtande om Kosovos självständighetsförklaring.

⁽¹⁾ EUT L 71, 16.3.2016, s. 3.

⁽²⁾ EUT L 54, 26.2.2013, s. 4.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Protokoll III till stabiliserings- och associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen, å ena sidan, och Kosovo *, å andra sidan, om begreppet *ursprungsprodukter*, ska ersättas med texten i bilagan till detta beslut.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Det ska tillämpas från och med den 15 oktober 2022.

Utfärdat i Bryssel den 29 april 2022.

På stabiliserings- och associeringsrådets vägnar

J. BORRELL FONTELLES

Ordförande

* Denna beteckning påverkar inte ståndpunkter om Kosovos status och är i överensstämmelse med FN:s säkerhetsråds resolution 1244/1999 och med Internationella domstolens utlåtande om Kosovos självständighetsförklaring.

BILAGA

”Protokoll III**om definition av begreppet ursprungsprodukter**

Artikel 1

Tillämpliga ursprungsregler

1. Vid tillämpningen av avtalet ska tillägg I och de relevanta bestämmelserna i tillägg II till den regionala konventionen om Europa–Medelhavstäckande regler om förmånsursprung⁽¹⁾ (*konventionen*), i dess senaste lydelse såsom den offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*, gälla.
2. Alla hänvisningar till det *relevanta avtalet* i tillägg I och i de relevanta bestämmelserna i tillägg II till konventionen ska anses som hänvisningar till avtalet.
3. Utan hinder av vad som sägs i artiklarna 16.5 och 21.3 i tillägg I till konventionen får ursprungsbeviset, när kumulation enbart involverar Eftastaterna, Färöarna, Europeiska unionen, Republiken Turkiet, deltagarna i stabiliserings- och associeringsprocessen, Republiken Moldavien, Georgien och Ukraina, utgöras av ett varucertifikat EUR.1 eller en ursprungsdeklaration.

Artikel 2

Alternativa tillämpliga ursprungsregler

1. Utan hinder av vad som sägs i artikel 1 i detta protokoll ska vid tillämpningen av avtalet produkter som erhållit förmånsursprungsstatus i enlighet med de alternativa tillämpliga ursprungsregler som anges i tillägg A till detta protokoll (*övergångsregler*) också anses ha ursprung i Europeiska unionen eller i Kosovo.
2. Övergångsreglerna ska gälla tills den ändring av konventionen på vilken övergångsreglerna baseras träder i kraft.

Artikel 3

Tvistlösning

1. Om det i samband med de kontrollförfaranden som anges i artikel 32 i tillägg I till konventionen eller artikel 34 i tillägg A till detta protokoll uppstår tvister som inte kan lösas mellan de tullmyndigheter som begärt en kontroll och de tullmyndigheter som ansvarar för att denna kontroll utförs, ska tvisterna hänskjutas till stabiliserings- och associeringsrådet.
2. Alla tvister mellan importören och importlandets tullmyndigheter ska lösas enligt lagstiftningen i det landet.

Artikel 4

Ändringar av protokollet

Stabiliserings- och associeringsrådet får besluta att ändra bestämmelserna i detta protokoll.

(¹) EUT L 54, 26.2.2013, s. 4.

*Artikel 5***Utträde ur konventionen**

1. Om antingen Europeiska unionen eller Kosovo i enlighet med artikel 9 i konventionen skriftligen meddelar depositarien för konventionen sin avsikt att träda ut ur konventionen, ska Europeiska unionen och Kosovo omedelbart inleda förhandlingar om ursprungsregler för tillämpningen av avtalet.
 2. De vid tidpunkten för utträdet tillämpliga ursprungsreglerna i tillägg I och, i tillämpliga fall, de relevanta bestämmelserna i tillägg II till konventionen ska fortsätta att gälla för avtalet till dess att sådana nyframförhandlade ursprungsregler träder i kraft. Från och med tidpunkten för utträdet ska ursprungsreglerna i tillägg I och, i tillämpliga fall, de relevanta bestämmelserna i tillägg II till konventionen dock tolkas så att de medger bilateral kumulation enbart mellan Europeiska unionen och Kosovo.
-

Tillägg A

ALTERNATIVA TILLÄMPLIGA URSPRUNGSREGLER

Regler som kan tillämpas frivilligt mellan de fördragsslutande parterna i den regionala konventionen om Europa–Medelhavstäckande regler om förmånsursprung, i avvaktan på att ändringen av konventionen ingås och träder i kraft

(reglerna eller övergångsreglerna)

OM DEFINITION AV BEGREPPET URSPRUNGSPRODUKTER OCH OM METODER FÖR ADMINISTRATIVT SAMARBETE

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

MÅL

AVDELNING I ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

Artikel 1 Definitioner

AVDELNING II DEFINITION AV BEGREPPET URSPRUNGSPRODUKTER

Artikel 2 Allmänna villkor

Artikel 3 Helt framställda produkter

Artikel 4 Tillräcklig behandling eller bearbetning

Artikel 5 Toleranser

Artikel 6 Otilräcklig behandling eller bearbetning

Artikel 7 Ursprungskumulation

Artikel 8 Villkor för tillämpning av ursprungskumulation

Artikel 9 Bedömningsenhet

Artikel 10 Satser

Artikel 11 Neutrala element

Artikel 12 Bokföringsmässig uppdelning

AVDELNING III TERRITORIELLA VILLKOR

Artikel 13 Territorialprincip

Artikel 14 Förbud mot ändringar

Artikel 15 Utställningar

AVDELNING IV TULLRESTITUTION ELLER TULLBEFRIELSE

Artikel 16 Restitution av eller befrielse från tullar

AVDELNING V URSPRUNGSBEVIS

Artikel 17 Allmänna villkor

Artikel 18 Villkor för upprättande av en ursprungsdeklaration

Artikel 19 Godkänd exportör

Artikel 20 Förfarande för utfärdande av varucertifikat EUR.1

Artikel 21 Varucertifikat EUR.1 som utfärdas i efterhand

Artikel 22 Utfärdande av duplikat av varucertifikat EUR.1

Artikel 23 Ursprungsbevisets giltighet

Artikel 24 Frizoner

Artikel 25 Krav vid import

Artikel 26 **Import i delleranser**

Artikel 27 **Undantag från krav på ursprungsbevis**

Artikel 28 **Avvikelser och formella fel**

Artikel 29 **Leverantörsdeklarationer**

Artikel 30 **Belopp i euro**

AVDELNING VI **PRINCIPER FÖR SAMARBETE OCH SKRIFTLIG BEVISNING**

Artikel 31 **Skriftlig bevisning, bevarande av ursprungsbevis och styrkande handlingar**

Artikel 32 **Tvistlösning**

AVDELNING VII **ADMINISTRATIVT SAMARBETE**

Artikel 33 **Underrättelser och samarbete**

Artikel 34 **Kontroll av ursprungsbevis**

Artikel 35 **Kontroll av leverantörsdeklarationer**

Artikel 36 **Sanktioner**

AVDELNING VIII **TILLÄMPNING AV TILLÄGG A**

Artikel 37 **Europeiska ekonomiska samarbetsområdet**

Artikel 38 **Liechtenstein**

Artikel 39 **Republiken San Marino**

Artikel 40 **Furstendömet Andorra**

Artikel 41 **Ceuta och Melilla**

Förteckning över bilagor

BILAGA I: **Inledande anmärkningar till förteckningen i bilaga II**

BILAGA II: **Förteckning över behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som krävs för att den tillverkade produkten ska få ursprungsstatus**

BILAGA III: **Ursprungsdeklaration**

BILAGA IV: **Förlaga till varucertifikat EUR.1 och till ansökan om varucertifikat EUR.1**

BILAGA V: **Särskilda villkor för produkter med ursprung i Ceuta och Melilla**

BILAGA VI: **Leverantörsdeklaration**

BILAGA VII: **Leverantörsdeklaration för längre tid**

MÅL

Dessa regler är frivilliga. De är avsedda att tillämpas provisoriskt i avvaktan på ingåendet och ikraftträdandet av ändringen av den regionala konventionen om Europa–Medelhavstäckande regler om förmånsursprung (*den regionala konventionen* eller *konventionen*). Dessa regler kommer att tillämpas bilateralt på handel mellan de fördragsslutande parter som enas om att hänvisa till dem eller inkluderar dem i sina bilaterala förmånshandelsavtal. Dessa regler är avsedda att tillämpas som ett alternativ till reglerna i konventionen, vilka, enligt konventionen, inte ska inverka på principerna i relevanta avtal och andra relaterade bilaterala avtal mellan fördragsslutande parter. Dessa regler kommer följaktligen inte att vara obligatoriska, utan frivilliga. De får tillämpas av ekonomiska aktörer som önskar begära förmåner på grundval av dessa regler i stället för på grundval av reglerna i konventionen.

Dessa regler är inte avsedda att ändra konventionen. Konventionen fortsätter att vara fullt tillämplig mellan de fördragsslutande parterna i konventionen. Dessa regler kommer inte ändra de fördragsslutande parternas rättigheter och skyldigheter enligt konventionen.

AVDELNING I

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

Artikel 1

Definitioner

I dessa regler gäller följande definitioner:

- a) *tillämpande fördragsslutande part*: en fördragsslutande part i den regionala konventionen som införlivar dessa regler i sina bilaterala förmånshandelsavtal med en annan fördragsslutande part i den regionala konventionen, vilket inbegriper parterna i avtalet.
- b) *kapitel, nummer och undernummer*: de kapitel, nummer och undernummer (med fyr- eller sexställig sifferkod) som används i systemet för harmoniserad varubeskrivning och kodifiering (*Harmoniserade systemet*), med hänsyn till de ändringar som gjorts enligt Tullsamarbetsrådets rekommendation av den 26 juni 2004.
- c) *klassificering*: klassificeringen av en vara enligt ett visst nummer eller undernummer i Harmoniserade systemet.
- d) *sändning*: produkter som antingen
 - i) sänds samtidigt från en exportör till en mottagare, eller
 - ii) omfattas av ett enda transportdokument för hela transporten från exportören till mottagaren eller, i avsaknad av ett sådant dokument, av en enda faktura.
- e) *partens eller den tillämpande fördragsslutande partens tullmyndigheter*: för Europeiska unionens del, vilken som helst av tullmyndigheterna i Europeiska unionens medlemsstater.
- f) *tullvärde*: det värde som fastställs i enlighet med 1994 års avtal om tillämpning av artikel VII i Allmänna tull- och handelsavtalet (WTO-avtalet om tullvärdeberäkning).
- g) *pris fritt fabrik*: det pris som betalas för produkten fritt fabrik till den tillverkare i parten i vars företag den sista behandlingen eller bearbetningen äger rum, förutsatt att värdet av allt använt material och alla andra kostnader för tillverkningen inkluderas i priset och att avdrag gjorts för alla inhemska skatter som kommer att eller kan komma att återbetalas när den framställda produkten exporteras. Om den sista behandlingen eller bearbetningen har lagts ut på en underleverantör avser begreppet *tillverkare* det företag som har anlitat underleverantören.

När det faktiskt betalade priset inte återspeglar samtliga de kostnader för tillverkningen av en produkt som faktiskt uppstått i parten, avses med priset fritt fabrik summan av alla dessa kostnader, med avdrag för alla inhemska skatter som kommer att eller kan komma att återbetalas när den framställda produkten exporteras.
- h) *fungibelt material eller fungibel produkt*: material eller produkt som är av samma slag och handelskvalitet, som har samma tekniska och fysiska egenskaper och som inte kan skiljas från varandra.
 - i) *varor*: både material och produkt.
 - j) *tillverkning*: alla slag av behandling eller bearbetning, inbegripet sammansättning.
 - k) *material*: alla ingredienser, råmaterial, beståndsdelar eller delar osv. som används vid tillverkningen av en produkt.
 - l) *maximalt innehåll av icke-ursprungsmaterial*: det maximala innehåll av icke-ursprungsmaterial som medges för att en tillverkning ska betraktas som en behandling eller bearbetning som är tillräcklig för att ge en produkt ursprungsstatus. Innehållet kan uttryckas som en procentandel av produktens pris fritt fabrik eller av nettovikten för dessa använda material som omfattas av en angiven grupp kapitel eller ett angivet kapitel, nummer eller undernummer.
 - m) *produkt*: den produkt som tillverkas, även om den är avsedd för senare användning i en annan tillverkningsprocess.
 - n) *territorium*: en parts landterritorium, inre vatten och territorialhav.
 - o) *mervärde*: priset fritt fabrik med avdrag för tullvärdet av allt material som införlivats och som har ursprung i de andra tillämpande fördragsslutande parter med vilka kumulation tillämpas eller, om tullvärdet inte är känt och inte kan fastställas, det första fastställbara pris som betalats för materialet i den exporterande parten.

- p) *värdet av material*: tullvärdet vid importtillfället för det icke-ursprungsmaterial som använts eller, om värdet inte är känt och inte kan fastställas, det första fastställbara pris som betalas för materialet i den exporterande parten. Om värdet av använt ursprungsmaterial behöver fastställas, ska detta led gälla i tillämpliga delar.

AVDELNING II

DEFINITION AV BEGREPPET URSPRUNGSPRODUKTER

Artikel 2

Allmänna villkor

Vid tillämpningen av avtalet ska följande produkter anses ha ursprung i en part när de exporteras till den andra parten:

- a) Produkter som helt framställts i en part i den mening som avses i artikel 3.
- b) Produkter som framställts i en part och som innehåller material som inte helt framställts där, förutsatt att detta material har genomgått tillräcklig behandling eller bearbetning i den parten i den mening som avses i artikel 4.

Artikel 3

Helt framställda produkter

1. Följande produkter ska anses som helt framställda i en part när de exporteras till den andra parten:

- a) Mineralprodukter och naturligt vatten som utvunnits ur dess jord eller havsbotten.
- b) Växter, inklusive vattenväxter, och vegetabiliska produkter som har odlats eller skördats där.
- c) Levande djur som har fötts och uppfötts där.
- d) Produkter som har erhållits från levande djur som uppfötts där.
- e) Produkter som har erhållits från slaktade djur som fötts och uppfötts där.
- f) Produkter från jakt och fiske som har bedrivits där.
- g) Produkter från vattenbruk, om fisken, kräftdjuren, blötdjuren eller de andra ryggradslösa vattendjuren fötts där eller uppfötts där från ägg, larver eller yngel.
- h) Produkter från havsfiske och andra produkter som av dess fartyg har hämtats ur ett hav som inte ingår i ett territorialvatten.
- i) Produkter som framställts ombord på dess fabriksfartyg uteslutande av produkter som avses i led h.
- j) Begagnade varor som insamlats där och som endast kan användas för återvinning av råmaterial.
- k) Avfall och skrot från tillverkningsprocesser som ägt rum där.
- l) Produkter som har utvunnits ur havsbotten eller dess underliggande lager utanför partens territorialvatten, förutsatt att parten har ensamrätt att exploatera denna havsbotten eller dess underliggande lager.
- m) Varor som har tillverkats där uteslutande av sådana produkter som avses i leden a–l.

2. Med *dess fartyg* och *dess fabriksfartyg* i punkt 1 led h respektive led i avses endast fartyg och fabriksfartyg som uppfyller vart och ett av följande krav:

- a) De är registrerade i den exporterande eller importerande parten.
- b) De för den exporterande eller importerande partens flagg.
- c) De uppfyller ett av följande villkor:
 - i) De ägs till minst 50 % av medborgare i den exporterande eller importerande parten.
 - ii) De ägs av företag som
 - har sitt huvudkontor och sin huvudsakliga verksamhetsort i den exporterande eller importerande parten, och
 - till minst 50 % ägs av den exporterande eller importerande parten eller offentliga enheter eller medborgare i dessa parter.

3. Vid tillämpning av punkt 2 gäller att när den exporterande eller importerande parten är Europeiska unionen avses med denna part medlemsstaterna i Europeiska unionen.
4. Vid tillämpning av punkt 2 ska Eftastaterna betraktas som en enda tillämpande fördragsslutande part.

Artikel 4

Tillräcklig behandling eller bearbetning

1. Utan att det påverkar tillämpningen av punkt 3 i denna artikel och av artikel 6 ska produkter som inte är helt framställda i en part anses vara tillräckligt behandlade eller bearbetade om villkoren i förteckningen i bilaga II för de berörda varorna är uppfyllda.
2. Om en produkt som har erhållit ursprungsstatus i en part i enlighet med punkt 1 används som material vid tillverkningen av en annan produkt, ska hänsyn inte tas till det icke-ursprungsmaterial som kan ha använts vid dess tillverkning.
3. Bedömningen av huruvida villkoren i punkt 1 är uppfyllda ska göras separat för varje produkt.

Om regeln i fråga baseras på efterlevnad av regeln om maximalt innehåll av icke-ursprungsmaterial får emellertid parternas tullmyndigheter tillåta exportörer att beräkna produktens pris fritt fabrik och värdet av icke-ursprungsmaterial som ett genomsnitt i enlighet med punkt 4, i syfte att beakta fluktuationer i kostnader och växelkurser.

4. Om punkt 3 andra stycket är tillämplig ska ett genomsnittligt produktpris fritt fabrik och ett genomsnittligt värde av använt icke-ursprungsmaterial beräknas på grundval av summan av priserna fritt fabrik för all försäljning av samma produkter under det föregående räkenskapsåret respektive summan av värdet av allt icke-ursprungsmaterial som använts i tillverkningen av samma produkter under det föregående räkenskapsåret så som detta definieras i den exporterande parten, eller, om siffror för ett fullständigt räkenskapsår inte är tillgängliga, en kortare period på minst tre månader.
5. Exportörer som har valt att beräkna genomsnittsvärden ska konsekvent tillämpa denna metod under det år som följer på referensräkenskapsåret eller, i tillämpliga fall, det år som följer på den kortare period som används som referensperiod. Exportörerna får upphöra att tillämpa denna metod om de under ett givet räkenskapsår, eller en given kortare representativ period på minst tre månader, konstaterar att de fluktuationer i kostnader eller växelkurser som motiverat användningen av metoden har upphört.
6. De genomsnittsvärden som avses i punkt 4 ska användas som priset fritt fabrik respektive värdet av icke-ursprungsmaterial vid fastställandet av huruvida regeln om maximalt innehåll av icke-ursprungsmaterial har efterlevts.

Artikel 5

Toleranser

1. Genom undantag från artikel 4 och om inte annat följer av punkterna 2 och 3 i denna artikel får icke-ursprungsmaterial som enligt villkoren i förteckningen i bilaga II inte får användas vid tillverkningen av en viss produkt ändå användas, förutsatt att deras totala nettovikt eller värde för produkten i fråga inte överskrider
 - a) 15 % av produktens nettovikt, när det gäller produkter som omfattas av kapitlen 2 och 4–24, utom bearbetade fiskeriprodukter enligt kapitel 16,
 - b) 15 % av produktens pris fritt fabrik, när det gäller andra produkter än de som omfattas av led a.

Denna punkt får inte tillämpas på produkter som omfattas av kapitlen 50–63 i Harmoniserade systemet, för vilka de toleranser som anges i anmärkningarna 6 och 7 i bilaga I ska tillämpas.

2. Tillämpningen av punkt 1 i denna artikel får inte medföra att någon av de procentsatser för maximalt innehåll av icke-ursprungsmaterial som anges i förteckningen i bilaga II överskrids.

3. Punkterna 1 och 2 i denna artikel ska inte gälla för produkter som är helt framställda i en part i den mening som avses i artikel 3. Utan att det påverkar tillämpningen av artiklarna 6 och 9.1 ska emellertid de toleranser som föreskrivs i dessa bestämmelser ändå tillämpas på produkter för vilka regeln i förteckningen i bilaga II kräver att de material som används vid tillverkningen av den produkten ska vara helt framställda.

Artikel 6

Otillräcklig behandling eller bearbetning

1. Utan att det påverkar tillämpningen av punkt 2 i denna artikel ska följande åtgärder anses utgöra otillräcklig behandling eller bearbetning för att ge en produkt ursprungsstatus, oavsett om villkoren i artikel 4 är uppfyllda:

- a) Åtgärder för att bevara produkten i gott skick under transport och lagring.
- b) Uppdelning eller sammanföring av kollin.
- c) Tvättning och rengöring; avlägsnande av damm, oxid, olja, färg eller andra beläggningar.
- d) Strykning eller pressning av textilvaror.
- e) Enklare målning eller polering.
- f) Skalning och partiell eller fullständig malning av ris; polering och glasering av spannmål och ris.
- g) Tillsats av färg- eller smakämnen till socker eller formning av sockerbitar; partiell eller fullständig malning av kristallsocker.
- h) Skalning eller urkärning av frukter, nötter eller grönsaker.
- i) Vässning, enklare slipning eller enklare tillskärning.
- j) Siktning, sällning, sortering, klassificering, indelning i kategorier, hoppassning; (inbegripet sammanföring av artiklar i satser).
- k) Enklare förpackning i flaskor, burkar, säckar, fodral eller askar, uppsättning på kartor eller skivor samt alla övriga enklare förpackningsåtgärder.
- l) Anbringande eller tryckande av varumärken, etiketter, logotyper eller annan liknande särskiljande märkning på produkter eller på deras förpackningar.
- m) Enklare blandning av produkter, även av olika slag.
- n) Blandning av socker med varje slag av material.
- o) Enkel tillsats av vatten eller utspädning, dehydratisering eller denaturering av produkter.
- p) Enklare sammansättning av delar av artiklar i avsikt att framställa en komplett artikel eller isärtagning av produkter i delar.
- q) Slakt av djur.
- r) En kombination av två eller flera av de åtgärder som avses i leden a–q.

2. Alla åtgärder som vidtagits i den exporterande parten i fråga om en viss produkt ska beaktas när det fastställs om den behandling eller bearbetning som produkten har genomgått ska anses vara otillräcklig i den mening som avses i punkt 1.

Artikel 7

Ursprungskumulation

1. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 2 ska produkter anses ha ursprung i den exporterande parten vid export till den andra parten, om de har framställts där och innehåller material som har ursprung i en annan tillämplande fördragsslutande part än den exporterande parten, förutsatt att de har genomgått behandling eller bearbetning i den exporterande parten som är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 6. Sådant material behöver inte ha genomgått tillräcklig behandling eller bearbetning.

2. Om behandlingen eller bearbetningen i den exporterande parten inte är mer omfattande än de åtgärder som anges i artikel 6 ska den produkt som framställts genom införlivande av material med ursprung i en annan tillämpande fördragsslutande part anses ha ursprung i den exporterande parten endast om det mervärde den tillförts där överstiger värdet av använt material med ursprung i någon av de andra tillämpande fördragsslutande parterna. Om så inte är fallet ska den framställda produkten anses ha ursprung i den tillämpande fördragsslutande part som står för den största delen av värdet av det ursprungsmaterial som använts vid tillverkningen i den exporterande parten.

3. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 2 och med undantag av produkter som omfattas av kapitlen 50–63 ska behandling eller bearbetning som utförts i en annan tillämpande fördragsslutande part än den exporterande parten anses ha utförts i den exporterande parten när de framställda produkterna genomgår påföljande behandling eller bearbetning i denna exporterande part.

4. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 2 ska i fråga om produkter som omfattas av kapitlen 50–63 och endast för bilateral handel mellan parterna, behandling eller bearbetning som utförts i den importerande parten anses ha utförts i den exporterande parten när produkterna genomgår påföljande behandling eller bearbetning i denna exporterande part.

Vid tillämpning av denna punkt ska deltagarna i Europeiska unionens stabiliserings- och associeringsprocess och Republiken Moldavien betraktas som en enda tillämpande fördragsslutande part.

5. Parterna får välja att ensidigt utvidga tillämpningen av punkt 3 i denna artikel till att även gälla import av produkter som omfattas av kapitlen 50–63. En part som väljer att utvidga tillämpningen på detta sätt ska underrätta den andra parten och meddela Europeiska kommissionen i enlighet med artikel 8.2.

6. Vid tillämpning av kumulation i den mening som avses i punkterna 3–5 i denna artikel ska ursprungsprodukterna anses ha ursprung i den exporterande parten endast om behandlingen eller bearbetningen där är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 6.

7. Produkter med ursprung i tillämpande fördragsslutande parter enligt punkt 1 som inte genomgår någon behandling eller bearbetning i den exporterande parten ska behålla sitt ursprung om de exporteras till någon annan tillämpande fördragsslutande part.

Artikel 8

Villkor för tillämpning av ursprungskumulation

1. Kumulation enligt artikel 7 får tillämpas endast om

- a) ett förmånshandelsavtal i enlighet med artikel XXIV i Allmänna tull- och handelsavtalet (Gatt 1994) är tillämpligt mellan de tillämpande fördragsslutande parter som är involverade i förvärvet av ursprungsstatus och den tillämpande fördragsslutande part som är destinationsland, och
- b) varor har erhållit ursprungsstatus genom tillämpning av ursprungsregler som är identiska med dessa regler.

2. Tillkännagivanden om uppfyllande av de nödvändiga villkoren för tillämpning av kumulation ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning* (C-serien) och i en officiell publikation i Kosovo i enlighet med dess egna förfaranden.

Kumulation enligt artikel 7 ska tillämpas från och med den dag som anges i dessa tillkännagivanden.

Parterna ska ge Europeiska kommissionen närmare upplysningar om relevanta avtal som ingåtts med andra tillämpande fördragsslutande parter, inbegripet ikraftträdandedatumerna för dessa regler.

3. Ursprungsbeviset ska innehålla frasen på engelska "CUMULATION APPLIED WITH (den eller de berörda tillämpande fördragsslutande partens eller parternas namn på engelska)" när produkter erhållit ursprungsstatus genom tillämpning av ursprungskumulation i enlighet med artikel 7.

Om ett varucertifikat EUR.1 används som ursprungsbevis ska den frasen anges i fält 7 i varucertifikatet EUR.1.

4. När det gäller produkter som exporteras till en part och som erhållit ursprungsstatus i den exporterande parten genom tillämpning av ursprungskumulation i enlighet med artikel 7, får parterna besluta att frångå kravet på att ursprungsbeviset ska innehålla den fras som anges i punkt 3 i denna artikel ⁽²⁾.

Parterna ska underrätta Europeiska kommissionen om beslutet att frångå kravet i enlighet med artikel 8.2.

Artikel 9

Bedömningsenhet

1. Bedömningsenheten för tillämpning av dessa regler ska vara den särskilda produkt som anses som grundenhet vid klassificering enligt Harmoniserade systemets nomenklatur. Detta innebär att

- a) när en produkt som består av en grupp eller en sammansättning av artiklar i enlighet med reglerna i Harmoniserade systemet klassificeras enligt ett enda nummer, ska helheten utgöra bedömningsenheten,
- b) när en sändning består av flera identiska produkter som klassificeras enligt samma nummer i Harmoniserade systemet ska varje enskild produkt beaktas vid tillämpning av dessa regler.

2. Om förpackningen, enligt den allmänna regeln 5 i Harmoniserade systemet, klassificeras tillsammans med den produkt som den innehåller, ska den vid ursprungsbestämningen anses utgöra en helhet tillsammans med produkten.

3. Tillbehör, reservdelar och verktyg som levereras tillsammans med en utrustning, en maskin, en apparat eller ett fordon ska tillsammans med dessa anses som en enhet när de utgör standardutrustning och ingår i priset fritt fabrik för utrustningen, maskinen, apparaten eller fordonet.

Artikel 10

Satser

Satser enligt den allmänna regeln 3 i Harmoniserade systemet ska anses som ursprungsprodukter när alla produkter som ingår i satsen är ursprungsprodukter.

När en sats består av både ursprungsprodukter och icke-ursprungsprodukter ska dock hela satsen anses ha ursprungsstatus, om värdet av icke-ursprungsprodukterna inte överstiger 15 % av satsens pris fritt fabrik.

Artikel 11

Neutrala element

Vid fastställandet av om en produkt är en ursprungsprodukt ska ursprunget för följande element som kan ingå i tillverkningsprocessen inte beaktas:

- a) Energi och bränsle.
- b) Anläggningar och utrustning.
- c) Maskiner och verktyg.
- d) Andra varor som inte ingår och som inte är avsedda att ingå i produktens slutliga sammansättning.

Artikel 12

Bokföringsmässig uppdelning

1. Om fungibla material med ursprungsstatus respektive utan ursprungsstatus används i behandlingen eller bearbetningen av en produkt får de ekonomiska aktörerna förvalta materialen med hjälp av metoden med bokföringsmässig uppdelning, utan att fysiskt hålla materialen i separata lager.

⁽²⁾ Parterna beslutar att frångå kravet på att ursprungsbeviset ska innehålla den fras som avses i artikel 8.3.

2. Ekonomiska aktörer får förvalta fungibla produkter enligt nummer 1701 med ursprungsstatus respektive utan ursprungsstatus med hjälp av metoden med bokföringsmässig uppdelning, utan att hålla produkterna i separata lager.

3. Parterna får kräva att tillämpningen av bokföringsmässig uppdelning förutsätter ett tillstånd i förväg från tullmyndigheterna. Tullmyndigheterna får bevilja ett tillstånd på de villkor som de anser lämpliga och ska övervaka hur tillståndet används. Tullmyndigheterna får återkalla tillståndet om tillståndshavaren på något sätt missbrukar det eller inte uppfyller något av de andra villkor som anges i dessa regler.

Vid användningen av bokföringsmässig uppdelning ska det säkerställas att det antal produkter som kan anses *ha ursprung i den exporterande parten* inte vid någon tidpunkt överskrider det antal som skulle haft sådant ursprung om lagren skilts åt fysiskt.

Metoden ska tillämpas och dess användning dokumenteras på grundval av de allmänna redovisningsprinciper som gäller i den exporterande parten.

4. Den som beviljats tillstånd att använda den metod som avses i punkterna 1 och 2 ska upprätta eller ansöka om ursprungsbevis för den kvantitet produkter som kan anses ha ursprung i den exporterande parten. På begäran av tullmyndigheterna ska tillståndshavaren lämna en redogörelse för hur kvantiteterna förvaltats.

AVDELNING III

TERRITORIELLA VILLKOR

Artikel 13

Territorialprincip

1. Villkoren i avdelning II ska vara uppfyllda utan avbrott i den berörda parten.
2. Om ursprungsprodukter som exporterats från en part till ett annat land återinförs ska de anses vara icke-ursprungsprodukter, såvida det inte på ett sätt som tillfredsställer tullmyndigheterna kan visas
 - a) att de återinförda produkterna är samma produkter som de som exporterades, och
 - b) att produkterna inte har blivit föremål för någon åtgärd som är mer omfattande än vad som krävs för att bevara dem i gott skick under tiden i det landet eller under exporten.
3. Erhållandet av ursprungsstatus enligt villkoren i avdelning II ska inte påverkas av om material som exporterats från en exporterande part och därefter återimporterats dit behandlats eller bearbetats utanför den exporterande parten, om följande villkor är uppfyllda:
 - a) Materialen är helt framställda i den exporterande parten eller har före exporten genomgått en behandling eller bearbetning som är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 6.
 - b) Det kan på ett sätt som tillfredsställer tullmyndigheterna visas att
 - i) de återimporterade produkterna har framställts genom behandling eller bearbetning av de exporterade materialen, och
 - ii) det totala mervärde som tillförts utanför den exporterande parten genom tillämpning av denna artikel inte överstiger 10 % av priset fritt fabrik på den slutprodukt för vilken ursprungsstatus begärs.
4. Vid tillämpning av punkt 3 i denna artikel ska de villkor för erhållande av ursprungsstatus som anges i avdelning II inte gälla behandling eller bearbetning utanför den exporterande parten. I de fall då enligt förteckningen i bilaga II en regel om ett högsta totalt värde av alla införlivade icke-ursprungsmaterial ska tillämpas för att avgöra slutproduktens ursprungsstatus, får det totala värdet av de icke-ursprungsmaterial som införlivats i produkten inom den exporterande partens territorium, plus det totala mervärde som genom tillämpning av denna artikel tillförts utanför denna part, emellertid inte överstiga den angivna procentsatsen.

5. Vid tillämpning av punkterna 3 och 4 avses med *totalt mervärde* samtliga kostnader som uppstår utanför den exporterande parten, inbegripet värdet av material som införlivats där.
6. Punkterna 3 och 4 i denna artikel ska inte tillämpas på produkter som inte uppfyller de villkor som anges i förteckningen i bilaga II eller som kan anses tillräckligt behandlade eller bearbetade endast om den allmänna toleransregeln i artikel 5 tillämpas.
7. Behandling eller bearbetning av det slag som avses i denna artikel och som utförs utanför den exporterande parten ska ske enligt förfarandet för passiv förädling eller liknande förfaranden.

Artikel 14

Förbud mot ändringar

1. Den förmånsbehandling som föreskrivs i avtalet ska endast gälla för produkter som uppfyller kraven i dessa regler och som deklarerats för import till en part om de produkterna är samma produkter som de som exporterats från den exporterande parten. Innan produkterna deklarerats för fri konsumtion får de inte ha ändrats eller omvandlats på något sätt eller blivit föremål för andra åtgärder än åtgärder för att bevara dem i gott skick eller för att anbringa märkning, etiketter, förseglingar eller annan dokumentation i syfte att efterleva särskilda inhemska krav hos den importerande parten, vilket skett under tullövervakning i det tredjeland eller de tredjeländer där transitering eller uppdelning skett.
2. Lagring av produkter eller sändningar får äga rum, förutsatt att de kvarstår under tullövervakning i det tredjeland eller de tredjeländer som är transiteringsland.
3. Utan att det påverkar tillämpningen av avdelning V i detta tillägg får uppdelning av sändningar äga rum, förutsatt att de kvarstår under tullövervakning i det tredjeland eller de tredjeländer där uppdelning skett.
4. Om det råder tvivel får den importerande parten när som helst begära att importören eller dennes ombud lämnar in alla relevanta handlingar som styrker att denna artikel följs, vilket kan styrkas med skriftlig bevisning, särskilt genom
 - a) transportavtalsdokument såsom konossement,
 - b) faktaunderstödd eller konkret bevisning i form av märkning eller numrering av kollin,
 - c) ett intyg om att varorna inte har manipulerats som tillhandahållits av tullmyndigheterna i det land/de länder som transiterats eller där uppdelning skett, eller andra dokument som visar att varorna kvarstått under tullövervakning i det land eller de länder där transitering eller uppdelning skett, eller
 - d) bevisning som rör själva varorna.

Artikel 15

Utställningar

1. Ursprungsprodukter som har sänts till en utställning i ett annat land än ett med vilket kumulation är tillämplig i enlighet med artiklarna 7 och 8 och som efter utställningen sålts för att importeras till en part ska vid importen omfattas av det relevanta avtalet, om det på ett sätt som tillfredsställer tullmyndigheterna kan visas att
 - a) en exportör har sänt produkterna från en part till utställningslandet och ställt ut dem där,
 - b) exportören har sålt eller på annat sätt överlåtit produkterna till en person i en annan part,
 - c) produkterna under utställningen eller omedelbart därefter har sänts i samma skick som de var när de sändes till utställningen, och
 - d) produkterna, sedan de sändes till utställningen, inte har använts för något annat ändamål än för demonstration på utställningen.

2. Ett ursprungsbevis ska utfärdas eller upprättas i enlighet med avdelning V i detta tillägg och på vanligt sätt uppvisas för tullmyndigheterna i den importerande parten. Utställningens namn och adress ska anges på beviset. Vid behov får ytterligare skriftlig bevisning begäras om de förhållanden under vilka produkterna ställts ut.

3. Punkt 1 ska tillämpas på alla handels-, industri-, jordbruks- och hantverksutställningar samt på mässor eller offentliga visningar av liknande karaktär under vilka produkterna kvarstår under tullkontroll, dock med undantag för sådana som i butiker eller affärslokaler anordnas i privat syfte för försäljning av utländska produkter.

AVDELNING IV

TULLRESTITUTION ELLER TULLBEFRIELSE

Artikel 16

Restitution av eller befrielse från tullar

1. Icke-ursprungsmaterial som används vid tillverkning av produkter som omfattas av kapitlen 50–63 i Harmoniserade systemet med ursprung i en part för vilka ett ursprungsbevis utfärdas eller upprättas enligt avdelning V i detta tillägg får inte bli föremål för restitution av eller befrielse från tullar av något slag i den exporterande parten.

2. Förbudet enligt punkt 1 ska gälla varje åtgärd för återbetalning eller eftergift, helt eller delvis, av tullar eller avgifter med motsvarande verkan som tillämpas i den exporterande parten på material som används vid tillverkningen, om en sådan återbetalning eller eftergift uttryckligen eller faktiskt tillämpas när de produkter som framställs av detta material exporteras, men inte när de behålls för fri konsumtion där.

3. Exportören av produkter som omfattas av ursprungsbevis ska vara beredd att när som helst på begäran av tullmyndigheterna uppvisa alla relevanta handlingar som visar att ingen tullrestitution har erhållits för de icke-ursprungsmaterial som använts vid tillverkningen av produkterna i fråga, och att alla tullar och avgifter med motsvarande verkan som är tillämpliga på sådant material faktiskt har betalats.

4. Förbudet enligt punkt 1 i denna artikel ska inte tillämpas på handel mellan parterna med produkter som erhållit ursprungsstatus genom tillämpning av ursprungskumulation i enlighet med artikel 7.4 eller 7.5.

AVDELNING V

URSPRUNGSBEVIS

Artikel 17

Allmänna villkor

1. Produkter med ursprung i en av parterna som importeras till den andra parten ska omfattas av bestämmelserna i avtalet, förutsatt att ett av följande ursprungsbevis uppvisas:

- a) Ett varucertifikat EUR.1 enligt förlagan i bilaga IV till detta tillägg.
- b) I de fall som avses i artikel 18.1, en deklaration, nedan kallad *ursprungsdeklaration*, som exportören lämnar på en faktura, en följesedel eller någon annan kommersiell handling där de berörda produkterna beskrivs tillräckligt noggrant för att de ska kunna identifieras; texten till ursprungsdeklarationen återges i bilaga III till detta tillägg.

2. Utan hinder av vad som sägs i punkt 1 i denna artikel ska ursprungsprodukter i den mening som avses i dessa regler, i de fall som anges i artikel 27, omfattas av bestämmelserna i avtalet utan att något av de ursprungsbevis som avses i punkt 1 i denna artikel behöver uppvisas.

3. Utan att det påverkar tillämpningen av punkt 1 får parterna vid förmånshandel dem emellan komma överens om att ursprungsbevis som förtecknas i punkt 1 a och b ersätts med ursprungsförsäkringar upprättade av exportörer som är registrerade i en elektronisk databas i enlighet med parternas inhemska lagstiftning.

Användningen av en ursprungsförsäkran som upprättats av exportörer som är registrerade i en elektronisk databas som godkänts av två eller flera tillämplande fördragsslutande parter ska inte hindra användning av diagonal kumulation med andra fördragsslutande parter.

4. Vid tillämpning av punkt 1 får parterna komma överens om att inrätta ett system som medger att ursprungsbevis som förtecknas i punkt 1 a och b utfärdas elektroniskt och/eller lämnas in elektroniskt.

5. Vid tillämpning av artikel 7 ska, om artikel 8.4 är tillämplig, den exportör som är etablerad i en tillämplande fördragsslutande part som utfärdar eller ansöker om ett ursprungsbevis på grundval av ett annat ursprungsbevis som har undantagits från skyldigheten att inkludera den fras som annars krävs enligt artikel 8.3, vidta alla nödvändiga åtgärder för att säkerställa att villkoren för tillämpning av kumulation är uppfyllda och ska vara beredd att lämna alla relevanta handlingar till tullmyndigheterna.

Artikel 18

Villkor för upprättande av en ursprungsdeklaration

1. En ursprungsdeklaration enligt artikel 17.1 b får upprättas
 - a) av en godkänd exportör enligt artikel 19, eller
 - b) av vilken exportör som helst för sändningar som består av ett eller flera kollar med ursprungsprodukter vars totala värde inte överstiger 6 000 EUR.
2. En ursprungsdeklaration får upprättas om produkterna kan anses ha ursprung i en tillämplande fördragsslutande part och om de uppfyller övriga villkor i dessa regler.
3. En exportör som upprättar en ursprungsdeklaration ska vara beredd att när som helst på begäran av tullmyndigheterna i den exporterande parten uppvisa alla relevanta handlingar som styrker att de berörda produkterna har ursprungsstatus samt att övriga krav i dessa regler är uppfyllda.
4. En ursprungsdeklaration ska upprättas av exportören genom att deklarationen enligt bilaga III till detta tillägg maskinskrivs, stämplas eller trycks på fakturan, följesedeln eller någon annan kommersiell handling, med användning av en av de språkversioner som anges i den bilagan och enligt bestämmelserna i exportlandets nationella rätt. Om deklarationen skrivs för hand, ska den skrivas med bläck och tryckbokstäver.
5. Ursprungsdeklarationer ska undertecknas för hand av exportören. Godkända exportörer enligt artikel 19 behöver dock inte underteckna sådana deklarationer, om de lämnar en skriftlig försäkran till tullmyndigheterna i den exporterande parten om att de påtar sig fullt ansvar för varje ursprungsdeklaration där de identifieras, som om den hade undertecknats av dem för hand.
6. En ursprungsdeklaration får upprättas av exportören när de produkter som den avser exporteras, eller efter exporten (*ursprungsdeklaration i efterhand*) om den uppvisas i importlandet inom två år efter importen av de produkter som den avser.

Om en sändning delas upp i enlighet med artikel 14.3 och förutsatt att samma tvåårsfrist iakttas, ska ursprungsdeklarationen i efterhand upprättas av den godkända exportören i den part från vilken produkterna exporteras.

Artikel 19

Godkänd exportör

1. Tullmyndigheterna i den exporterande parten får, med förbehåll för nationella krav, ge varje exportör som är etablerad i den parten (*godkänd exportör*) tillstånd att upprätta ursprungsdeklarationer oberoende av de berörda produkternas värde.
2. En exportör som ansöker om ett sådant tillstånd måste på ett sätt som tillfredsställer tullmyndigheterna lämna de garantier som dessa behöver när de kontrollerar att produkterna har ursprungsstatus och att övriga villkor i dessa regler är uppfyllda.

3. Tullmyndigheterna ska tilldela den godkända exportören ett tillståndsnummer som ska anges på ursprungsdeklarationen.
4. Tullmyndigheterna ska kontrollera att ett tillstånd används på rätt sätt. De får återkalla tillståndet om den godkända exportören missbrukar det, och de ska göra detta om den godkända exportören inte längre lämnar de garantier som avses i punkt 2.

Artikel 20

Förfarande för utfärdande av varucertifikat EUR.1

1. Varucertifikat EUR.1 ska utfärdas av tullmyndigheterna i den exporterande parten på skriftlig ansökan av exportören eller, på exportörens ansvar, av dennes befullmäktigade ombud.
2. För detta ändamål ska exportören eller dennes befullmäktigade ombud fylla i både ett varucertifikat EUR.1 och ett ansökningsformulär enligt förlagorna i bilaga IV till detta tillägg. Dessa formulär ska fyllas i på något av de språk som avtalet har upprättats på och i enlighet med bestämmelserna i exportlandets nationella rätt. Om formulären fylls i för hand ska detta göras med bläck och tryckbokstäver. Varubeskrivningen ska anges i det avsedda fältet utan att någon rad lämnas tom. Om hela fältet inte fylls i ska en vågrät linje dras under den sista textraden i varubeskrivningen och det tomma utrymmet korsas över.
3. Varucertifikatet EUR.1 ska innehålla den engelska frasen "TRANSITIONAL RULES" i fält 7.
4. En exportör som ansöker om ett varucertifikat EUR.1 ska vara beredd att när som helst på begäran av tullmyndigheterna i den exporterande part där varucertifikatet EUR.1 utfärdas, uppvisa alla relevanta handlingar som styrker att de berörda produkterna har ursprungsstatus samt att övriga villkor i dessa regler är uppfyllda.
5. Ett varucertifikat EUR.1 ska utfärdas av den exporterande partens tullmyndigheter om de berörda produkterna kan anses vara ursprungsprodukter och uppfyller övriga villkor i dessa regler.
6. De tullmyndigheter som utfärdar varucertifikat EUR.1 ska vidta alla nödvändiga åtgärder för att kontrollera att produkterna har ursprungsstatus och att övriga villkor i dessa regler är uppfyllda. För detta ändamål ska de ha rätt att begära alla slags underlag och att göra alla slags kontroller av exportörens räkenskaper eller varje annan kontroll som de anser lämplig. De ska också kontrollera att de formulär som avses i punkt 2 i denna artikel är korrekt ifyllda. De ska särskilt kontrollera att fältet för varubeskrivningen har fyllts i på ett sådant sätt att det utesluter varje möjlighet till bedrägliga tillägg.
7. Datum för utfärdandet av varucertifikat EUR.1 ska anges i fält 11 på varucertifikatet EUR.1.
8. Ett varucertifikat EUR.1 ska utfärdas av tullmyndigheterna och ställas till exportörens förfogande så snart exporten faktiskt ägt rum eller säkerställts.

Artikel 21

Varucertifikat EUR.1 som utfärdas i efterhand

1. Trots vad som sägs i artikel 20.8 får ett varucertifikat EUR.1 utfärdas efter export av de produkter det avser, om
 - a) det inte utfärdades vid tidpunkten för exporten på grund av fel, förbiseende eller särskilda omständigheter,
 - b) det på ett sätt som tillfredsställer tullmyndigheterna visas att ett varucertifikat EUR.1 utfärdades men av tekniska skäl inte godtogs vid importen,

- c) de berörda produkternas slutdestination inte var känd vid tidpunkten för exporten, utan fastställdes under transporten eller lagringen och eventuellt efter en uppdelning av sändningar i enlighet med artikel 14.3,
 - d) ett varucertifikat EUR.1 eller EUR.MED har utfärdats i enlighet med reglerna i den regionala konventionen i fråga om produkter som också har ursprung i enlighet med dessa regler; exportören ska vidta alla nödvändiga åtgärder för att säkerställa att villkoren för tillämpning av kumulation är uppfyllda och vara beredd att till tullmyndigheterna lämna alla relevanta handlingar som styrker att produkten är en ursprungsprodukt i enlighet med dessa regler, eller
 - e) ett varucertifikat EUR.1 har utfärdats på grundval av artikel 8.4 och tillämpning av artikel 8.3 krävs vid import till en annan tillämpande fördragsslutande part.
2. Vid tillämpning av punkt 1 ska exportören i sin ansökan ange plats och datum för exporten av de produkter som varucertifikatet EUR.1 avser samt ange skälen för ansökan.
 3. Tullmyndigheterna får utfärda ett varucertifikat EUR.1 i efterhand inom två år från dagen för exporten och först efter att ha kontrollerat att uppgifterna i exportörens ansökan stämmer överens med uppgifterna i motsvarande handlingar.
 4. Utöver kravet i artikel 20.3 ska ett varucertifikat EUR.1 som utfärdas i efterhand förses med följande påskrift på engelska: "ISSUED RETROSPECTIVELY".
 5. Den påskrift som avses i punkt 4 ska göras i fält 7 på varucertifikatet EUR.1.

Artikel 22

Utfärdande av duplikat av varucertifikat EUR.1

1. Om ett varucertifikat EUR.1 stulits, förlorats eller förstörts får exportören ansöka om ett duplikat hos de tullmyndigheter som utfärdade certifikatet, som de ska upprätta på grundval av de exporthandlingar som de har tillgång till.
2. Utöver kravet i artikel 20.3 ska ett duplikat som utfärdas i enlighet med punkt 1 i denna artikel förses med följande påskrift på engelska: "DUPLICATE".
3. Den påskrift som avses i punkt 2 ska göras i fält 7 på duplikatet av varucertifikatet EUR.1.
4. Duplikatet ska ha samma utfärdandedatum som det ursprungliga varucertifikatet EUR.1 och få verkan från och med det datumet.

Artikel 23

Ursprungsbevisets giltighet

1. Ett ursprungsbevis ska gälla i tio månader från och med dagen för utfärdande eller upprättande i den exporterande parten och ska uppvisas för tullmyndigheterna i den importerande parten inom den tiden.
2. Ursprungsbevis som uppvisas för tullmyndigheterna i den importerande parten efter den giltighetsperiod som avses i punkt 1 får godtas för tillämpning av tullförmåner, om underlåtenheten att uppvisa dessa handlingar senast den föreskrivna dagen beror på exceptionella omständigheter.
3. I andra fall där ursprungsbevis uppvisas för sent får tullmyndigheterna i den importerande parten godta dem, om produkterna har anmälts till tullen före ovannämnda sista dag.

*Artikel 24***Frizoner**

1. När handel sker med produkter upptagna i ett ursprungsbevis och produkterna i fråga under transporten befinner sig i en frizon på parternas territorium, ska parterna vidta alla nödvändiga åtgärder för att se till att produkterna inte ersätts med andra varor och inte genomgår någon annan hantering än normala åtgärder för att förhindra att de försämras.
2. Om produkter med ursprung i en tillämplande fördragsslutande part importeras till en frizon upptagna i ett ursprungsbevis och där genomgår hantering eller bearbetning, får, genom undantag från punkt 1, ett nytt ursprungsbevis utfärdas eller upprättas, om hanteringen eller bearbetningen är förenlig med dessa regler.

*Artikel 25***Krav vid import**

Ursprungsbevis ska uppvisas för tullmyndigheterna i den importerande parten i enlighet med de förfaranden som gäller i den parten.

*Artikel 26***Import i delleranser**

Om isärtagna eller icke hopsatta produkter i den mening som avses i den allmänna regeln 2 a för tolkning av Harmoniserade systemet som omfattas av avdelningarna XVI och XVII eller nummer 7308 och 9406, importeras i delleranser på begäran av importören och på de villkor som fastställts av den importerande partens tullmyndigheter, ska ett enda ursprungsbevis för dessa produkter uppvisas för tullmyndigheterna vid import av den första delleransen.

*Artikel 27***Undantag från krav på ursprungsbevis**

1. Produkter som sänds som småpaket mellan privatpersoner eller som ingår i resandes personliga bagage ska godtas som ursprungsprodukter utan att ett ursprungsbevis behöver uppvisas, om importen av sådana produkter inte är av kommersiell karaktär och om produkterna har förklarats uppfylla villkoren i dessa regler och det inte finns något tvivel om denna förklarings riktighet.
2. Importen ska inte anses ha kommersiell karaktär om samtliga följande villkor är uppfyllda:
 - a) Importen är av tillfällig karaktär.
 - b) Importen består uteslutande av produkter för mottagarnas, de resandes eller deras familjers personliga bruk.
 - c) Det är på grund av produkternas beskaffenhet och kvantitet uppenbart att syftet inte är kommersiellt.
3. Dessa produkters sammanlagda värde får inte överstiga 500 EUR i fråga om småpaket eller 1 200 EUR i fråga om produkter som ingår i resandes personliga bagage.

*Artikel 28***Avvikelser och formella fel**

1. Om det konstateras att uppgifterna i ursprungsbeviset endast obetydligt avviker från uppgifterna i de dokument som uppvisats för tullkontoret för att fullgöra formaliteterna vid import av produkterna, ska detta inte i sig medföra att ursprungsbeviset blir ogiltigt, förutsatt att det vederbörligen fastställs att det dokumentet verkligen motsvarar de uppvisade produkterna.
2. Uppenbara formella fel, till exempel skrivfel, i ett ursprungsbevis ska inte leda till att de dokument som avses i punkt 1 i denna artikel avvisas, om felet inte är av den arten att det uppstår tvivel om att uppgifterna i dokumenten är riktiga.

Artikel 29

Leverantörsdeklarationer

1. När ett varucertifikat EUR.1 utfärdas eller en ursprungsdeklaration upprättas i en part för ursprungsprodukter vid vilkas tillverkning varor från en annan tillämpande fördragsslutande part som har genomgått behandling eller bearbetning där utan att ha fått förmånsursprungsstatus har använts i enlighet med artikel 7.3 eller 7.4, ska hänsyn tas till den leverantörsdeklaration som avgetts för dessa varor i enlighet med denna artikel.
2. Den leverantörsdeklaration som avses i punkt 1 ska tjäna som bevis på att de berörda varorna har genomgått behandling eller bearbetning i en tillämpande fördragsslutande part vid fastställandet av huruvida de produkter som tillverkas med hjälp av dessa varor kan anses som produkter med ursprung i den exporterande parten och uppfyller övriga villkor i dessa regler.
3. Utom i de fall som avses i punkt 4 ska leverantören för varje varusändning upprätta en separat leverantörsdeklaration med användning av ett pappersformulär enligt bilaga VI som bifogas en faktura, en följesedel eller någon annan kommersiell handling där de berörda varorna beskrivs tillräckligt noggrant för att kunna identifieras.
4. Om en leverantör regelbundet förser en viss kund med varor vars typ av behandling eller bearbetning i en tillämpande fördragsslutande part förutses bli bestående under viss tid, får leverantören tillhandahålla en enda leverantörsdeklaration som omfattar efterföljande sändningar av dessa varor (*leverantörsdeklaration för längre tid*). En leverantörsdeklaration för längre tid får normalt gälla för en period av upp till två år från och med dagen för upprättandet av deklarationen. Tullmyndigheterna i den tillämpande fördragsslutande part där deklarationen upprättas fastställer villkoren för när längre perioder får användas. Leverantören ska upprätta en leverantörsdeklaration för längre tid på ett formulär enligt bilaga VII och de berörda varorna ska i deklarationen beskrivas tillräckligt noggrant för att de ska kunna identifieras. Leverantörsdeklarationen ska lämnas till den berörda kunden innan den första varusändning som deklarationen omfattar levereras till kunden eller tillsammans med den första sändningen. Leverantören ska omedelbart underrätta sin kund när en leverantörsdeklaration för längre tid inte längre är giltig för de varor som levereras.
5. De leverantörsdeklarationer som avses i punkterna 3 och 4 ska, i enlighet med den nationella rätten i den tillämpande fördragsslutande part där deklarationen upprättas, maskinskrivas eller tryckas med användning av ett av de språk som avtalet är upprättat på, och ska undertecknas för hand av leverantören. Deklarationen får också skrivas för hand; i ett sådant fall ska den skrivas med bläck och tryckbokstäver.
6. En leverantör som upprättar en deklaration ska vara beredd att när som helst på begäran av tullmyndigheterna i den tillämpande fördragsslutande part där den upprättas uppvisa alla relevanta handlingar som styrker att uppgifterna i deklarationen är riktiga.

Artikel 30

Belopp i euro

1. Vid tillämpning av artiklarna 18.1 b och 27.3 i fall där produkter faktureras i en annan valuta än euro, ska de i euro uttryckta beloppens motvärde i parternas nationella valutor fastställas årligen av vart och ett av de berörda länderna.
2. En sändning ska omfattas av artikel 18.1 b eller 27.3 med utgångspunkt i den valuta i vilken fakturan upprättats och det belopp som fastställts av det berörda landet.
3. De belopp som ska användas i en viss nationell valuta ska utgöra motvärdet i denna valuta till de i euro uttryckta beloppen den första arbetsdagen i oktober. Beloppen ska meddelas Europeiska kommissionen senast den 15 oktober och ska tillämpas från och med den 1 januari följande år. Europeiska kommissionen ska meddela samtliga berörda länder de aktuella beloppen.

4. En part får avrunda, uppåt eller nedåt, det belopp som blir resultatet av omräkningen till dess nationella valuta av ett belopp i euro. Det avrundade beloppet får inte avvika med mer än 5 % från det belopp som omräkningen resulterar i. En part får bibehålla motvärdet i nationell valuta till ett belopp uttryckt i euro oförändrat om, vid tidpunkten för den årliga justering som avses i punkt 3, omräkningen av detta belopp före avrundning resulterar i en ökning på mindre än 15 % av motvärdet i nationell valuta. Motvärdet i nationell valuta får bibehållas oförändrat om omräkningen skulle resultera i ett lägre motvärde.

5. De i euro uttryckta beloppen ska ses över av stabiliserings- och associeringsrådet på begäran av en part. Vid denna översyn ska stabiliserings- och associeringsrådet beakta det önskvärda i att bevara effekten av berörda beloppsgränser i reala termer. För det ändamålet får den besluta att ändra de i euro uttryckta beloppen.

AVDELNING VI

PRINCIPER FÖR SAMARBETE OCH SKRIFTLIG BEVISNING

Artikel 31

Skriftlig bevisning, bevarande av ursprungsbevis och styrkande handlingar

1. En exportör som har upprättat en ursprungsdeklaration eller har ansökt om ett varucertifikat EUR.1 ska under minst tre år från och med dagen för utfärdande eller upprättande av ursprungsdeklarationen bevara en papperskopia eller en elektronisk version av dessa ursprungsbevis och alla handlingar som styrker produktens ursprungsstatus.

2. En leverantör som upprättar en leverantörsdeklaration ska under minst tre år bevara kopior av denna och av alla fakturor, följesedlar eller andra kommersiella handlingar till vilka deklarationen bifogats samt av de handlingar som avses i artikel 29.6.

En leverantör som upprättar en leverantörsdeklaration för längre tid ska under minst tre år bevara kopior av denna och av alla fakturor, följesedlar eller andra kommersiella handlingar som rör varor som omfattas av deklarationen och som sänts till kunden i fråga, samt av de handlingar som avses i artikel 29.6. Denna period ska löpa från den dag då leverantörsdeklarationen för längre tid upphör att gälla.

3. Vid tillämpning av punkt 1 i denna artikel ska handlingar som styrker produktens ursprungsstatus bland annat vara följande:

- a) Direkta bevis för de åtgärder som exportören eller leverantören vidtagit för att framställa produkten, såsom framgår av exempelvis dennes räkenskaper eller interna bokföring.
- b) Handlingar som styrker det använda materialets ursprungsstatus och som utfärdats eller upprättats i den relevanta tillämplande fördragsslutande parten i enlighet med dess nationella lagstiftning.
- c) Handlingar som styrker att materialet har behandlats eller bearbetats i den relevanta parten och som upprättats eller utfärdats i den parten i enlighet med partens nationella lagstiftning.
- d) Ursprungsdeklarationer eller varucertifikat EUR.1 som styrker det använda materialets ursprungsstatus och som upprättats eller utfärdats i parterna i enlighet med dessa regler.
- e) Lämpliga bevis för behandling eller bearbetning som utförts utanför parterna genom tillämpning av artiklarna 13 och 14, och som styrker att villkoren i dessa artiklar är uppfyllda.

4. Tullmyndigheterna i den exporterande part som utfärdar varucertifikat EUR.1 ska bevara det ansökningsformulär som avses i artikel 20.2 under minst tre år.

5. Den importerande partens tullmyndigheter ska bevara de ursprungsdeklarationer och varucertifikat EUR.1 som lämnas in till dem under minst tre år.

6. Leverantörsdeklarationer som styrker den behandling eller bearbetning som använda material genomgått i en tillämplande fördragsslutande part och som upprättats i den tillämplande fördragsslutande parten, ska betraktas som en sådan typ av handling som avses i artiklarna 18.3, 20.4 och 29.6 och som används för att styrka att produkter som omfattas av ett varucertifikat EUR.1 eller en ursprungsdeklaration kan anses vara produkter med ursprung i den tillämplande fördragsslutande parten och uppfyller de övriga villkoren i dessa regler.

*Artikel 32***Twistlösning**

Om det i samband med kontrollförfaranden enligt artiklarna 34 och 35 eller i samband med tolkningen av detta tillägg uppstår tvister som inte kan lösas mellan de tullmyndigheter som begärt en kontroll och de tullmyndigheter som ansvarar för att kontrollen utförs, ska tvisterna hänskjutas till stabiliserings- och associeringsrådet.

Alla tvister mellan importören och den importerande partens tullmyndigheter ska lösas i enlighet med lagstiftningen i det landet.

AVDELNING VII

ADMINISTRATIVT SAMARBETE*Artikel 33***Underrättelser och samarbete**

1. Parternas tullmyndigheter ska förse varandra med avtryck av de stämplars som används vid deras tullkontor för att utfärda varucertifikat EUR.1, förslagor till de tillståndsnummer som godkända exportörer tilldelas och adresser till de tullmyndigheter som ansvarar för att kontrollera sådana certifikat och ursprungsdeklarationer.
2. I syfte att sörja för att dessa regler tillämpas på ett riktigt sätt ska parterna genom de behöriga tullmyndigheterna bistå varandra vid kontrollen av att varucertifikat EUR.1, ursprungsdeklarationer och leverantörsdeklarationer är äkta och att uppgifterna i dessa handlingar är riktiga.

*Artikel 34***Kontroll av ursprungsbevis**

1. Efterkontroll av ursprungsbevis ska göras stickprovvis eller när den importerande partens tullmyndigheter har rimliga tvivel beträffande handlingarnas äkthet, de berörda produkternas ursprungsstatus eller uppfyllandet av övriga villkor i dessa regler.
2. När den importerande partens tullmyndigheter begär en efterkontroll ska de återsända varucertifikatet EUR.1 och fakturan, om den lämnats in, samt ursprungsdeklarationen, eller en kopia av dessa handlingar, till den exporterande partens tullmyndigheter och vid behov ange skälen för begäran om kontroll. Till stöd för begäran om kontroll ska de tillhandahålla alla de mottagna handlingar och upplysningar som tyder på att uppgifterna i ursprungsbeviset inte är riktiga.
3. Kontrollen ska göras av den exporterande partens tullmyndigheter. För detta ändamål ska de ha rätt att begära alla slags underlag och att göra alla slags kontroller av exportörens räkenskaper eller varje annan kontroll som de anser lämplig.
4. Om den importerande partens tullmyndigheter beslutar att tills vidare upphöra att bevilja förmånsbehandling för de berörda produkterna i avvaktan på resultatet av kontrollen, ska de erbjuda importören att produkterna frigörs, med förbehåll för de säkerhetsåtgärder som de finner nödvändiga.
5. De tullmyndigheter som begärt kontrollen ska så snart som möjligt underrättas om resultaten av den. Dessa resultat ska klart utvisa om handlingarna är äkta och om de berörda produkterna kan anses vara produkter med ursprung i en av parterna och uppfyller övriga villkor i dessa regler.
6. Om rimliga tvivel föreligger och inget svar erhålls inom tio månader från den dag då kontrollen begärdes, eller om svaret inte innehåller tillräckliga uppgifter för att handlingens äkthet eller produkternas verkliga ursprung ska kunna fastställas, ska de tullmyndigheter som begärt kontrollen vägra förmånsbehandling, utom under exceptionella omständigheter.

*Artikel 35***Kontroll av leverantörsdeklarationer**

1. Efterkontroll av leverantörsdeklarationer eller leverantörsdeklarationer för längre tid får göras stickprovsvis eller när tullmyndigheterna i en part där sådana deklarationer har beaktats vid utfärdandet av ett varucertifikat EUR.1 eller upprättandet av en ursprungsdeklaration har rimliga tvivel beträffande handlingens äkthet eller huruvida uppgifterna i handlingen är riktiga.

2. Vid tillämpning av punkt 1 ska tullmyndigheterna i den part som avses i punkt 1 återsända leverantörsdeklarationen eller leverantörsdeklarationen för längre tid och den eller de fakturor, följesedlar eller andra kommersiella handlingar som rör varor som omfattas av en sådan deklaration till tullmyndigheterna i den tillämpande fördragsslutande part där deklarationen upprättades, och vid behov ange de sakliga eller formella skälen för begäran om kontroll.

Till stöd för begäran om efterkontroll ska de tillhandahålla alla de mottagna handlingar och upplysningar som tyder på att uppgifterna i leverantörsdeklarationen eller leverantörsdeklarationen för längre tid inte är riktiga.

3. Kontrollen ska göras av tullmyndigheterna i den tillämpande fördragsslutande part där leverantörsdeklarationen eller leverantörsdeklarationen för längre tid upprättades. För detta ändamål ska de ha rätt att begära alla slags underlag och att göra alla slags kontroller av leverantörens räkenskaper eller varje annan kontroll som de anser lämplig.

4. De tullmyndigheter som begärt kontrollen ska så snart som möjligt underrättas om resultaten av den. Dessa resultat ska klart utvisa om uppgifterna i leverantörsdeklarationen eller leverantörsdeklarationen för längre tid är riktiga och göra det möjligt för tullmyndigheterna att fastställa huruvida och i vilken utsträckning denna deklaration skulle kunna beaktas vid utfärdandet av ett varucertifikat EUR.1 eller vid upprättandet av en ursprungsdeklaration.

*Artikel 36***Sanktioner**

Varje part ska föreskriva straffrättsliga, civilrättsliga eller administrativa sanktioner vid överträdelser av dess nationella lagstiftning som har samband med dessa regler.

AVDELNING VIII

TILLÄMPNING AV TILLÄGG A

*Artikel 37***Europeiska ekonomiska samarbetsområdet**

Varor med ursprung i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES) i den mening som avses i protokoll 4 till avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet ska anses ha ursprung i Europeiska unionen, Island, Liechtenstein eller Norge (*EES-parterna*) när de exporteras från Europeiska unionen, Island, Liechtenstein eller Norge till Kosovo, förutsatt att frihandelsavtal som tillämpar dessa regler är tillämpliga mellan Kosovo och EES-parterna.

*Artikel 38***Liechtenstein**

Utän att det påverkar tillämpningen av artikel 2 ska en produkt med ursprung i Liechtenstein anses ha ursprung i Schweiz, på grund av tullunionen mellan Schweiz och Liechtenstein.

*Artikel 39***Republiken San Marino**

Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 2 ska en produkt med ursprung i Republiken San Marino anses ha ursprung i Europeiska unionen, på grund av tullunionen mellan Europeiska unionen och Republiken San Marino.

*Artikel 40***Furstendömet Andorra**

Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 2 ska en produkt med ursprung i Furstendömet Andorra som klassificeras enligt kapitlen 25–97 i Harmoniserade systemet anses ha ursprung i Europeiska unionen, på grund av tullunionen mellan Europeiska unionen och Furstendömet Andorra.

*Artikel 41***Ceuta och Melilla**

1. Vid tillämpning av dessa regler ska begreppet *Europeiska unionen* inte omfatta Ceuta och Melilla.
2. Produkter med ursprung i Kosovo ska när de importeras till Ceuta eller Melilla i alla avseenden åtnjuta samma tullbehandling som den som tillämpas på produkter med ursprung i Europeiska unionens tullområde, enligt protokoll 2 till akten om villkoren för Konungariket Spaniens och Portugisiska republikens anslutning och om anpassning av fördragen ^(?). Kosovo ska på import av produkter som omfattas av det relevanta avtalet och har ursprung i Ceuta och Melilla tillämpa samma tullbehandling som den som tillämpas på produkter som importeras från och har ursprung i Europeiska unionen.
3. Vid tillämpning av punkt 2 i denna artikel ska dessa regler gälla i tillämpliga delar för produkter med ursprung i Ceuta och Melilla, om inte annat följer av de särskilda villkor som anges i bilaga V.

^(?) EGTL 302, 15.11.1985, s. 23.

BILAGA I

INLEDANDE ANMÄRKNINGAR TILL FÖRTECKNINGEN I BILAGA II

Anmärkning 1 – Allmän inledning

I förteckningen anges de villkor som gäller för alla produkter för att de ska anses som tillräckligt behandlade eller bearbetade i den mening som avses i artikel 4 i avdelning II i detta tillägg. Det finns fyra olika typer av regler, som varierar beroende på produkten:

- a) Behandling eller bearbetning gör att det maximala innehållet av icke-ursprungsmaterial inte överskrids.
- b) Behandling eller bearbetning gör att de tillverkade produkternas fyrställiga HS-nummer eller sexställiga HS-undernummer blir ett annat än de använda materialens fyrställiga HS-nummer eller sexställiga HS-undernummer.
- c) En särskild behandlings- eller bearbetningsprocess utförs.
- d) Behandling eller bearbetning utförs på vissa helt framställda material.

Anmärkning 2 – Förteckningens struktur

- 2.1 I förteckningens två första kolumner beskrivs den framställda produkten. Kolumn 1 innehåller det nummer eller kapitelnummer som används i Harmoniserade systemet och kolumn 2 innehåller den varubeskrivning som används i det systemet för det numret eller kapitlet. För varje post i de två första kolumnerna anges en regel i kolumn 3. Om en post i kolumn 1 föregås av ordet "ex", betyder detta att reglerna i kolumn 3 endast gäller för den del av det numret som anges i kolumn 2.
- 2.2 Om flera nummer grupperats tillsammans i kolumn 1 eller ett kapitelnummer angivits och beskrivningen av produkterna i kolumn 2 därför gjorts i allmänna ordalag, gäller de motsvarande reglerna i kolumn 3 för alla de produkter som enligt Harmoniserade systemet klassificeras enligt de olika numren i kapitlet eller enligt något av de nummer som är grupperade i kolumn 1.
- 2.3 Om olika regler i förteckningen gäller för olika produkter inom samma nummer innehåller varje strecksats beskrivningen av den del av numret för vilken de motsvarande reglerna i kolumn 3 gäller.
- 2.4 När två alternativa regler anges i kolumn 3, separerade med ordet "eller", kan exportören välja vilken regel som ska användas.

Anmärkning 3 – Exempel på hur reglerna ska tillämpas

- 3.1 Artikel 4 i avdelning II i detta tillägg, avseende produkter som erhållit ursprungsstatus och som används vid tillverkningen av andra produkter, ska tillämpas oavsett om denna status erhållits i den fabrik där dessa produkter används eller i en annan fabrik i en part.
- 3.2 Enligt artikel 6 i avdelning II i detta tillägg ska den behandling eller bearbetning som utförs vara mer omfattande än de åtgärder som beskrivs i den artikeln. Om detta inte är fallet ska varorna inte omfattas av förmånlig tullbehandling, även om villkoren i förteckningen nedan är uppfyllda.

Om inte annat följer av artikel 6 i avdelning II i detta tillägg anger reglerna i förteckningen den minsta behandling eller bearbetning som fordras, och ytterligare behandling eller bearbetning ger också ursprungsstatus; utförandet av mindre behandling eller bearbetning kan däremot inte ge ursprungsstatus.

Om det i en regel fastslås att icke-ursprungsmaterial på ett visst tillverkningsstadium får användas, är alltså användning av sådant material på ett tidigare tillverkningsstadium tillåten, medan användning av sådant material på ett längre framskridet tillverkningsstadium inte är tillåten.

Om det i en regel fastslås att icke-ursprungsmaterial på ett visst tillverkningsstadium inte får användas, är användning av material på ett tidigare tillverkningsstadium tillåten, medan användning av material på ett längre framskridet tillverkningsstadium inte är tillåten.

Exempel: om det i regeln i förteckningen för kapitel 19 anges att "icke-ursprungsmaterial enligt nummer 1101–1108 inte får överstiga 20 viktprocent", är användningen (dvs. import) av spannmål enligt kapitel 10 (material på ett tidigare tillverkningsstadium) inte begränsad.

- 3.3 Utan att det påverkar tillämpningen av anmärkning 3.2 får, om det i en regel anges "Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst", material enligt vilket nummer som helst användas (även material med samma varubeskrivning och nummer som produkten), dock med förbehåll för alla särskilda begränsningar som också kan ingå i regeln.

Uttrycken "Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, även annat material enligt nummer ..." eller "Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, även annat material enligt samma nummer som produkten" innebär däremot att material enligt vilket nummer som helst får användas, utom material med samma varubeskrivning som den som anges för produkten i kolumn 2 i förteckningen.

- 3.4 Om det i en regel i förteckningen anges att en produkt får tillverkas av mer än ett material, innebär detta att ett eller flera av dessa material får användas. Det krävs inte att alla material används.
- 3.5 Om det i en regel i förteckningen anges att en produkt måste tillverkas av ett visst material, hindrar villkoret inte användning av andra material som på grund av sin beskaffenhet inte kan uppfylla det villkoret.
- 3.6 Om det i en regel i förteckningen anges två procentsatser som det högsta värdet för icke-ursprungsmaterial som får användas, får dessa procentsatser inte läggas samman. Värdet av allt icke-ursprungsmaterial som används får med andra ord aldrig överstiga den högre av de angivna procentsatserna. Dessutom får de enskilda procentsatserna för de specifika material som de är tillämpliga på inte överskridas.

Anmärkning 4 – Allmänna bestämmelser om vissa jordbruksvaror

- 4.1 Jordbruksvaror som omfattas av kapitlen 6, 7, 8, 9, 10 och 12 och nummer 2401 som har odlats eller skördats på en parts territorium ska anses ha ursprung i den partens territorium, även om de har odlats från importerade fröer, lökar, rotstockar, sticklingar, ympkvistar, skott, knoppar eller andra levande delar av växter.
- 4.2 I de fall innehållet av socker utan ursprungsstatus i en viss produkt är föremål för begränsningar ska vikten av det socker enligt nummer 1701 (sackaros) och 1702 (exempelvis fruktos, glukos, laktos, maltos, isoglukos eller invertsocker) som används vid tillverkningen av slutprodukten och som används vid tillverkningen av icke-ursprungsprodukter som införlivats i slutprodukten beaktas vid beräkningen av dessa begränsningar.

Anmärkning 5 – Terminologi som används för vissa textilprodukter

- 5.1 Begreppet *naturfibrer* används i förteckningen för att ange andra fibrer än regenat- eller syntetfibrer. Det är begränsat till stadiet innan spinningen äger rum och inbegriper avfall och, om inte annat anges, fibrer som har kardats, kammats eller beretts på annat sätt, men inte spunnits.
- 5.2 Begreppet *naturfibrer* inbegriper tagel enligt nummer 0511, natursilke enligt nummer 5002 och 5003 samt ullfibrer och fina eller grova djurhår enligt nummer 5101–5105, bomullsfibrer enligt nummer 5201–5203 och andra vegetabiliska fibrer enligt nummer 5301–5305.
- 5.3 Med begreppen *textilmassa*, *kemiska material* och *material för papperstillverkning* avses i förteckningen de material som inte klassificeras enligt kapitlen 50–63 och som kan användas för tillverkning av regenat-, syntet- eller pappersfibrer eller regenat-, syntet- eller pappersgarn.
- 5.4 Med begreppet *konststapelfibrer* avses i förteckningen fiberkabel av syntetfilament eller av regenatfilament, syntet- eller regenatstapelfibrer och avfall av syntet- eller regenatfibrer enligt nummer 5501–5507.
- 5.5 Tryckning (när den kombineras med vävning, stickning/virkning, tuftning eller stoftning) definieras som en teknik genom vilken en objektivt bedömd funktion, såsom färg, utformning eller tekniska prestanda, på ett permanent sätt ges till ett substrat av textilmaterial med hjälp av en schablon eller vals eller med digitala tekniker eller överförings-tekniker.

- 5.6 Tryckning (som fristående verksamhet) definieras som en teknik genom vilken en objektivt bedömd funktion, såsom färg, utformning eller tekniska prestanda, på ett permanent sätt ges till ett substrat av textilmaterial med hjälp av en schablon eller vals eller med digitala tekniker eller överföringstekniker, i kombination med minst två förberedande/avslutande behandlingar (t.ex. tvättning, blekning, mercerisering, värmefixering, ruggning, kalandrering, behandling mot krympning, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik.

Anmärkning 6 – Toleranser som gäller för produkter tillverkade av en blandning av textilmaterial

- 6.1 Om det i fråga om en viss produkt i förteckningen hänvisas till denna anmärkning, ska villkoren i kolumn 3 inte tillämpas på något bastextilmaterial som använts vid tillverkning av denna produkt och som sammanlagt utgör högst 15 % av den sammanlagda vikten av alla de bastextilmaterial som har använts (se även anmärkningarna 6.3 och 6.4).
- 6.2 Den tolerans som avses i anmärkning 6.1 får emellertid endast tillämpas på blandprodukter som har tillverkats av två eller flera bastextilmaterial.

Följande är bastextilmaterial:

- Natursilke.
- Ull.
- Grova djurhår.
- Fina djurhår.
- Tagel.
- Bomull.
- Material för papperstillverkning och papper.
- Lin.
- Mjukhampa.
- Jute och andra bastfibrer för textilt ändamål.
- Sisal eller andra textilfibrer av släktet Agave.
- Kokosfibrer, abaca, rami och andra vegetabiliska textilfibrer.
- Syntetkonstfilamentfibrer av polypropen.
- Syntetkonstfilamentfibrer av polyester.
- Syntetkonstfilamentfibrer av polyamid.
- Syntetkonstfilamentfibrer av polyakrylnitril.
- Syntetkonstfilamentfibrer av polyimid.
- Syntetkonstfilamentfibrer av polytetrafluoreten.
- Syntetkonstfilamentfibrer av polyfenylensulfid.
- Syntetkonstfilamentfibrer av polyvinylklorid.
- Andra syntetkonstfilamentfibrer.
- Regnatkonstfilamentfibrer av viskos.
- Andra regnatkonstfilamentfibrer.
- Elektriskt ledande filament.
- Syntetkonststapelfibrer av polypropen.
- Syntetkonststapelfibrer av polyester.
- Syntetkonststapelfibrer av polyamid.
- Syntetkonststapelfibrer av polyakrylnitril.
- Syntetkonststapelfibrer av polyimid.
- Syntetkonststapelfibrer av polytetrafluoreten.

- Syntetkonststapelfibrer av polyfenylensulfid.
- Syntetkonststapelfibrer av polyvinylklorid.
- Andra syntetkonststapelfibrer.
- Regenatkonststapelfibrer av viskos.
- Andra regenatkonststapelfibrer.
- Garn av segmenterad polyuretan med mjuka segment av polyeter, även överspunnet.
- Produkter enligt nummer 5605 (metalliserat garn) som innehåller remsor som utgörs av en kärna bestående av antingen aluminiumfolie eller av plastfilm med eller utan överdrag av aluminiumpulver, med en bredd av högst 5 mm, och som är infogad mellan två plastfilmer med hjälp av genomskinligt eller färgat klister.
- Andra produkter enligt nummer 5605.
- Glasfibrer.
- Metallfibrer.
- Mineralfibrer.

6.3 I fråga om produkter som innehåller "garn av segmenterad polyuretan med mjuka segment av polyeter, även överspunnet" är denna tolerans 20 % för sådant garn.

6.4 I fråga om produkter som innehåller "remsor som utgörs av en kärna bestående av antingen aluminiumfolie eller av plastfilm med eller utan överdrag av aluminiumpulver, med en bredd av högst 5 mm, och som är infogad mellan två plastfilmer med hjälp av genomskinligt eller färgat klister" är denna tolerans 30 % för sådana remsor.

Anmärkning 7 – Andra toleranser som gäller för vissa textilprodukter

7.1 När det i förteckningen hänvisas till denna anmärkning får textilmaterial (med undantag av foder och mellanfoder) som inte uppfyller regeln i kolumn 3 i förteckningen för de berörda konfektionerade produkterna användas, om de klassificeras enligt ett annat nummer än produkten och deras värde inte överstiger 15 % av produktens pris fritt fabrik.

7.2 Utan att det påverkar tillämpningen av anmärkning 7.3 får material som inte klassificeras enligt kapitlen 50–63 användas fritt vid tillverkning av textilprodukter, oavsett om de innehåller textilmaterial.

7.3 I de fall en procentregel gäller måste vid beräkningen av värdet av införlivade icke-ursprungsmaterial hänsyn tas till värdet av de icke-ursprungsmaterial som inte klassificeras enligt kapitlen 50–63.

Anmärkning 8 – Definition av särskilda processer och enkla åtgärder som utförs beträffande vissa produkter enligt kapitel 27

8.1 Med *särskilda processer* avses i samband med nummer ex 2707 och 2713 följande:

- a) Vakuumdestillation.
- b) Omfattande fraktionerad omdestillation.
- c) Krackning.
- d) Reformering.
- e) Extraktion med selektiva lösningsmedel.
- f) Den process som omfattar alla följande behandlingar: behandling med koncentrerad svavelsyra, oleum (rykande svavelsyra) eller svaveltrioxid och efterföljande neutralisering med alkali samt blekning och rening med naturligt aktiva jordarter, aktiverade jordarter, aktiverat kol eller bauxit.

- g) Polymerisation.
- h) Alkylering.
- i) Isomerisering.

8.2 Med *särskilda processer* avses i samband med nummer 2710, 2711 och 2712 följande:

- a) Vakuumdestillation.
- b) Omfattande fraktionerad omdestillation.
- c) Krackning.
- d) Reformering.
- e) Extraktion med selektiva lösningsmedel.
- f) Den process som omfattar alla följande behandlingar: behandling med koncentrerad svavelsyra, oleum (rykande svavelsyra) eller svaveltrioxid och efterföljande neutralisering med alkali samt blekning och rening med naturligt aktiva jordarter, aktiverade jordarter, aktiverat kol eller bauxit.
- g) Polymerisation.
- h) Alkylering.
- i) Isomerisering.
- j) Endast för tungoljor enligt nummer ex 2710: avsvavling med hydrogen om de bearbetade produkternas svavelinnehåll reduceras med minst 85 % (ASTM D 1266-59 T-metoden).
- k) Endast för produkter enligt nummer 2710: avparaffinering på annat sätt än genom enkel filtrering.
- l) Endast för tungoljor enligt nummer ex 2710: hydrogenbehandling, annan än avsvavling, vid vilken hydrogen vid ett tryck över 20 bar och en temperatur över 250 °C aktivt deltar i en kemisk reaktion med hjälp av en katalysator. Efterföljande hydrering av smörjoljor enligt nummer ex 2710 (t.ex. hydrofinishing eller avfärgning) för att framför allt förbättra färg eller stabilitet ska emellertid inte räknas som en särskild process.
- m) Endast för eldningsoljor enligt nummer ex 2710: atmosfärisk destillation, om mindre än 30 volymprocent destillat (inklusive destillationsförluster) erhålls vid 300 °C enligt ASTM D 86-metoden.
- n) Endast för andra tungoljor än gasoljor (dieselbrännoljor) och eldningsoljor enligt nummer ex 2710: bearbetning vid elektrisk högfrekvensurladdning.
- o) Endast för råa produkter (andra än vaselin, ozokerit, montanvax (lignitvax), torrvax eller paraffin innehållande mindre än 0,75 viktprocent olja) enligt nummer ex 2712: oljeavskiljning genom fraktionerad kristallisation.

8.3 I fråga om nummer ex 2707 och 2713 ska enkla åtgärder såsom rengöring, dekantering, avsättning, vattenseparering, filtrering, färgning, märkning eller erhållande av ett visst svavelinnehåll genom blandning av produkter med olika svavelinnehåll, eller någon kombination av dessa eller liknande åtgärder, inte ge ursprungsstatus.

Anmärkning 9 – Definition av särskilda processer och åtgärder som utförs beträffande vissa produkter

9.1 Produkter som omfattas av kapitel 30 som i en part framställts genom cellodling ska anses ha ursprung i den parten. Med *cellodling* avses odling av mänskliga celler och djur- och växtceller under kontrollerade förhållanden (exempelvis i fråga om temperatur, odlingsmedium, gasblandning och pH-värde) utanför en levande organism.

9.2 Produkter som omfattas av kapitlen 29 (utom 2905.43–2905.44), 30, 32, 33 (utom 3302.10 och 3301), 34, 35 (utom 35.01, 3502.11–3502.19, 3502.20 och 35.05), 36, 37, 38 (utom 3809.10, 38.23, 3824.60 och 38.26) och 39 (utom 39.16–39.26) som framställts genom fermentering i en part ska anses ha ursprung i den parten. Med *fermentering* avses en bioteknisk process där mänskliga celler, djur- och växtceller, bakterier, jäst, svampar eller enzymer används för att tillverka produkter som omfattas av kapitlen 29–39.

9.3 Följande bearbetningsåtgärder ska anses som tillräckliga i enlighet med artikel 4.1 för produkter som omfattas av kapitlen 28, 29 (utom 2905.43–2905.44), 30, 32, 33 (utom 3302.10 och 3301), 34, 35 (utom 35.01, 3502.11–3502.19, 3502.20 och 35.05), 36, 37, 38 (utom 3809.10, 38.23, 3824.60 och 38.26) och 39 (utom 39.16–39.26):

— Kemisk reaktion: Med *kemisk reaktion* avses en process (inbegripet biokemisk bearbetning) som ger upphov till en molekyl med en ny struktur genom att intramolekylära bindningar bryts och nya intramolekylära bindningar bildas, eller genom att atomernas rumsliga arrangemang i en molekyl ändras. En kemisk reaktion kan uttryckas genom en ändring av CAS-numret.

Följande processer bör inte beaktas när det gäller erhållande av ursprung: a) Upplösning i vatten eller andra lösningsmedel. b) Avlägsnande av lösningsmedel, inklusive vatten som används som lösningsmedel. c) Tillsats eller avlägsnande av kristallvatten. En kemisk reaktion enligt definitionen ovan ska anses ge ursprungsstatus.

— Blandningar: En avsiktlig och proportionsmässigt kontrollerad blandning (inbegripet dispersion) av material, med undantag av tillsats av spädningsmedel, för att uppfylla fastställda specifikationer och som resulterar i framställningen av en vara med fysikaliska eller kemiska egenskaper som är relevanta för varans syften eller användningsområden och som skiljer sig från insatsmaterialens egenskaper, ska anses ge ursprungsstatus.

— Rening: Rening ska anses ge ursprungsstatus, om den sker på den ena partens eller båda parternas territorium och leder till att ett av följande kriterier uppfylls:

a) Reningen av en vara resulterar i att minst 80 % av innehållet av befintliga föroreningar avlägsnas.

b) Minskningen eller avlägsnandet av föroreningar ger en vara som är lämplig för ett eller flera av följande användningsområden:

i) Läkemedelssubstanser, medicinska, kosmetiska eller veterinärmedicinska substanser eller substanser för livsmedel.

ii) Kemiska produkter och reagenser för analys-, diagnos- och laboratorieändamål.

iii) Delar och komponenter för användning inom mikroelektronik.

iv) Specialiserade optiska användningsområden.

v) Bioteknik (till exempel i cellodling, för genteknik eller som katalysator).

vi) Bärare som används i en separationsprocess.

vii) Kärnteknik.

— Ändring av partikelstorlek: En avsiktlig och kontrollerad modifiering av en varas partikelstorlek, annat än genom enbart krossning eller pressning, vilket resulterar i en vara med en bestämd partikelstorlek, en bestämd partikelstorleksfördelning eller en bestämd yta och som är relevant för den resulterande varans syften och medför fysikaliska eller kemiska egenskaper som skiljer sig från insatsmaterialens, ska anses ge ursprungsstatus.

— Produktion av standardmaterial: Standardmaterial (inklusive standardlösningar) är preparat som är lämpliga för analys- eller kalibreringsändamål eller som referens och som har exakta renhetsgrader eller proportioner som intygas av tillverkaren. Produktion av standardmaterial ska anses ge ursprungsstatus.

— Isomerseparation: Isolering eller separation av isomerer från en blandning av isomerer ska anses ge ursprungsstatus.

**FÖRTECKNING ÖVER BEHANDLING ELLER BEARBETNING AV ICKE-URSPRUNGSMATERIAL SOM KRÄVS FÖR ATT DEN TILLVERKADE PRODUKTEN SKA FÅ
URSPRUNGSSTATUS**

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 1	Levande djur	Alla djur enligt kapitel 1 ska vara helt framställda
Kapitel 2	Kött och ätbara slaktbiprodukter	Tillverkning vid vilken allt kött och alla ätbara slaktbiprodukter i produkter enligt detta kapitel är helt framställda
Kapitel 3	Fisk samt kräftdjur, blötdjur och andra ryggradslösa vattendjur	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 3 ska vara helt framställt
Kapitel 4	Mejeriprodukter; fågelägg; naturlig honung; ätbara produkter av animaliskt ursprung, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 4 ska vara helt framställt
ex Kapitel 5	Produkter av animaliskt ursprung, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst
ex 0511 91	Oätlig rom och mjölke	All rom och mjölke ska vara helt framställd
Kapitel 6	Levande träd och andra levande växter; lökar, rötter o.d.; snittblommor och snittgrönt	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 6 ska vara helt framställt
Kapitel 7	Grönsaker samt vissa ätbara rötter och stam- eller rotknölar	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 7 ska vara helt framställt
Kapitel 8	Ätbar frukt samt ätbara bär och nötter; skal av citrusfrukter eller meloner	Tillverkning vid vilken all använd frukt och alla använda bär, nötter och skal av citrusfrukter eller meloner enligt kapitel 8 ska vara helt framställda
Kapitel 9	Kaffe, te, matte och kryddor	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst
Kapitel 10	Spannmål	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 10 ska vara helt framställt
Kapitel 11	Produkter från kvarnindustrin; malt; stärkelse; inulin; vetegluten	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitlen 8, 10 och 11, nummer 0701, 0714, 2302 och 2303 och undernummer 0710 10 ska vara helt framställt
Kapitel 12	Oljeväxtfrön och oljehaltiga frukter; diverse andra frön och frukter; växter för industriellt eller medicinskt bruk; halm och foderväxter	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex Kapitel 13	Schellack o.d.; naturliga gummiarter och hartser samt andra växtsafter och växtextrakter; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst
ex 1302	Pektinämnen, pektinater och pektater	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst och vid vilken det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutprodukts vikt
Kapitel 14	Vegetabiliska flättningsmaterial; vegetabiliska produkter, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst
ex Kapitel 15	Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor samt spaltningsprodukter av sådana fetter och oljor; beredda ätbara fetter; animaliska och vegetabiliska vaxer; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
1504–1506	Fetter och oljor av fisk eller havsdäggdjur samt fraktioner av sådana fetter och oljor; ullfett och fettartade ämnen erhållna ur ullfett (inbegripet lanolin); andra animaliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter och oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst
1508	Jordnötsoolja och fraktioner av denna olja, även raffinerade men inte kemiskt modifierade	Tillverkning utgående från material enligt vilket undernummer som helst, utom material enligt samma undernummer som produkten
1509 och 1510	Olivolja och fraktioner av denna olja	Tillverkning vid vilken allt använt vegetabiliskt material ska vara helt framställt
1511	Palmolja och fraktioner av denna olja, även raffinerade men inte kemiskt modifierade	Tillverkning utgående från material enligt vilket undernummer som helst, utom material enligt samma undernummer som produkten
ex 1512	Solrosolja samt fraktioner av dessa oljor — För tekniskt eller industriellt bruk, med undantag av tillverkning av livsmedel — Andra	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten Tillverkning vid vilken allt använt vegetabiliskt material ska vara helt framställt
1515	Andra icke flyktiga vegetabiliska fetter och oljor (inbegripet jojobaolja) samt fraktioner av sådana fetter och oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade	Tillverkning utgående från material enligt vilket undernummer som helst, utom material enligt samma undernummer som produkten
ex 1516	Fetter och oljor av fisk samt fraktioner av sådana fetter eller oljor	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst
1520	Glycerol, rå; glycerolvatten och glycerollut	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst
Kapitel 16	Beredningar av kött, fisk, kräftdjur, blötdjur eller andra ryggradslösa vattendjur	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitlen 2, 3 och 16 ska vara helt framställt

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex Kapitel 17	Socker och sockerkonfektyrer; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
1702	<p>Annat socker, inbegripet kemiskt ren laktos, maltos, glukos och fruktos, i fast form; sirap och andra sockerlösningar utan tillsats av aromämnen eller färgämnen; konstgjord honung, även blandad med naturlig honung; sockerkulör:</p> <p>— Kemiskt ren maltos och fruktos</p> <p>— Annat</p>	<p>Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, även annat material enligt nummer 1702</p> <p>Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken vikten av allt använt material enligt nummer 1101–1108, 1701 och 1703 inte överstiger 30 % av slutproduktens vikt</p>
1704	Sockerkonfektyrer (inbegripet vit choklad), inte innehållande kakao	<p>Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken</p> <p>— det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt</p> <p>eller</p> <p>— värdet av använt socker inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik</p>
ex Kapitel 18	Kakao och kakaoberedningar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt
ex 1806	Choklad och andra livsmedelsberedningar innehållande kakao; med undantag av följande:	<p>Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken</p> <p>— det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt</p> <p>eller</p> <p>— värdet av använt socker inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik</p>
1806 10	Kakaopulver med tillsats av socker eller annat sötningsmedel	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
1901	<p>Maltextrakt; livsmedelsberedningar av mjöl, krossgryn, stärkelse eller maltextrakt, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 40 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; livsmedelsberedningar av varor enligt nummer 0401–0404, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 5 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:</p> <p>— Maltextrakt</p> <p>— Andra</p>	<p>Tillverkning utgående från spannmål enligt kapitel 10</p> <p>Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken den individuella vikten av använt socker och av använt material enligt kapitel 4 inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt</p>
1902	<p>Pastaprodukter, såsom spagetti, makaroner, nudlar, lasagne, gnocchi, ravioli och cannelloni, även kokta, fyllda (med kött eller andra födoämnen) eller på annat sätt beredda; couscous, även beredd</p>	<p>Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken</p> <p>— vikten av använt material enligt nummer 1006 och 1101–1108 inte överstiger 20 % av slutproduktens vikt, och</p> <p>— vikten av använt material enligt kapitlen 2, 3 och 16 inte överstiger 20 % av slutproduktens vikt</p>
1903	<p>Tapioka och tapiokaersättningar, framställda av stärkelse, i form av flingor, gryn o.d.</p>	<p>Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom potatisstärkelse enligt nummer 1108</p>
1904	<p>Livsmedelsberedningar erhållna genom svällning eller rostning av spannmål eller spannmålsprodukter (t.ex. majsflingor); spannmål, annan än majs, i form av korn eller flingor eller andra bearbetade korn (med undantag av mjöl och krossgryn), förkokt eller på annat sätt beredd, inte nämnd eller inbegripna någon annanstans</p>	<p>Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken</p> <p>— vikten av använt material enligt nummer 1006 och 1101–1108 inte överstiger 20 % av slutproduktens vikt, och</p> <p>— det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt</p>
1905	<p>Bröd, kakor, kex och andra bakverk, även innehållande kakao; nattvardsbröd, tomma oblatkapslar av sådana slag som är lämpliga för farmaceutiskt bruk, sigilloblater och liknande produkter</p>	<p>Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken vikten av allt använt material enligt nummer 1006 och 1101–1108 inte överstiger 20 % av slutproduktens vikt</p>
ex Kapitel 20	<p>Beredningar av grönsaker, frukt, bär, nötter eller andra växtdelar; med undantag av följande:</p>	<p>Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten</p>

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
2002 och 2003	Tomater, svampar och tryffel, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken allt använt material enligt kapitel 7 ska vara helt framställt
2006	Grönsaker, frukt, bär, nötter, fruktskal och andra växtdelar, konserverade med socker (avrunna, glaserade eller kanderade)	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt
2007	Sylter, frukt- och bärgelée, marmelader, mos och pastor av frukt, bär eller nötter, erhållna genom kokning, med eller utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt
ex 2008	Produkter, med undantag av följande: <ul style="list-style-type: none"> — Nötter, utan tillsats av socker eller alkohol — Jordnötssmör; blandningar baserade på spannmål; palmhjärtan; majs — Frukt, bär och nötter, kokta på annat sätt än ångkokta eller i vatten, utan tillsats av socker, frysta 	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt
2009	Frukt- och bärsaft (inbegripet druvmust) samt grönsakssaft, ojäst och utan tillsats av alkohol, även med tillsats av socker eller annat sötningsmedel	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt
ex Kapitel 21	Diverse ätbara beredningar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
2103	<ul style="list-style-type: none"> — Såser samt beredningar för tillredning av såser; blandningar för smaksättningsändamål — Senapspulver och beredd senap 	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Senapspulver eller beredd senap får dock användas Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst
2105	Glassvaror, även innehållande kakao	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken <ul style="list-style-type: none"> — den individuella vikten av använt socker och av använt material enligt kapitel 4 inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt och — den sammanlagda vikten av använt socker och av använt material enligt kapitel 4 inte överstiger 60 % av slutproduktens vikt

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
2106	Livsmedelsberedningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt
ex Kapitel 22	Drycker, sprit och ättika; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken allt använt material enligt undernummer 0806 10, 2009 61 och 2009 69 ska vara helt framställt
2202	Vatten, inbegripet mineralvatten och kolsyrat vatten, med tillsats av socker eller annat sötningsmedel eller av aromämne, samt andra alkoholfria drycker, med undantag av frukt- och bärsaft samt grönsakssaft enligt nummer 2009	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
2207 och 2208	Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av mer än eller mindre än 80 volymprocent; sprit, likör och andra spritdrycker	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt nummer 2207 eller 2208, och vid vilken allt använt material enligt undernummer 0806 10, 2009 61 och 2009 69 ska vara helt framställt
ex Kapitel 23	Återstoder och avfall från livsmedelsindustrin; beredda fodermedel; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
2309	Beredningar av sådana slag som används vid utfodring av djur	Tillverkning vid vilken — allt använt material enligt kapitlen 2 och 3 ska vara helt framställt, — vikten av använt material enligt kapitlen 10 och 11 och nummer 2302 och 2303 inte överstiger 20 % av slutproduktens vikt, — den individuella vikten av använt socker och av använt material enligt kapitel 4 inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt, och — den sammanlagda vikten av använt socker och av använt material enligt kapitel 4 inte överstiger 50 % av slutproduktens vikt
ex Kapitel 24	Tobak samt varor tillverkade av tobaksersättning; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, och vid vilken vikten av använt material enligt nummer 2401 inte överstiger 30 % av den totala vikten av använt material enligt kapitel 24
2401	Råtobak; tobaksavfall	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt nummer 2401 ska vara helt framställt
ex 2402	Cigaretter av tobak eller tobaksersättning	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller røktobak enligt undernummer 2403 19, och vid vilken minst 10 viktprocent av allt använt material enligt nummer 2401 ska vara helt framställt

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex 2403	Produkter som är avsedda för inandning genom uppvärmning eller på annat sätt, utan förbränning	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken minst 10 viktprocent av allt använt material enligt nummer 2401 ska vara helt framställt
ex Kapitel 25	Salt; svavel; jord och sten; gips, kalk och cement; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 70 % av produktens pris fritt fabrik
ex 2519	Krossat naturligt magnesiumkarbonat (magnesit) i hermetiskt tillslutna behållare och magnesiumoxid, även ren, annat än smält magnesia eller dödbränd (sintrad) magnesia	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Naturligt magnesiumkarbonat (magnesit) får dock användas
Kapitel 26	Malm, slagg och aska	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
ex Kapitel 27	Mineraliska bränslen, mineraloljor och destillationsprodukter av dessa; bituminösa ämnen; mineralvaxer; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
ex 2707	Oljor som liknar mineraloljor och i vilka de aromatiska beståndsdelarnas vikt överstiger de icke-aromatiska beståndsdelarnas vikt, erhållna genom destillation av högtemperaturtjära från stenkol, som ger mer än 65 volymprocent destillat vid en temperatur på upp till 250 °C (inklusive blandningar av lacknafta och bensol), avsedda att användas som drivmedel eller bränsle	Raffinering och/eller en eller flera särskilda processer (1) eller Andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat nummer än produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
2710	Oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral, andra än råolja; produkter, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans, innehållande som karaktärgivande beståndsdel minst 70 viktprocent oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral; avfallsoljor	Raffinering och/eller en eller flera särskilda processer (1) eller Andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat nummer än produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
2711	Petroleumgaser och andra gasformiga kolväten	Raffinering och/eller en eller flera särskilda processer (*) eller Andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat nummer än produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
2712	Vaselin; paraffin, mikrovax, "slack wax", ozokerit, montanvax (lignitvax), torrvax, andra mineralvaxer och liknande produkter erhållna genom syntes eller genom andra processer, även färgade	Raffinering och/eller en eller flera särskilda processer (*) eller Andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat nummer än produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
2713	Petroleumkoks, petroleumbitumen (asfalt) och andra återstoder från oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral	Raffinering och/eller en eller flera särskilda processer (*) eller Andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat nummer än produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 28	Oorganiska kemikalier; organiska och oorganiska föreningar av ädla metaller, av sällsynta jordartsmetaller, av radioaktiva grundämnen och av isotoper	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
ex Kapitel 29	Organiska kemikalier; med undantag av följande:	Särskilda processer (*) eller Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
		<p>eller</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik</p>
ex 2901	Acykliska kolväten avsedda att användas som drivmedel eller bränsle	<p>Särskilda processer (*)</p> <p>eller</p> <p>Raffinering och/eller en eller flera särskilda processer (*)</p> <p>eller</p> <p>Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik</p>
ex 2902	Cyklaner och cyklener (andra än azulen), bensen (bensol), toluen (toluol) och xylener (xyloler), avsedda att användas som drivmedel eller bränsle	<p>Särskilda processer (*)</p> <p>eller</p> <p>Raffinering och/eller en eller flera särskilda processer (*)</p> <p>eller</p> <p>Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik</p>
ex 2905	Metallalkoholater av alkoholer enligt detta nummer och av etanol	<p>Särskilda processer (*)</p> <p>eller</p> <p>Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, även annat material enligt nummer 2905. Metallalkoholater enligt detta nummer får dock användas, om deras totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>eller</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik</p>
Kapitel 30	Farmaceutiska produkter	<p>Särskilda processer (*)</p> <p>eller</p> <p>Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst</p>

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 31	Gödselmedel	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 32	Garvävnes- och färgämnesextrakter; garvsyror och garvsyraderivat; pigment och andra färgämnen; lacker och andra målningsfärger; kitt och andra tätnings- och utfyllningsmedel; tryckfärger, bläck och tusch	Särskilda processer (*) eller Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 33	Eteriska oljor och resinoider; parfymnings-, skönhets- och kroppsvårdsmedel	Särskilda processer (*) eller Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 34	Tvål och såpa, organiska ytaktiva ämnen, tvättmedel, smörjmedel, konstgjorda vaxer, beredda vaxer, puts- och skurmedel, ljus och liknande artiklar, modelleringspasta, så kallad dentalvax samt dentalpreparat på basis av gips	Särskilda processer (*) eller Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 35	Proteiner; modifierad stärkelse; lim och klister; enzymer	Särskilda processer (*) eller Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 36	Krut och sprängämnen; pyrotekniska produkter; tändstickor; pyrofora legeringar; vissa brännbara produkter	Särskilda processer (*) eller Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 37	Varor för foto- eller kinobruk	Särskilda processer (*) eller Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex Kapitel 38	Diverse kemiska produkter; med undantag av följande:	Särskilda processer (*) eller Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
ex 3811	Preparat för motverkande av knackning, oxidation, korrosion eller hartsbildning, viskositetsförbättrande preparat och andra beredda tillsatsmedel för mineraloljor (inbegripet bensin) eller för andra vätskor som används för samma ändamål som mineraloljor: — Beredda tillsatsmedel för smörjoljor, innehållande oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral	Särskilda processer (*) eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt nummer 3811 inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
ex 3824 99 och ex 3826 00	Biodiesel	Tillverkning vid vilken biodiesel framställs genom transesterifiering och/eller förestring eller genom vätgasbehandling
Kapitel 39	Plaster och plastvaror	Särskilda processer (*) eller Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma undernummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
ex Kapitel 40	Gummi och gummivaror; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex 4012	Regummerade däck, massivdäck och halvmassivdäck, av gummi	Regummering av begagnade däck
ex Kapitel 41	Oberedda hudar och skinn (andra än pälskinn) samt läder; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
4104–4106	Hudar och skinn, garvade eller som crust, utan kvarsittande ull eller hår, även spaltade men inte vidare beredda	Eftergarvning av garvat läder eller Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
Kapitel 42	Lädervaror; sadelmakeriarbeten; reseffekter, handväskor och liknande artiklar; varor av tarmar	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
ex Kapitel 43	Pälsskinn och konstgjord päls; varor av dessa material; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
ex 4302	Garvade eller på annat sätt beredda pälsskinn, hopfogade: — Tavlor, kors och liknande former — Andra	Blekning eller färgning, utöver tillskärning och hopfogning av garvade eller på annat sätt beredda pälsskinn, icke hopfogade Tillverkning utgående från garvade eller på annat sätt beredda pälsskinn, icke hopfogade
4303	Kläder och tillbehör till kläder samt andra varor av pälsskinn	Tillverkning utgående från garvade eller på annat sätt beredda pälsskinn enligt nummer 4302, icke hopfogade
ex Kapitel 44	Trä och varor av trä; träkol; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
ex 4407	Virke, sågat eller kluvet i längdriktningen eller skuret eller svarvat till skivor, med en tjocklek av mer än 6 mm, hyvlat, slipat eller längdskarvat	Hyvling, slipning eller längdskarvning
ex 4408	Skivor för fanering (inbegripet sådana som erhållits genom skärning av laminerat virke) och skivor för plywood, med en tjocklek av högst 6 mm, kantskarvade, och annat virke, sågat i längdriktningen eller skuret eller svarvat till skivor, med en tjocklek av högst 6 mm, hyvlat, slipat eller längdskarvat	Kantskarvning, hyvling, slipning eller längdskarvning

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex 4410–ex 4413	Profilerade lister, inbegripet profilerade socklar och andra profilerade skivor	Profilering
ex 4415	Packlådor, förpackningsaskar, häckar, tunnor och liknande förpackningar, av trä	Tillverkning utgående från bräder eller skivor i icke avpassade dimensioner
ex 4418	— Byggnadssnickerier och timmermansarbeten, av trä — Profilerade lister	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Cellplattor och vissa takspån (shingles och shakes) får dock användas Profilering
ex 4421	Ämnen till tändstickor; träpligg till skodon	Tillverkning utgående från virke enligt vilket nummer som helst, utom trätråd enligt nummer 4409
Kapitel 45	Kork och varor av kork	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 46	Varor av halm, esparto eller andra flättningsmaterial; korgmakeriarbeten	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 47	Massa av ved eller andra fibrösa cellulosahaltiga material; papper eller papp för återvinning (avfall och förbrukade varor)	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 48	Papper och papp; varor av pappersmassa, papper eller papp	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 49	Tryckta böcker, tidningar, bilder och andra produkter från den grafiska industrin; handskrifter, maskinskrivna texter samt ritningar	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
ex Kapitel 50	Natursilke; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
ex 5003	Avfall av natursilke (inbegripet silkeskokonger, inte lämpliga för avhaspling, garnavfall samt rivet avfall och riven lump), kardat eller kammat	Kardning eller kamning av avfall av natursilke
5004–ex 5006	Garn av natursilke och garn spunnet av avfall av natursilke	(?) Spinning av naturfibrer eller Sprutning av kontinuerliga konstfilament i kombination med spinning eller Sprutning av kontinuerliga konstfilament i kombination med snoddning eller Snoddning i kombination med mekanisk bearbetning av något slag

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
5007	Vävnader av natursilke eller av avfall av natursilke	<p>(²) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller Sprutning av garn av konstfilament i kombination med vävning eller Snoddning eller mekanisk bearbetning av något slag i kombination med vävning eller Vävning i kombination med färgning eller Färgning av garn i kombination med vävning eller Vävning i kombination med tryckning eller Tryckning (som fristående verksamhet)</p>
ex Kapitel 51	Ull samt fina eller grova djurhår; garn och vävnader av tagel; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
5106–5110	Garn av ull eller fina eller grova djurhår eller av tagel	<p>(²) Spinning av naturfibrer eller Sprutning av konstfibrer i kombination med spinning eller Snoddning i kombination med mekanisk bearbetning av något slag</p>

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
5111–5113	Vävnader av ull eller fina eller grova djurhår eller av tagel	<p>(²) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller Sprutning av garn av konstfilament i kombination med vävning eller Vävning i kombination med färgning eller Färgning av garn i kombination med vävning eller Vävning i kombination med tryckning eller Tryckning (som fristående verksamhet)</p>
ex Kapitel 52	Bomull; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
5204–5207	Garn och tråd av bomull	<p>(²) Spinning av naturfibrer eller Sprutning av konstfibrer i kombination med spinning eller Snodning i kombination med mekanisk bearbetning av något slag</p>

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
5208–5212	Vävnader av bomull	(?) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller Sprutning av garn av konstfilament i kombination med vävning eller Snoddning eller mekanisk bearbetning av något slag i kombination med vävning eller Vävning i kombination med färgning, överdrag eller laminering eller Färgning av garn i kombination med vävning eller Vävning i kombination med tryckning eller Tryckning (som fristående verksamhet)
ex Kapitel 53	Andra vegetabiliska textilfibrer; pappersgarn och vävnader av pappersgarn; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
5306–5308	Garn av andra vegetabiliska textilfibrer; pappersgarn	(?) Spinning av naturfibrer eller Sprutning av konstfibrer i kombination med spinning eller Snoddning i kombination med mekanisk bearbetning av något slag

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
5309–5311	Vävnader av andra vegetabiliska textilfibrer; vävnader av pappersgarn	<p>(²)</p> <p>Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller</p> <p>Sprutning av garn av konstfilament i kombination med vävning eller</p> <p>Vävning i kombination med färgning, överdrag eller laminering eller</p> <p>Färgning av garn i kombination med vävning eller</p> <p>Vävning i kombination med tryckning eller</p> <p>Tryckning (som fristående verksamhet)</p>
5401–5406	Garn, monofilament och tråd av konstfilament	<p>(²)</p> <p>Spinning av naturfibrer eller</p> <p>Sprutning av konstfibrer i kombination med spinning eller</p> <p>Snodning i kombination med mekanisk bearbetning av något slag</p>

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
5407 och 5408	Vävnader av garn av konstfilament	(?) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller Sprutning av garn av konstfilament i kombination med vävning eller Snoddning eller mekanisk bearbetning av något slag i kombination med vävning eller Färgning av garn i kombination med vävning eller Vävning i kombination med färgning, överdrag eller laminering eller Vävning i kombination med tryckning eller Tryckning (som fristående verksamhet)
5501–5507	Konststapelfibrer	Sprutning av konstfibrer
5508–5511	Garn och sytråd av konststapelfibrer	(?) Spinning av naturfibrer eller Sprutning av konstfibrer i kombination med spinning eller Snoddning i kombination med mekanisk bearbetning av något slag

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
5512–5516	Vävnader av konststapelfibrer	(?) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller Sprutning av garn av konstfilament i kombination med vävning eller Snoddning eller mekanisk bearbetning av något slag i kombination med vävning eller Vävning i kombination med färgning, överdrag eller laminering eller Färgning av garn i kombination med vävning eller Vävning i kombination med tryckning eller Tryckning (som fristående verksamhet)
ex Kapitel 56	Vadd, filt och bondad duk; specialgarner; surrningsgarn och tågvirke samt varor av sådana produkter; med undantag av följande:	(?) Spinning av naturfibrer eller Sprutning av konstfibrer i kombination med spinning

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
5601	Vadd av textilmaterial och varor av sådan vadd; textilfibrer med en längd av högst 5 mm (flock) samt stoft och noppor av textilmaterial	<p>Spinning av naturfibrer eller Sprutning av konstfibrer i kombination med spinning eller Stoftning i kombination med färgning eller tryckning eller Överdrag, stoftning, laminering eller metallisering i kombination med minst två andra huvudsakliga förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. kalandrering, behandling mot krympning, värmefixering eller appretering), om värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik</p>
5602	<p>Filt, även impregnerad, överdragen, belagd eller laminerad:</p> <p>— Nålfilt</p> <p>— Andra</p>	<p>(?) Sprutning av konstfibrer i kombination med framställning av textilvaror Följande får dock användas: — garn av polypropenfilament enligt nummer 5402, — fibrer av polypropen enligt nummer 5503 eller 5506, eller — fiberkabel av polypropenfilament enligt nummer 5501, om varje enskilt filament eller varje enskild fiber har en längdvikt av mindre än 9 decitex, och om det totala värdet av dessa material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik eller Enbart framställning av bondade textilvaror, när det gäller filt som tillverkats av naturfibrer</p> <p>(?) Sprutning av konstfibrer i kombination med framställning av textilvaror eller Enbart framställning av bondade textilvaror, när det gäller annan filt som tillverkats av naturfibrer</p>

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
5603	Bondad duk, även impregnerad, överdragen, belagd eller laminerad:	
5603 11–5603 14	Bondad duk, även impregnerad, överdragen, belagd eller laminerad, av konstfilament	Tillverkning utgående från — enhetligt eller slumpmässigt orienterade filament, eller — naturliga eller konstgjorda ämnen eller polymerer, följt i båda fallen av bondning
5603 91–5603 94	Bondad duk, även impregnerad, överdragen, belagd eller laminerad, inte av konstfilament	Tillverkning utgående från — enhetligt eller slumpmässigt orienterade stapelfibrer, och/eller — naturligt eller konstgjort klippt garn, följt i båda fallen av bondning
5604	Tråd och rep av gummi, textilöverdragna; textilgarn samt remsor o.d. enligt nummer 5404 eller 5405, impregnerade, överdragna eller belagda med gummi eller plast eller försedda med hölje av gummi eller plast: — Tråd och rep av gummi, textilöverdragna — Andra	Tillverkning utgående från tråd eller rep av gummi, inte textilöverdragna (²) Spinning av naturfibrer eller Sprutning av konstfibrer i kombination med spinning eller Snoddning i kombination med mekanisk bearbetning av något slag

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
5605	Metalliserat garn (även överspunnet), dvs. textilgarn eller remsor o.d. enligt nummer 5404 eller 5405, i förening med metall i form av tråd, remsa eller pulver eller överdragna med metall	<p>(²)</p> <p>Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer eller</p> <p>Sprutning av konstfibrer i kombination med spinning eller</p> <p>Snoddning i kombination med mekanisk bearbetning av något slag</p>
5606	Överspunnet garn samt remsor o.d. enligt nummer 5404 eller 5405, överspunna (dock inte garn enligt nummer 5605 och överspunnet tagelgarn); sniljgarn (inbegripet sniljgarn framställt av textilflock); chainettegarn	<p>(²)</p> <p>Sprutning av konstfibrer i kombination med spinning eller</p> <p>Snoddning i kombination med överspinning eller</p> <p>Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer eller</p> <p>Stoftning i kombination med färgning</p>
Kapitel 57	Mattor och annan golvbeläggning av textilmaterial	<p>(²)</p> <p>Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller tuftning eller</p> <p>Sprutning av garn av konstfilament i kombination med vävning eller tuftning eller</p> <p>Tillverkning utgående från garn av kokosfibrer, garn av sisal, garn av jute eller klassiskt ringspunnet garn av viskos eller</p> <p>Tuftning i kombination med färgning eller tryckning eller</p> <p>Stoftning i kombination med färgning eller tryckning eller</p> <p>Sprutning av konstfibrer i kombination med bondningsmetoder, inbegripet nålfiltning</p> <p>Vävnader av jute får användas som underlag</p>

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex Kapitel 58	Speciella vävnader; tuftade dukvaror av textilmaterial; spetsar; tapissierier; snörmakeriarbeten; broderier; med undantag av följande:	(?) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller tuftning eller Sprutning av garn av konstfilament i kombination med vävning eller tuftning eller Vävning i kombination med färgning, stoftning, överdrag, laminering eller metallisering eller Tuftning i kombination med färgning eller tryckning eller Stoftning i kombination med färgning eller tryckning eller Färgning av garn i kombination med vävning eller Vävning i kombination med tryckning eller Tryckning (som fristående verksamhet)
5805	Handvävda tapissierier av typerna Gobelins, Flandern, Aubusson, Beauvais och liknande samt handbroderade tapissierier (t.ex. med petits points eller korsstyggn), även konfektionerade	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
5810	Broderier som längdvara, remsor eller i form av motiv	Brodering vid vilken värdet av allt använt material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
5901	Textilvävnader överdragna med gummi arabicum e.d. eller med stärkelseprodukter, av sådana slag som används till bokpärmar o.d.; kalkerväv; preparerad målarduk; kanfas och liknande styva textilvävnader av sådana slag som används till hattstommar	Vävning i kombination med färgning, stoftning, överdrag, laminering eller metallisering eller Stoftning i kombination med färgning eller tryckning

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
5902	Kordväv av högstyrkegarn av nylon eller andra polyamider, polyesterar eller viskos: — Innehållande högst 90 viktprocent textilmaterial — Andra	Vävning Sprutning av konstfibrer i kombination med vävning
5903	Textilvävnader, impregnerade, överdragna, belagda eller laminerade med plast, andra än vävnader enligt nummer 5902	Vävning i kombination med impregnering, överdrag, beläggning, laminering eller metallisering eller Vävning i kombination med tryckning eller Tryckning (som fristående verksamhet)
5904	Linoleum, även i tillskurna stycken; golvbeläggning bestående av en textiltotten med överdrag eller beläggning, även i tillskurna stycken	(²) Vävning i kombination med färgning, överdrag, laminering eller metallisering Vävnader av jute får användas som underlag.
5905	Textiltapeter: — Impregnerade, överdragna, belagda eller laminerade med gummi, plast eller andra material — Andra	Vävning, stickning eller framställning av bondade textilvaror i kombination med impregnering, överdrag, beläggning, laminering eller metallisering (²) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller Sprutning av garn av konstfilament i kombination med vävning eller Vävning, stickning eller framställning av bondade textilvaror i kombination med färgning, överdrag eller laminering eller Vävning i kombination med tryckning eller Tryckning (som fristående verksamhet)

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
5906	<p>Gummibehandlade textilvävnader, andra än vävnader enligt nummer 5902:</p> <p>— Dukvaror av trikå</p> <p>— Andra vävnader gjorda av garn av syntetfilament, innehållande mer än 90 viktprocent textilmaterial</p> <p>— Andra</p>	<p>(²)</p> <p>Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med stickning/virkning eller</p> <p>Sprutning av garn av konstfilament i kombination med stickning/virkning eller</p> <p>Stickning eller virkning i kombination med gummibehandling eller</p> <p>Gummibehandling i kombination med minst två andra huvudsakliga förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. kalandrering, behandling mot krympning, värmefixering eller appretering), om värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Sprutning av konstfibrer i kombination med vävning</p> <p>Vävning, stickning eller bondning i kombination med färgning eller överdrag/gummibehandling eller</p> <p>Färgning av garner i kombination med vävning, stickning eller bondning eller</p> <p>Gummibehandling i kombination med minst två andra huvudsakliga förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. kalandrering, behandling mot krympning, värmefixering eller appretering), om värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik</p>

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
5907	Textilvävnader med annan impregnering, annat överdrag eller annan beläggning; målade teaterkulisser, ateljéfonder o.d., av textilvävnad	Vävning, stickning eller framställning av bondade textilvaror i kombination med färgning, tryckning, överdrag, impregnering eller beläggning eller Stoftning i kombination med färgning eller tryckning eller Tryckning (som fristående verksamhet)
5908	Vekar av vävt, flätat eller stickat textilmaterial, för lampor, kaminer, tändare, ljus e.d.; glödstrumpor och rundstickad glödstrumpsväv, även impregnerade: — Glödstrumpor, impregnerade — Andra	Tillverkning utgående från rundstickad/virkad glödstrumpsväv Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
5909–5911	Textilvaror för tekniskt bruk	(2) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller Sprutning av konstfibrer i kombination med vävning eller Vävning i kombination med färgning, överdrag eller laminering eller Överdrag, stoftning, laminering eller metallisering i kombination med minst två andra huvudsakliga förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. kalandrering, behandling mot krympning, värmefixering eller appretering), om värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 60	Dukvaror av trikå	<p>(²) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med stickning/virkning eller Sprutning av garn av konstfilament i kombination med stickning/virkning eller Stickning/virkning i kombination med färgning, stoftning, överdrag, laminering eller tryckning eller Stoffning i kombination med färgning eller tryckning eller Färgning av garn i kombination med stickning/virkning eller Snoddning eller texturering i kombination med stickning/virkning, om värdet av använda icke-snodda/icke-texturerade garner inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik</p>
Kapitel 61	Kläder och tillbehör till kläder, av trikå: — Framställda genom sömnad eller annan hopfogning av två eller flera stycken av trikå, som antingen tillskurits eller formats direkt vid framställningen — Andra	<p>(²) (³) Stickning eller virkning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara</p> <p>(²) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med stickning eller virkning eller Sprutning av garn av konstfilament i kombination med stickning eller virkning eller Stickning och konfektionering i ett enda moment</p>

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex Kapitel 62	Kläder och tillbehör till kläder, av annan textilvara än trikå; med undantag av följande:	<p>(²) (³)</p> <p>Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara eller</p> <p>Konfektionering, inbegripet skärning av textilvara, föregången av tryckning (som fristående verksamhet)</p>
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 och ex 6211	Kläder för kvinnor och flickor, broderade; babykläder och tillbehör till babykläder, broderade	<p>(²)</p> <p>Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara eller</p> <p>Tillverkning utgående från obroderad vävnad, om värdet av den använda obroderade vävnaden inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik</p>
ex 6210 och ex 6216	Brandsäker utrustning av väv med en beläggning av aluminerad polyesterfolie	<p>(²) (³)</p> <p>Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara eller</p> <p>Överdrag eller laminering, om värdet av den använda icke-överdragna eller icke-laminerade textilvaran inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, i kombination med konfektionering och inbegripet skärning av textilvara</p>
ex 6212	Bysthållare, gördlar, korsetter, hängslen, strumphållare, strumpeband och liknande artiklar samt delar till sådana varor, av trikå och framställda genom sömnad eller annan hopfogning av två eller flera stycken av trikå, som antingen tillskurits eller formats direkt vid framställningen	<p>(²) (³)</p> <p>Stickning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara eller</p> <p>Konfektionering, inbegripet skärning av textilvara, föregången av tryckning (som fristående verksamhet)</p>

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
6213 och 6214	<p>Näsdukar, sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor o.d.:</p> <p>— Broderade</p> <p>— Andra</p>	<p>(²) (³)</p> <p>Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara eller</p> <p>Tillverkning utgående från obroderad vävnad, om värdet av den använda obroderade vävnaden inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>eller</p> <p>Konfektionering, inbegripet skärning av textilvara, föregången av tryckning (som fristående verksamhet)</p> <p>(²) (³)</p> <p>Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara eller</p> <p>Konfektionering, föregången av tryckning (som fristående verksamhet)</p>

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
6217	<p>Andra konfektionerade tillbehör till kläder; delar till kläder eller till tillbehör till kläder, andra än sådana enligt nummer 6212:</p> <p>— Broderade</p> <p>— Brandsäker utrustning av väv med en beläggning av aluminerad polyesterfolie</p> <p>— Tillskurna mellanlägg till kragar och manschetter</p> <p>— Andra</p>	<p>(³) Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara eller Tillverkning utgående från obroderad vävnad, om värdet av den använda obroderade vävnaden inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik eller Konfektionering, föregången av tryckning (som fristående verksamhet)</p> <p>(³) Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara eller Överdrag eller laminering, om värdet av den använda icke-överdragna eller icke-laminerade textilvaran inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, i kombination med konfektionering och inbegripet skärning av textilvara</p> <p>Tillverkning — utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och — vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>(³) Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara</p>

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex Kapitel 63	Andra konfektionerade textilvaror; handarbetsatser; begagnade kläder och andra begagnade textilvaror; lump; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
6301–6304	Res- och sängfilter, sänglinne m.m.; gardiner m.m.; andra inredningsartiklar: — Av filt eller bondad duk — Andra: -- Broderade -- Andra	(2) Framställning av bondade textilvaror i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara (2) (3) Vävning eller stickning/virkning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara eller Tillverkning utgående från obroderad vävnad (annan än trikå), om värdet av den använda obroderade vävnaden inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik (2) (3) Vävning eller stickning/virkning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara
6305	Säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor	(2) Sprutning av konstfibrer eller spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller stickning och konfektionering, inbegripet skärning av textilvara

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
6306	Presenningar och markiser; tält; segel till båtar, segelbrädor eller fordon; campingartiklar: — Av bondad duk — Andra	(?) (?) Framställning av bondade textilvaror i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara (?) (?) Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara
6307	Andra konfektionerade artiklar, inbegripet tillskärningsmönster	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
6308	Satsar bestående av vävnadsstycken och garn, med eller utan tillbehör, avsedda för tillverkning av mattor, tapisserier, broderade borddukar eller servetter eller liknande artiklar av textilmaterial, i detaljhandelsförpackningar	Varje artikel i satsen måste uppfylla den regel som skulle gälla för den om den inte ingick i satsen. Artiklar utan ursprungsstatus får dock ingå, om deras totala värde inte överstiger 15 % av satsens pris fritt fabrik
ex Kapitel 64	Skodon, damasker o.d.; delar till sådana artiklar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom överdelar hopfogade med innersulor eller med andra delar av sulan enligt nummer 6406
6406	Delar till skodon (inbegripet överdelar, även hopfogade med andra sulor än yttersulor), lösa inläggssulor, hälinlägg o.d.; damasker, benläder och liknande artiklar samt delar till sådana artiklar	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 65	Huvudbonader och delar till huvudbonader	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
Kapitel 66	Paraplyer, parasoller, promenadkäppar, sittkäppar, piskor och ridspön samt delar till sådana artiklar	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 67	Bearbetade fjädrar och dun samt varor tillverkade av fjädrar eller dun; konstgjorda blommor; varor av människohår	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 68	Varor av sten, gips, cement, asbest, glimmer eller liknande material	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 70 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 69	Keramiska produkter	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
ex Kapitel 70	Glas och glasvaror	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
7010	Damejeanner, flaskor, burkar, krukor, ampuller och andra behållare av glas, av sådana slag som används för transport eller förpackning av varor; konserveringsburkar av glas; proppar, lock och andra tillslutningsanordningar av glas	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Slipning av glasvaror, om det totala värdet av använda glasvaror i oslipat skick inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
7013	Glasvaror av sådana slag som används som bords-, köks-, toalett- eller kontorsartiklar, för prydnadsändamål inomhus eller för liknande ändamål (andra än sådana som omfattas av nummer 7010 eller 7018)	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
ex Kapitel 71	Naturpärlor och odlade pärlor, ädelstenar och halvädelsstenar, ädla metaller och metaller med plätering av ädel metall samt varor av sådana produkter; oäkta smycken; mynt; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 70 % av produktens pris fritt fabrik
ex 7102, ex 7103 och ex 7104	Bearbetade ädelstenar eller halvädelsstenar (naturliga, syntetiska eller rekonstruerade)	Tillverkning av material enligt vilket undernummer som helst, utom material enligt samma undernummer som produkten
7106, 7108 och 7110	Ädla metaller: — Obearbetade	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt nummer 7106, 7108 och 7110, eller elektrolytisk, termisk eller kemisk separering av ädla metaller enligt nummer 7106, 7108 eller 7110, eller sammansmältning och/eller legering av ädla metaller enligt nummer 7106, 7108 eller 7110, med varandra eller med oädla metaller, eller rening
	— I form av halvfabrikat eller pulver	Tillverkning utgående från obearbetade ädla metaller
ex 7107, ex 7109 och ex 7111	Metall med plätering av ädel metall, i form av halvfabrikat	Tillverkning utgående från metall med plätering av ädel metall, obearbetad
ex Kapitel 72	Järn och stål; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
7207	Halvfärdiga produkter av järn eller olegerat stål	Tillverkning utgående från material enligt nummer 7201, 7202, 7203, 7204 eller 7205
7208–7212	Valsade platta produkter av järn eller olegerat stål	Tillverkning utgående från halvfärdigt material enligt nummer 7207
7213–7216	Stång och profiler, av järn eller olegerat stål	Tillverkning utgående från göt eller andra obearbetade former enligt nummer 7206
7217	Tråd av järn eller olegerat stål	Tillverkning utgående från halvfärdigt material enligt nummer 7207

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
7218 91 och 7218 99	Halvfärdiga produkter	Tillverkning utgående från material enligt nummer 7201, 7202, 7203, 7204 eller 7205
7219–7222	Valsade platta produkter, stång och profiler, av rostfritt stål	Tillverkning utgående från göt eller andra obearbetade former enligt nummer 7218
7223	Tråd av rostfritt stål	Tillverkning utgående från halvfärdigt material enligt nummer 7218
7224 90	Halvfärdiga produkter	Tillverkning utgående från material enligt nummer 7201, 7202, 7203, 7204 eller 7205
7225–7228	Valsade platta produkter, varmvalsad stång i oregelbundet upprullade ringar; profiler av annat legerat stål; ihåligt borrhållare av legerat eller olegerat stål	Tillverkning utgående från göt eller andra obearbetade former enligt nummer 7206, 7218 eller 7224
7229	Tråd av annat legerat stål	Tillverkning utgående från halvfärdigt material enligt nummer 7224
ex Kapitel 73	Varor av järn eller stål; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
ex 7301	Spont	Tillverkning utgående från material enligt nummer 7207
7302	Följande banbyggnadsmateriel av järn eller stål för järnvägar eller spårvägar: räler, moträler och kuggskenor, växeltungor, spårkorsningar, växelstag och andra delar till spårväxlar, sliprar, rälskarvjärn, rälstolar, rälstolskilar, underläggsplattor, klämplattor, spårhållare, spårplattor och annan speciell materiel för sammanbindning eller fästande av räler	Tillverkning utgående från material enligt nummer 7206
7304, 7305 och 7306	Rör och ihåliga profiler, av järn eller stål	Tillverkning utgående från material enligt nummer 7206–7212 och 7218 eller 7224
ex 7307	Rördelar av rostfritt stål (ISO-nummer X5CrNiMo 1712), bestående av flera delar	Svarvning, borrhållare, brotschning, gängning, gradning och sandblästring av smidda ämnen, om det totala värdet av använda smidda ämnen inte överstiger 35 % av produktens pris fritt fabrik

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
7308	Konstruktioner (med undantag av monterade eller monteringsfärdiga byggnader enligt nummer 9406) och delar till konstruktioner (t.ex. broar, brosektioner, slussportar, torn, fackverksmaster, tak, fackverk till tak, dörrar, fönster, dörr- och fönsterkarmar, dörrtrösklar, fönsterluckor, räcken och pelare), av järn eller stål; plåt, stång, profiler, rör o.d. av järn eller stål, bearbetade för användning i konstruktioner	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Profiler framställda genom svetsning enligt nummer 7301 får dock inte användas
ex 7315	Snökedjor o.d.	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt nummer 7315 inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
ex Kapitel 74	Koppar och varor av koppar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
7403	Raffinerad koppar och kopparlegeringar, i obearbetad form	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst
7408	Tråd av koppar	Tillverkning — utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och — vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 75	Nickel och varor av nickel	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
ex Kapitel 76	Aluminium och varor av aluminium; med undantag av följande:	Tillverkning — utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och — vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
7601	Aluminium i obearbetad form	Tillverkning — utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och — vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik eller Tillverkning genom värmebehandling eller elektrolytisk behandling av olegerat aluminium eller av avfall och skrot av aluminium

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
7602	Avfall och skrot av aluminium	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
ex 7616	Varor av aluminium, andra än duk, galler, nät, stängselnät, armeringsnät och liknande produkter (inbegripet ändlösa band) av aluminiumtråd, och klippnät av aluminium	Tillverkning — utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, varvid dock duk, galler, nät, stängselnät, armeringsnät och liknande produkter (inbegripet ändlösa band) av aluminiumtråd eller klippnät av aluminium får användas, och — vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 78	Bly och varor av bly	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
Kapitel 79	Zink och varor av zink	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
Kapitel 80	Tenn och varor av tenn	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
Kapitel 81	Andra oädla metaller; kermeter; varor av dessa material	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst
ex Kapitel 82	Verktyg, redskap, knivar, skedar och gafflar av oädel metall; delar av oädel metall till sådana artiklar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8206	Satser av handverktyg enligt två eller flera av nummer 8202–8205, i detaljhandelsförpackningar	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt nummer 8202–8205. Verktyg enligt nummer 8202–8205 får dock ingå i satsen, om deras totala värde inte överstiger 15 % av satsens pris fritt fabrik

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 83	Diverse varor av oädel metall	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
ex Kapitel 84	Kärnreaktorer, ångpannor, maskiner, apparater och mekaniska redskap; delar till sådana varor: med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8407	Förbränningskolvmotorer med gnisttändning och med fram- och återgående eller roterande kolvar	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8408	Förbränningskolvmotorer med kompressionständning (diesel- eller semidieselmotorer)	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8425–8430	Taljor och lyftblock; vinschar och gångspel; domkrafter Lyftkranar, inbegripet kabelkranar och mobila portallyftare; grensletruckar och krantruckar Gaffeltruckar; andra truckar samt icke självgående vagnar, med lyft- eller annan hanteringsutrustning Andra maskiner och apparater för lyftning eller annan hantering, lastning, lossning eller transport (t.ex. hissar, rulltrappor, transportörer och linbanor) Självgående bladschaktmaskiner, vägghyvlar, skrapor, grävmaskiner, lastare, stampmaskiner och vägvältar Andra maskiner och apparater för grävning, hyvling, planering, stampning, tillpackning, schaktning, borrar eller brytning av jord, sten, mineral eller malm; pålningsmaskiner och påluppdragningsmaskiner; snöplogar och snöslungor	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten och enligt nummer 8431 eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
8444–8447	<p>Maskiner för sprutning, sträckning, texturering eller nedskärning av konstfibermaterial</p> <p>Maskiner för beredning av textilfibrer; maskiner för spinning, tvinning eller snodd av textilgarn samt andra maskiner för framställning av textilgarn; maskiner för spolning (inbegripet väftspolmaskiner), rullning eller haspling av textilgarn samt maskiner för beredning av textilgarn för användning i maskiner enligt nummer 8446 eller 8447</p> <p>Vävtolar</p> <p>Trikåmaskiner, maskbondningsmaskiner, maskiner för tillverkning av överspunnet garn, tyll, spetsar, broderier, snörmakeriarbeten, flåtor eller nätknytningar samt maskiner för tuftning</p>	<p>Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten och enligt nummer 8448</p> <p>eller</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik</p>
8456–8465	<p>Verktygsmaskiner för avverkande bearbetning av alla slags material</p> <p>Fleroperationsmaskiner, enstationsmaskiner med mer än en bearbetningsenhet samt transfermaskiner, för metallbearbetning</p> <p>Svarvar för avlägsnande av metall</p> <p>Verktygsmaskiner</p>	<p>Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten och enligt nummer 8466</p> <p>eller</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik</p>
8470–8472	<p>Räkne­maskiner och maskiner i fickformat, med räknefunktion, för upptagning, återgivning och avläsning av data; bokföringsmaskiner, frankostämp­lingsmaskiner, biljettmaskiner och liknande maskiner och apparater, med inbyggt räkne­verk; kassakontrollapparater</p> <p>Maskiner för automatisk databehandling och enheter till sådana maskiner; magnetiska och optiska läsare, maskiner för överföring av data till databärare i kodad form samt maskiner för bearbetning av sådana data</p> <p>Andra maskiner och apparater för kontorsbruk</p>	<p>Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten och enligt nummer 8473</p> <p>eller</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik</p>

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex Kapitel 85	Elektriska maskiner och apparater, elektrisk materiel samt delar till sådana varor; apparater för inspelning eller återgivning av ljud, apparater för inspelning eller återgivning av bilder och ljud för television samt delar och tillbehör till sådana apparater; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8501–8502	Elektriska motorer och generatorer Elektriska generatoraggregat och roterande omformare	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten och enligt nummer 8503 eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8519, 8521	Apparater för ljudinspelning eller ljudåtergivning Apparater för inspelning eller återgivning av videosignaler, även med inbyggd videotuner	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten och enligt nummer 8522 eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8525–8528	Apparater för sändning av rundradio eller television, televisionskameror, digitala kameror och videokameror Radarapparater, apparater för radionavigering samt apparater för radiomanövrering eller radiostyrning Apparater för mottagning av rundradio Monitorer och projektorer utan inbyggd televisionsmottagare; televisionsmottagare, eller apparater för inspelning eller återgivning av videosignaler	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten och enligt nummer 8529 eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
8535–8537	Elektriska apparater och andra artiklar för brytning, omkoppling eller skyddande av elektriska kretsar eller för åstadkommande av anslutning till eller förbindelse i elektriska kretsar; kopplingsdon för optiska fibrer eller för knippen eller kablar av optiska fibrer; tavlor, paneler, hyllor, bänkar, skåp o.d., avsedda att tjänstgöra som elektriska manöver- eller kopplingsorgan	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten och enligt nummer 8538 eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8542 31–8542 39	Integrerade monolitkretsar	Diffusion, varvid integrerade kretsar framställs på ett halvledarsubstrat genom selektiv tillsats av lämpliga dopämnen, även om montering eller provning äger rum i en icke-part eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8544–8548	Isolerad tråd och kabel, andra isolerade elektriska ledare och optiska fiberkablar Kolelektroder, kolborstar, lampkol, kol för galvaniska element och andra artiklar av grafit eller annat kol, av sådana slag som används för elektriskt ändamål Elektriska isolatorer, oavsett material Isolerdetaljer för elektriska maskiner eller apparater eller för annat elektriskt ändamål och elektriska isolerrör samt förbindningsdetaljer till sådana, av oädel metall, invändigt belagda med isolermaterial Avfall och skrot av galvaniska element, batterier och elektriska ackumulatörer; förbrukade galvaniska element, förbrukade batterier och förbrukade elektriska ackumulatörer; elektriska delar till maskiner och apparater, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans i detta kapitel	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 86	Lok och annan rullande järnvägs- och spårvägsmateriel samt delar till sådan materiel; stationär järnvägs- och spårvägsmateriel samt delar till sådan materiel; mekanisk (inbegripet elektromekanisk) trafiksignaleringsutrustning av alla slag	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
ex Kapitel 87	Fordon, andra än rullande järnvägs- eller spårvägsmateriel, samt delar och tillbehör till fordon; med undantag av följande:	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 45 % av produktens pris fritt fabrik
8708	Delar och tillbehör till motorfordon enligt nummer 8701–8705	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8711	Motorcyklar (inbegripet mopeder) samt cyklar försedda med hjälpmotor, med eller utan sidvagn; sidvagnar	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 88	Luftfartyg och rymdfarkoster samt delar till sådana	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 89	Fartyg samt annan flytande materiel	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Fartygsskrov enligt nummer 8906 får dock inte användas eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex Kapitel 90	Optiska instrument och apparater, foto- och kinoapparater, instrument och apparater för mätning, kontroll eller precision, medicinska och kirurgiska instrument och apparater; delar och tillbehör till sådana artiklar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
9001 50	Glasögonlinser av annat material	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken en av följande åtgärder utförs: — Ytbehandling av den halvfärdiga linsen till en färdigbearbetad glasögonlins med synkorrigerande effekt, avsedd att monteras i ett par glasögon. — Beläggning av linsen genom lämpliga behandlingar för att förbättra synen och ge skydd för bäraren. eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 91	Ur och delar till ur	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 92	Musikinstrument; delar och tillbehör till musikinstrument	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 93	Vapen och ammunition; delar och tillbehör till vapen och ammunition	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 94	Möbler; sängkläder, madrasser, resårbottnar till sängar, kuddar och liknande stoppade inredningsartiklar; belysningsarmatur och andra belysningsartiklar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; ljusskyltar, namnplåtar med belysning o.d.; monterade eller monteringsfärdiga byggnader	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 95	Leksaker, spel och sportartiklar; delar till sådana artiklar	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 96	Diverse artiklar	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 97	Konstverk, föremål för samlingar samt antikviteter	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten

(¹) För särskilda villkor rörande särskilda processer, se inledande anmärkningar 8.1–8.3.

(²) För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.

(³) Se inledande anmärkning 7.

(⁴) Se inledande anmärkning 9

BILAGA III

TEXT TILL URSPRUNGSDEKLARATIONEN

Ursprungsdeklarationen, vars text återges nedan, måste upprättas i enlighet med fotnoterna. Fotnoterna behöver dock inte återges.

Albansk version

Eksportuesi i produkteve të mbuluara nga ky dokument (autorizim doganor Nr. (1)) deklaron që përveç rasteve kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjinë preferenciale (2) në përputhje me Rregullat kalimtare të origjinës.

Arabisk version

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم (1)) باستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من (2) طبقاً لقواعد المنشأ الانتقالية.

Bosnisk version

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br. (1)) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi (2) preferencijalnog porijekla u skladu sa prijelaznim pravilima porijekla.

Bulgarisk version

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № (1)), декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с (2) преференциален произход съгласно преходните правила за произход.

Kroatisk version

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br. (1)) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi (2) preferencijalnog podrijetla prema prijelaznim pravilima o podrijetlu.

Tjeckisk version

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení (1)) prohlašuje, že podle přechodných pravidel původu mají tyto výrobky kromě zřetelně označených preferenční původ v (2).

Dansk version

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument (toldmyndighedernes tilladelse nr. (1)) erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i (2) i henhold til overgangsreglerne for oprindelse.

Nederländsk version

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. (1)), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële (2) oorsprong zijn in overeenstemming met de overgangsregels van oorsprong.

Engelsk version

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No. (1)) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of (2) preferential origin according to the transitional rules of origin.

Estnisk version

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli kinnitus nr. (1)) deklareerib, et need tooted on päritolureeglite üleminekueeskirjade kohaselt (2) sooduspäritoluga, välja arvatud juhul, kui on selgelt näidatud teisiti.

Färöisk version

Útflytarin av vørunum, sum hetta skjal fevnir um (tollvaldsins loyvi nr. (1)) vátta, át um ikki nakað annað er tilskilað, eru hesar vørunar upprunavørunar (2) sambært skiftisreglunum um uppruna.

Finsk version

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o (1)) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja (2) alkuperä tuotteita siirtymäkauden alkuperäsääntöjen nojalla.

Fransk version

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° (1)) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle (2) selon les règles d'origine transitoires.

Tysk version

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. (1)) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte (2) Ursprungswaren gemäß den Übergangsregeln für den Ursprung sind.

Georgisk version

ამ დოკუმენტით წარმოდგენილი საქონლის ექსპორტიორი (საბაჟო ორგანოს მიერ მიანიჭებული ავტორიზაციის №.....¹) აცხადებს, რომეს საქონელი არის² შეღავათიანი წარმოშობის, გარდამავალი წარმოშობის წესების შესაბამისად, თუ სხვარ ამ არ არის პირდაპირ მითითებული.

Grekisk version

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. (1)) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής (2) σύμφωνα με τους μεταβατικούς κανόνες καταγωγής.

Hebreisk version

היצואן של הטובין המכוסים במסמך זה (אישור מכס מס'.....¹) (מצהיר כי מקורם של הטובין הללו המועדף בהתאם לכללי המעבר, אלא אם כן צוין אחרת במפורש) _____².

Ungersk version

A jelen okmányban szereplő termékek exportőre (vámfelhatalmazási szám: (1)) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában a termékek az átmeneti származási szabályok szerint preferenciális (2) származásúak.

Isländsk version

Útflytjandi framleiðsluvara sem skjal þetta tekur til (leyfi tollfyrivalda nr. (1)), lýsir því yfir að vörunar séu, ef annars er ekki greinilega getið, af (2) uppruna samkvæmt upprunareglum á umbreytingartímabili.

Italiensk version

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. (1)) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale (2) conformemente alle norme di origine transitorie.

Lettisk version

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr. (1)), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir (2) preferenciāla izcelsme saskaņā ar pārejas noteikumiem par izcelsmi.

Litauisk version

Šiame dokumente nurodytų produktų eksportuotojas (muitinės leidimo Nr. (1)) deklaruoja, kad, jeigu aiškiai nenurodyta kitaip, šie produktai turi (2) lengvatinės kilmės statusą pagal pereinamojo laikotarpio kilmės taisyklės.

Makedonisk version

Извозникот на производите што ги покрива овој документ (царинско одобрение бр. (1)) изјавува дека, освен ако тоа не е јасно поинаку назначено, овие производи се со (2) преференцијално потекло, во согласност со предните правила за потекло.

Maltesisk version

L-esportatur tal-prodotti koperti minn dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru (1)) jiddikjara li, hlief fejn indikat mod ieħor b'mod ċar, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali (2) skont ir-regoli ta' oriġini tranżitorji.

Montenegrinsk version

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр. (1)) изјављује да су, осим ако је другачије изричито наведено, ови производи (2) преференцијалног поријекла, у складу са транзиционим правилима поријекла.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br. (1)) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi (2) preferencijalnog porijekla u skladu sa tranzicionim pravilima porijekla.

Norsk version

Eksportøren av produktene omfattet av dette dokument (tollmyndighetenes autorisasjonsnr. (1)) erklærer at disse produktene, unntatt hvor annet er tydelig angitt, har preferanseopprinnelse i henhold til overgangsreglene for opprinnelse (2).

Polsk version

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr (1)) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają (2) preferencyjne pochodzenie zgodnie z przejściowymi regulami pochodzenia.

Portugisisk version

O exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º (1)) declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial (2) de acordo com as regras de origem transitórias.

Rumänsk version

Exportatorul produselor care fac obiectul prezentului document (autorizația vamală nr. (1)) declară că, exceptând cazul în care se indică altfel în mod clar, aceste produse sunt de origine preferențială (2) în conformitate cu regulile de origine tranzitorii.

Serbisk version

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр. (1)) изјављује да су, осим ако је другачије изричито наведено, ови производи (2) преференцијалног порекла, у складу са прелазним правилима о пореклу.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br. (1)) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi (2) preferencijalnog porekla, u skladu sa prelaznim pravilima o poreklu.

Slovakisk version

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia⁽¹⁾) vyhlasuje, že pokiaľ nie je zreteľne uvedené inak, tieto výrobky majú v súlade s prechodnými pravidlami pôvodu preferenčný pôvod v⁽²⁾.

Slovensk version

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št⁽¹⁾), izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno⁽²⁾ poreklo v skladu s prehodnimi pravili o poreklu.

Spansk version

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n.º⁽¹⁾) declara que, excepto donde se indique claramente lo contrario, estos productos son de origen preferencial⁽²⁾ con arreglo a las normas de origen transitorias.

Svensk version

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr.⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande⁽²⁾ ursprung i enlighet med övergångsreglerna om ursprung.

Turkisk version

Bu belge kapsamındaki ürünlerin ihracatçısı (gümrük yetki No:⁽¹⁾), aksi açıkça belirtilmedikçe, bu ürünlerin geçiş menşei kurallarına göre⁽²⁾ tercihli menşeli olduğunu beyan eder.

Ukrainsk version

Експортер продукції, на яку поширюється цей документ (митний дозвіл №⁽¹⁾) заявляє, що, за винятком випадків, де це явно зазначено, ця продукція має⁽²⁾ преференційне походження згідно з перехідними правилами походження.

.....
(Ort och datum)⁽³⁾
.....

(Exportörens underskrift och namnförtydligande)⁽⁴⁾

⁽¹⁾ Om ursprungsdeklarationen upprättas av en godkänd exportör, måste dennes tillståndsnummer anges i detta utrymme. Om ursprungsdeklarationen inte upprättas av en godkänd exportör, ska texten inom parentes utelämnas eller utrymmet lämnas tomt.

⁽²⁾ Produkternas ursprung ska anges. Om ursprungsdeklarationen helt eller delvis avser produkter med ursprung i Ceuta och Melilla, ska exportören tydligt ange dessa produkter, genom koden "CM", i det dokument i vilket deklarationen upprättas.

⁽³⁾ Dessa uppgifter får utelämnas om de redan finns angivna i själva dokumentet.

⁽⁴⁾ I de fall exportören inte behöver underteckna, behövs inte heller namnförtydligande.

BILAGA IV

FÖRLAGA TILL VARUCERTIFIKAT EUR.1 OCH TILL ANSÖKAN OM VARUCERTIFIKAT EUR.1

ANVISNINGAR FÖR TRYCKNING

1. Formulären ska ha måtten 210 x 297 mm, med en tillåten avvikelse på längden på minus 5 mm eller plus 8 mm. Papperet ska vara vitt, träfritt, limmat skrivpapper med en vikt av minst 25 g/m². Det ska ha en tryckt guillocherad bakgrund i grönt som gör alla förfalskningar på mekanisk eller kemisk väg synbara.
2. Parternas behöriga myndigheter får förbehålla sig rätten att själva trycka formulären eller låta godkända tryckerier trycka dem. I det senare fallet ska varje formulär förses med uppgift om godkännandet. Varje formulär ska förses med uppgift om tryckeriets namn och adress eller med tecken som gör det möjligt att identifiera tryckeriet. Det ska också ha ett löpnummer, eventuellt tryckt, varigenom det kan identifieras.

VARUCERTIFIKAT

1. Exportör (Namn, fullständig adress, land)	EUR.1 Nr A 000.000		
	Se anmärkningarna på omstående sida innan detta formulär fylls i.		
3. Mottagare (namn, fullständig adress, land) (frivillig uppgift)	2. Certifikat för förmånshandel mellan och (ange berörda länder, landgrupper eller territorier)		
	4. Land, landgrupp eller territorium där produkterna anses ha sitt ursprung	5. Land, landgrupp eller territorium som är destination	
6. Uppgifter om transporten (frivillig uppgift)	7. Anmärkingar		
8. Varupostnummer; kollis märken och nummer, antal och slag ⁽¹⁾ ; varubeskrivning	9. Bruttovikt (kg) eller annat mått (l, m³, osv.)	10. Fakturor (frivillig uppgift)	
11. TULLENS PÅSKRIFT <i>Deklarationen bestyrks</i> Exportdokument ⁽²⁾ Formulär nr Datum Tullkontor Utfärdande land eller territorium Ort och datum: (Underskrift)	Stämpel	12. EXPORTÖRENS DEKLARATION Jag intygar härmed att de varor som beskrivs ovan uppfyller villkoren för utfärdande av detta certifikat. Ort och datum: (Underskrift)	
⁽¹⁾ För oemballerade varor anges, alltefter omständigheterna, antalet artiklar eller "i bulk". ⁽²⁾ Fylls bara i om det exporterande landets eller territoriets regler kräver det.			

13. BEGÄRAN OM KONTROLL, till:	14. RESULTAT AV KONTROLLEN
	Kontrollen visar att detta certifikat ⁽¹⁾ <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> utfärdats av det angivna tullkontoret och att uppgifterna i certifikatet är riktiga. <input type="checkbox"/> inte uppfyller de fastställda kraven på äkthet och riktighet (se bifogade anmärkningar).
Kontroll begärs av detta certifikats äkthet och riktighet. <div style="text-align: center;">(Ort och datum)</div> <div style="text-align: center;">Stämpel</div> <div style="text-align: center;">(Underskrift)</div> <div style="text-align: center;">(Ort och datum)</div> <div style="text-align: center;">Stämpel</div> <div style="text-align: center;">(Underskrift)</div>
⁽¹⁾ Kryssa i tillämplig ruta.	

ANMÄRKNINGAR

1. Certifikatet får inte innehålla raderingar eller överskrivna ord. Alla ändringar ska göras genom att felaktiga uppgifter stryks över och att rättelser vid behov läggs till. Ändringarna ska signeras av den person som upprättat certifikatet och påtecknas av det utfärdande landets eller territoriets tullmyndigheter.
2. Mellanrum får inte lämnas mellan varuposterna på certifikatet, och varje varupost ska föregås av ett varupostnummer. Omedelbart under den sista textraden ska en horisontell linje dras. Oanvänt utrymme ska strykas över för att förhindra att tillägg görs i efterhand.
3. Varorna ska beskrivas i enlighet med handelsbruket och tillräckligt noggrant för att möjliggöra identifiering av varorna.

ANSÖKAN OM VARUCERTIFIKAT

1. Exportör (Namn, fullständig adress, land)	EUR.1 Nr A 000.000		
	Se anmärkningarna på omstående sida innan detta formulär fylls i.		
3. Mottagare (namn, fullständig adress, land) (frivillig uppgift)	2. Ansökan om certifikat för förmånshandel mellan		
	och (ange berörda länder, landgrupper eller territorier)		
	4. Land, landgrupp eller territorium där produkterna anses ha sitt ursprung	5. Land, landgrupp eller territorium som är destination	
6. Uppgifter om transporten (frivillig uppgift)	7. Anmärkningar		
8. Varupostnummer; kollis märken och nummer, antal och slag ⁽¹⁾ ; varubeskrivning	9. Bruttovikt (kg) eller annat mått (l, m³, osv.)	10. Fakturor (frivillig uppgift)	
⁽¹⁾ För oemballerade varor anges, alltefter omständigheterna, antalet artiklar eller "i bulk".			

EXPORTÖRENS DEKLARATION

Jag, exportör av de varor som beskrivs på omstående sida,

DEKLARERAR att varorna uppfyller villkoren för utfärdande av det bifogade certifikatet,

ANGER nedan de omständigheter som medför att varorna uppfyller ovannämnda villkor:

.....
.....
.....
.....

UPPVISAR följande styrkande handlingar ⁽¹⁾:

.....
.....
.....
.....

ÅTAR MIG att på begäran av de behöriga myndigheterna uppvisa den bevisning som de kan behöva för att utfärda bifogade certifikat och godtar, om så begärs, varje kontroll från dessa myndigheters sida av min bokföring och av omständigheterna kring tillverkningen av ovannämnda varor,

ANSÖKER OM att det bifogade certifikatet utfärdas för varorna.

.....

(Ort och datum)

.....

(Underskrift)

⁽¹⁾ Till exempel importdokument, varucertifikat, fakturor eller tillverkardeklarationer som avser produkter som använts vid tillverkningen eller varor som återexporteras i oförändrat skick.

BILAGA V

SÄRSKILDA VILLKOR FÖR PRODUKTER MED URSPRUNG I CEUTA OCH MELILLA

Enda artikel

1. Förutsatt att produkterna uppfyller villkoren i artikel 14 i detta tillägg rörande förbud mot ändringar ska följande anses vara
 - (1) produkter med ursprung i Ceuta och Melilla:
 - a) Produkter som helt framställts i Ceuta och Melilla.
 - b) Produkter som framställts i Ceuta och Melilla och vid vilkas tillverkning andra produkter än produkter som helt framställts i Ceuta och Melilla har använts, förutsatt att
 - i) dessa produkter har genomgått tillräcklig behandling eller bearbetning enligt artikel 4 i detta tillägg, eller
 - ii) dessa produkter har ursprung i Kosovo eller i Europeiska unionen och har genomgått behandling eller bearbetning som är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 6 i detta tillägg.
 - (2) produkter med ursprung i Kosovo:
 - a) Produkter som helt framställts i Kosovo.
 - b) Produkter som framställts i Kosovo och vid vilkas tillverkning andra produkter än produkter som helt framställts i Kosovo har använts, förutsatt att
 - i) dessa produkter har genomgått tillräcklig behandling eller bearbetning enligt artikel 4 i detta tillägg, eller
 - ii) dessa produkter har ursprung i Ceuta och Melilla eller i Europeiska unionen och har genomgått behandling eller bearbetning som är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 6 i detta tillägg.
 2. Ceuta och Melilla ska anses som ett enda territorium.
 3. Exportören eller dennes befullmäktigade ombud ska ange den exporterande partens namn respektive "Ceuta och Melilla" i fält 2 på varucertifikatet EUR.1 eller i ursprungsdeklarationen. I fråga om produkter med ursprung i Ceuta och Melilla ska detta dessutom anges i fält 4 på varucertifikatet EUR.1 eller i ursprungsdeklarationen.
 4. De spanska tullmyndigheterna ska ansvara för tillämpningen av dessa regler i Ceuta och Melilla.
-

BILAGA VI

LEVERANTÖRSDEKLARATION

Leverantörsdeklarationen, vars text återges nedan, måste upprättas i enlighet med fotnoterna. Fotnoterna behöver dock inte återges.

LEVERANTÖRSDEKLARATION

för varor som har genomgått behandling eller bearbetning i tillämplande fördragsslutande parter utan att ha fått förmånsursprungsstatus

I egenskap av leverantör av de varor som omfattas av bifogade dokument deklarerar jag följande:

1. Följande material, som inte har ursprung i [ange den eller de relevanta tillämplande fördragsslutande parten eller parterna], har använts i [ange den eller de relevanta tillämplande fördragsslutande parten eller parterna] för att tillverka dessa varor:

Beskrivning av levererade varor ⁽¹⁾	Beskrivning av använda icke-ursprungsmaterial	Nummer i tulltaxan för använda icke-ursprungsmaterial ⁽²⁾	Värdet av använda icke-ursprungsmaterial ⁽²⁾ ⁽³⁾
Totalt värde			

2. Alla andra material som har använts i [ange den eller de relevanta tillämplande fördragsslutande parten eller parterna] för att tillverka dessa varor har ursprung i [ange den eller de relevanta tillämplande fördragsslutande parten eller parterna].

3. Följande varor har genomgått behandling eller bearbetning utanför [ange den eller de relevanta tillämpande fördragsslutande parten eller parterna] i enlighet med artikel 13 i detta tillägg och har erhållit följande totala mervärde där:

Beskrivning av levererade varor	Totalt mervärde erhållet utanför [ange den eller de relevanta tillämpande fördragsslutande parten eller parterna] (*)
(Ort och datum)	
(Leverantörens adress och underskrift samt namnförtydligande)	

(*) Om fakturan, följesedeln eller annan kommersiell handling till vilken deklARATIONEN bifogas omfattar olika varuslag, eller varor som inte innehåller icke-ursprungsmaterial i samma utsträckning, måste leverantören tydligt skilja mellan de olika varuslagen.

Exempel:

Dokumentet hänför sig till olika modeller av elektriska motorer enligt nummer 8501 som ska användas i tillverkningen av vattentvättmaskiner enligt nummer 8450. Beskaffenheten hos och värdet av de icke-ursprungsmaterial som används vid tillverkningen av dessa motorer skiljer sig från en modell till en annan. Modellerna måste därför skiljas åt i den första kolumnen och uppgifterna i de andra kolumnerna anges särskilt för var och en av modellerna, så att tillverkarna av tvättmaskiner korrekt kan bedöma sina produkters ursprungsstatus beroende på vilken modell av elektriska motorer de använder.

(*) De uppgifter som avses i dessa kolumner ska lämnas endast om de är nödvändiga.

Exempel:

I regeln beträffande kläder i ex Kapitel 62 anges att Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara får användas. Om en tillverkare av sådana kläder i en tillämpande fördragsslutande part använder textilvaror importerade från Europeiska unionen som har framställts där genom vävning av icke-ursprungsgarn, är det tillräckligt för leverantören i Europeiska unionen att beskriva det använda icke-ursprungsmaterialet som garn i sin deklARATION, utan att ange numret i tulltaxan för och värdet av sådant garn.

En tillverkare av järntråd enligt nummer 7217 som vid tillverkningen använder järnstänger utan ursprungsstatus ska i den andra kolumnen ange "stänger av järn". Om denna järntråd ska användas vid tillverkningen av en maskin för vilken ursprungsregeln anger en begränsning av det totala icke-ursprungsmaterial som får användas till ett visst procentvärde, måste värdet av stängerna utan ursprungsstatus anges i den tredje kolumnen.

(*) Med värdet av material avses tullvärdet vid importtillfället för det icke-ursprungsmaterial som använts eller, om värdet inte är känt och inte kan fastställas, det första fastställbara pris som betalats för materialet i [ange den eller de relevanta tillämpande fördragsslutande parten eller parterna].

Det exakta värdet av varje använt icke-ursprungsmaterial ska anges per enhet av de varor som specificerats i den första kolumnen.

(*) Med *totalt mervärde* avses alla kostnader som uppstått utanför [ange den eller de relevanta tillämpande fördragsslutande parten eller parterna], inbegripet värdet av allt material som tillförts där. Det exakta totala mervärde som erhållits utanför [ange den eller de relevanta tillämpande fördragsslutande parten eller parterna] ska anges per enhet av de varor som specificerats i den första kolumnen.

BILAGA VII

LEVERANTÖRSDEKLARATION FÖR LÄNGRE TID

Leverantörsdeklarationen för längre tid, vars text återges nedan, måste upprättas i enlighet med fotnoterna. Fotnoterna behöver dock inte återges.

LEVERANTÖRSDEKLARATION FÖR LÄNGRE TID

för varor som har genomgått behandling eller bearbetning i en tillämplande fördragsslutande part utan att ha fått förmånsursprungsstatus

I egenskap av leverantör av de varor som omfattas av bifogade dokument och som regelbundet levereras till ⁽¹⁾ deklarerar jag följande:

1. Följande material, som inte har ursprung i [ange den eller de relevanta tillämplande fördragsslutande parten eller parterna], har använts i [ange den eller de relevanta tillämplande fördragsslutande parten eller parterna] för att tillverka dessa varor:

Beskrivning av levererade varor ⁽²⁾	Beskrivning av använda icke-ursprungsmaterial	Nummer i tulltaxan för använda icke-ursprungsmaterial ⁽³⁾	Värdet av använda icke-ursprungsmaterial ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
Totalt värde			

2. Alla andra material som har använts i [ange den eller de relevanta tillämplande fördragsslutande parten eller parterna] för att tillverka dessa varor har ursprung i [ange den eller de relevanta tillämplande fördragsslutande parten eller parterna].
3. Följande varor har genomgått behandling eller bearbetning utanför [ange den eller de relevanta tillämplande fördragsslutande parten eller parterna] i enlighet med artikel 13 i detta tillägg och har erhållit följande totala mervärde där:

Beskrivning av levererade varor	Totalt mervärde erhållet utanför [ange den eller de relevanta tillämplande fördragsslutande parten eller parterna] ⁽⁵⁾

Denna deklaration gäller för alla efterföljande sändningar av dessa varor avsända från och med
till och med⁽⁶⁾

Jag förbinder mig att omedelbart informera⁽¹⁾ om denna deklaration inte längre är giltig.

(Ort och datum)
(Leverantörens adress och underskrift samt namnförtydligande)

⁽¹⁾ Kundens namn och adress.

⁽²⁾ Om fakturan, följesedeln eller annan kommersiell handling till vilken deklarationen bifogas omfattar olika varuslag, eller varor som inte innehåller icke-ursprungsmaterial i samma utsträckning, måste leverantören tydligt skilja mellan de olika varuslagen.

Exempel:

Dokumentet hänför sig till olika modeller av elektriska motorer enligt nummer 8501 som ska användas i tillverkningen av vattentvättmaskiner enligt nummer 8450. Beskaffenheten hos och värdet av de icke-ursprungsmaterial som används vid tillverkningen av dessa motorer skiljer sig från en modell till en annan. Modellerna måste därför skiljas åt i den första kolumnen och uppgifterna i de andra kolumnerna anges särskilt för var och en av modellerna, så att tillverkarna av tvättmaskiner korrekt kan bedöma sina produkters ursprungsstatus beroende på vilken modell av elektriska motorer de använder.

⁽³⁾ De uppgifter som avses i dessa kolumner ska lämnas endast om de är nödvändiga.

Exempel:

I regeln beträffande kläder i ex Kapitel 62 anges att Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara får användas. Om en tillverkare av sådana kläder i en tillämpande fördragsslutande part använder textilvaror importerade från Europeiska unionen som har framställts där genom vävning av icke-ursprungsgarn, är det tillräckligt för leverantören i Europeiska unionen att beskriva det använda icke-ursprungsmaterialet som garn i sin deklaration, utan att ange numret i tulltaxan för och värdet av sådant garn.

En tillverkare av järntråd enligt nummer 7217 som vid tillverkningen använder järnstänger utan ursprungsstatus ska i den andra kolumnen ange "stänger av järn". Om denna järntråd ska användas vid tillverkningen av en maskin för vilken ursprungsregeln anger en begränsning av det totala icke-ursprungsmaterial som får användas till ett visst procentvärde, måste värdet av stängerna utan ursprungsstatus anges i den tredje kolumnen.

⁽⁴⁾ Med *värdet av material* avses tullvärdet vid importtillfället för det icke-ursprungsmaterial som använts eller, om värdet inte är känt och inte kan fastställas, det första fastställbara pris som betalats för materialet i [ange den eller de relevanta tillämpande fördragsslutande parten eller parterna].

Det exakta värdet av varje använt icke-ursprungsmaterial ska anges per enhet av de varor som specificerats i den första kolumnen.

⁽⁵⁾ Med *totalt mervärde* avses alla kostnader som uppstått utanför [ange den eller de relevanta tillämpande fördragsslutande parten eller parterna], inbegripet värdet av allt material som tillförts där. Det exakta totala mervärde som erhållits utanför [ange den eller de relevanta tillämpande fördragsslutande parten eller parterna] ska anges per enhet av de varor som specificerats i den första kolumnen.

⁽⁶⁾ Ange datum. Giltighetstiden för leverantörsdeklarationen för längre tid bör normalt inte överstiga 24 månader, med förbehåll för de villkor som fastställs av tullmyndigheterna i den tillämpande fördragsslutande part där leverantörsdeklarationen för längre tid upprättas."

ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



Europeiska unionens
publikationsbyrå
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

SV